

les belles fêtes eucharistique de cabano

PROGRÈS

- la célébration des mariages
 - la cérémonie des malades
- LES HOMÉLIES (page 4)**

RIMOUSKI
3 juillet
1964

59e année (1904)

No. 14

Le numéro :
dix cents

DU GOLFE

AVEC TROIS-PISTOLES fêtons le tricentenaire du cinq juillet

PROGRAMME CIVIL

- 1.00—Spectacle de ski nautique
Quai des Trois-Pistoles — Troupe de Rimouski
- 2.15—Grande parade de l'après-midi
1. Auto des Polices Provinciales
 2. Motos des Polices Provinciales
 3. Corps de Clairons de Rimouski
 4. Les Cadets de l'Air de Trois-Pistoles
 5. Les Majorettes de Rivière-du-Loup
 6. La Fanfare de Rimouski
 7. Les Ambulanciers (3 brigades)
 8. La Fanfare des Trois-Pistoles
 9. Les Ambulanciers (3 brigades)
 10. Les Majorettes de Rimouski
 11. La Fanfare de Rivière-du-Loup
 12. Le Corps des Clairons de Rivière-du-Loup
 13. Auto des Polices Provinciales
- 4.00—Concert et démonstration chorégraphiques
Terrain baseball ou aréna (selon la température)
- 5.30—Souper champêtre
Terrain Couvent Jésus-Marie



Le président Albert Bell et l'abbé Wilfrid Huard entourent ici le représentant de l'honorable René Levesque, M. Maurice DeGoumois, du Ministère de l'Industrie et du Commerce, pendant que celui-ci coupe le ruban symbolique, à l'ouverture de l'EXPO, le samedi 27 juin.

Mont-Joli réussit sa neuvième Exposition

Il semble que quelque vingt-cinq mille visiteurs ont circulé, du samedi 27 juin au mercredi 1er juillet, parmi les stands variés de la 9e Exposition Industrielle, Commerciale et Artisanale de Mont-Joli.

Cet événement annuel a été inauguré en présence de M. Maurice DeGoumois, du Ministère de l'Industrie et du Commerce, représentant de l'honorable René Levesque, patron d'honneur de l'EXPO. A la cérémonie officielle, qui comportait une causerie de M. DeGoumois sur la responsabilité municipale en ma-

tière de décentralisation industrielle, ont également adressé la parole: M. Albert Bell, président de l'Expo 64, Son Honneur le maire Raymond Lavallée, Me Maurice Tessier, maire de Rimouski, M. le curé Wilfrid Huard, de Ste-Bernadette de Mont-Joli, représentant de l'archevêque, le président du BAEQ, Me Geo-Henri Dubé et Me Gilles Blais, ex-président de l'EXPO et animateur de la fête.

LES EXHIBITS

Comme à l'ordinaire, les organisateurs de l'Exposition de Mont-Joli n'avaient rien négligé pour offrir aux visiteurs des exhibits intéressants, au moins bien réussis quant à la présentation sinon très divers quant à la matière exposée.

L'Industrie, à Mont-Joli, est annuellement représentée beaucoup plus par les stands des Ministères gouvernements (ceux de l'HYDRO-QUEBEC, la maquette des Jardins REFORD, du Ministère de la Chasse et de la Pêche, des Pêcheries, la carte d'aménagement du BAEQ — malheureusement encore incomplète samedi — et quelques autres) que par les industries importantes d'une région défavorisée, qui en compte peu.

Le Commerce, par ailleurs présente un visage divers et, semble-t-il, prospère. Beaucoup de vitrines complètent la série des exhibits à Mont-Joli et il semble qu'il soit difficile d'agir autrement.

Quelques artisans régionaux, dont Clément Rodrigue, émail-

leur de Rimouski qui renouvelle, d'année en année, les thèmes de son inspiration tout en améliorant constamment la qualité de ses œuvres, Leblanc, de Ste-Flavie, avec des bois de mer et des agates serties en bijoux, de même que quelques peintres avaient des stands intéressants. Vraiment originale, la présentation des ateliers du Clair de Lune,

Les nouveaux bacheliers à Rimouski

Trente-neuf étudiants en Philosophie II du Séminaire de Rimouski ont réussi les examens pour l'obtention de leur baccalauréat ès-arts de l'Université Laval. Cinq d'entre eux décrochèrent leur parchemin avec la note très grande distinction. Ce sont MM. Gérard Levesque, de St-Gabriel, Aubert Nadeau, de St-Modeste, René Roy, de Cap-Chat, Marius Ruest, de Luceville, Jean-Noël Saucier, de Rimouski.

Les autres bacheliers ès-arts sont MM. Gaétan Archambault, d'Amqui, Jean-Eudes Beaulieu, de Ste-Rose du Dégel, Mario et Réjean Beaulieu, de Rimouski, Marcel Bélanger, de Ste-Angèle, Claude Bellavance, de Rimouski, Gilles Belzile, de St-Mathieu, Serge Boulanger, de Luceville, Jean-Paul Caron, de Rimouski, Marius Cyr, de St-Fidèle de Restigouche, Réjean-M. D'Amours, de Ste-Françoise, Adélar Drapeau, de Luceville, Gilles Drapeau, de Lac-des-Aigles, Pierre Dumais, de Rimouski, Onil Dumont, de Rivière-du-Loup, Jean Fortin, de St-Pie-X, Roger Four-

des Grenon, avec d'amusantes tirelires en émail et des poupées d'inspiration indienne.

Quelques sculpteurs sur bois étaient également représentés à Mont-Joli.

LES VARIETES

Le spectacle, haut en couleurs, présentait pour la première fois un dompteur de lions. Les bêtes,

attraction supplémentaire, ont dû séjourner à l'intérieur même de l'aréna, le climat bas-laurentien paraissant trop rude pour elles.

Des artistes de music-hall et des acrobates complétaient le programme qui fut donné tous les soirs pendant la durée de l'Exposition.

La galerie de la presse au BAEQ

Le samedi 4 juillet, dès 11 heures a.m., à ses bureaux de Mont-Joli, le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec Inc. recevra la visite de la Galerie de la Presse d'Ottawa et celle de la Tribune de la Presse de Québec.

Les deux groupes de journalistes seront pilotés par les deux ministres responsables de l'application de la loi ARDA pour notre territoire, soit l'honorable Maurice Sauvé, pour Ottawa, et l'honorable Alcide Courcy, pour Québec.

Il est possible que les ministres de l'Agriculture du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse participent également à la rencontre.

Louis Francoeur, Jean-Paul Gagné, Claude Gagnon, Gérald Garon, Jacques Lagacé, Claude Lavoie, Marc-Aurèle Lavoie, Marie-Louis Lebel, Jocelyn Lindsay, Julien Marquis, Gaston McNeil, Ghislain Morneau, Bertrand Pelletier, Louis-Philippe Picard, Yvon Poirier, Gilles Richard, Romain Rioux, Claude St-Amand, Gilles St-Laurent, Daniel Tremblay, Gilles Tremblay, Raymond Tudeau, Alain Verreault, Sylvain Watts.

RHETORIQUE

Louis Amiot, Albert Bélanger, Augustin Bélanger, Réal Bellavance, Gilles Belzile, Laurent Bérubé, Marc-André Bérubé, Claude Bouchard, J.-Claude Bouchard, Michel Boucher, Jacques Bourdages, Denis Castonguay, Paul-André Charron, André Clavet, Claude Côté, Léo Côté, Germain Coulombe, Miville Couture, Michel D'Amours, Courcelles D'Astous, Marc-André Dionné, Claude Dubé, Gaétan Dubé,

(suite en page 16)

PHILOSOPHIE I

Ont été promus à la Philosophie II, en septembre, après avoir réussi les examens de juin: Gilles Anctil, Charles April, Chs-Henri Bélanger, Gilles Bellavance, Jean-Louis Belzile, Régis Belzile, Jean Bérubé, J.-Marie Briand, Marc Caron, Jacques Côté, Emmanuel Coulombe, Jean Desrochers, Pierre Dionne, Jean-

LE PROGRES DU GOLFE

" AIME DIEU ET VA TON CHEMIN "



ABONNEMENT CANADA \$3.50

ABONNEMENT ETATS-UNIS \$4.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau: Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale RIMOUSKI

Imprimé par l'Imprimerie Blais

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

RENSEIGNEMENTS

UTILES

● SEMAINE DU 3 AU 9 JUILLET

FETES

3, ven. St-Héliodore, évêque
4, sam. Ste-Berthe, veuve
5, dim. VII PENTECOTE
6, lun. Ste-Dominique, vierge
7, mar. SS Cyrille et Méthode, év. conf.
8, mer. Ste-Elizabeth du Portugal, veuve
9, jeu. Ste-Maria Goretti, vierge et m.



SOLEIL		LUNE	
Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
4.16	7.51	MAT	11.46
4.17	7.51	0.21	50.59
4.18	7.50	1.11	3.30
4.19	7.50	1.42	4.49
4.19	7.49	2.23	6.08
4.40	7.49	3.09	7.21
4.20	7.48	4.09	8.23

NOUVELLE LUNE le 9, à 6 h. et 31 m. du matin.

LES ALLEES ET VENUES DE LA MAREE



JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds	JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
3 ven.	01.40	4.6"	7 mar.	06.18	2.8"
	07.56	11.2"		12.11	11.2"
	14.12	3.9"		18.06	3.0"
4 sam.	20.42	11.4"	8 mer.	00.30	14.7"
	02.50	4.5"		07.13	1.9"
	09.04	10.8"		13.05	11.6"
5 dim.	15.08	3.9"	9 jeu.	19.00	2.6"
	21.43	12.1"		01.20	15.4"
	04.05	4.2"		08.04	1.3"
6 lun.	10.10	10.7"		13.56	12.0"
	16.08	3.8"		19.51	2.1"
	22.41	12.9"			
	05.15	3.6"			
	11.13	10.8"			
	17.08	3.5"			
	23.36	13.8"			

Des moniales poursuivront l'oeuvre sur Marie de l'Incarnation

Les Moniales bénédictines de St-Eustache, où une jeune Rimouskoise, Soeur Monique Desjardins, fit profession, récemment, ont commencé à mettre au point et à compléter l'étude des écrits critiques de la vénérable Marie de l'Incarnation.

A la demande du Comité des Fondateurs de l'Eglise du Canada, les Moniales bénédictines du Mo-

nastère Ste-Marie des Deux-Montagnes, à St-Eustache, ont confié à l'une des leurs, Mère Martina Monette, le soin de compléter l'oeuvre entreprise, il y a plusieurs années par Dom Albert Jamet, bénédictin.

Deux historiens chevronnés s'intéressent de près au travail: Dom Pierre Nau, bénédictin, aumônier au Monastère, et le R.P. Lucien Campeau, jésuite, directeur du Service des Sources au Comité des Fondateurs.

Dom Jamet a déjà rédigé quatre ouvrages contenant le texte authentique des écrits de la vénérable, accompagné d'annotations. A sa mort, il a laissé un cinquième volume en manuscrit, que ses héritières spirituelles, les moniales des Deux-Montagnes, ont conservé jalousement, et qu'elles entendent maintenant compléter.

AVIS

Nous avons une annonce dans l'édition du 26 juin, signée René Roy. Il ne faudrait pas confondre avec M. René Roy, ingénieur au bureau de Leroux et Associés, qui demeure à 12, RUE HUDON, RIMOUSKI.



Un nom synonyme de:

Originalité — Bon Goût — Qualité

Moncton et sa région offrent de nombreux attraits touristiques

Montréal — Le 32ème congrès annuel de l'Association des Hebdomadaires de Langue française du Canada va donner aux congressistes une belle occasion de visiter des lieux historiques et pittoresques de la région de Moncton et de parcourir plusieurs régions intéressantes du Nouveau-Brunswick.

Dans la ville même de Moncton, où le congrès sera tenu les 23, 24 et 25 juillet, la grande attraction, d'ailleurs unique au Canada, est sans contredit le mascaret, un phénomène de marée qu'on peut observer sur le fleuve Petitcodiac. Le mascaret est une vague qui remonte le fleuve au commencement de la marée montante, et dont le passage est suivi d'une hausse rapide du niveau des eaux, soit environ une vingtaine de pieds en une heure. Lors du congrès le mascaret passera devant Moncton entre 9 heures 30 et 10 heures le matin et le soir.

Tout le monde a entendu parler de la fameuse Côte Magnétique située près de Moncton. Il s'agit ici d'une illusion d'optique parfaite à laquelle se laissent prendre les personnes les plus averties.

On ne se rend pas à Moncton sans aller se prélasser sur les plages sablonneuses de Shédiac, à une quinzaine de milles de la ville. Les grèves de Shédiac sont baignées par les eaux du golfe Saint-Laurent, mais celles-ci, réchauffées par les grandes étendues de sable, atteignent une température égale à celles de la Floride.

Deux sites particulièrement intéressants attireront les congressistes avant ou après le congrès: le Parc National Fundy, situé à une cinquantaine de milles de Moncton, sur les bords de la baie Chignecto, et le Fort Beauséjour, à quarante milles environ de Moncton.

Le trajet, de Moncton au Parc National, est charmant et long, en grande partie, le fleuve Petitcodiac. En cours de route, il ne faut pas manquer de s'arrêter aux "Rocks", ces énormes pots de fleurs découpés dans le roc par l'action des marées. Arrivé au Parc Fundy, le touriste pourra profiter d'une piscine à l'eau salée, d'un terrain de golf merveilleux et de la beauté extraordinaire des sites.

Le Fort Beauséjour, construit par les Français en 1751, est situé à la frontière de la Nouvelle-Ecosse; on s'y rend par la route qui conduit à Halifax. Ce fort fut

capturé par les Anglais, en 1755, année de la Dispersion des Acadiens.

Tous les ans, l'Association tient son congrès dans des régions différentes, afin de permettre à ses

membres de visiter les lieux environnants et de connaître davantage leur province et leur pays. Cette année, l'occasion est excellente, pour les congressistes qui prendront une vacance à l'occasion de leur congrès, de visiter non seulement les plus belles parties du Nouveau-Brunswick, mais encore, quelques coins de la Nouvelle-Ecosse et de l'Île-du-Prince-Édouard.

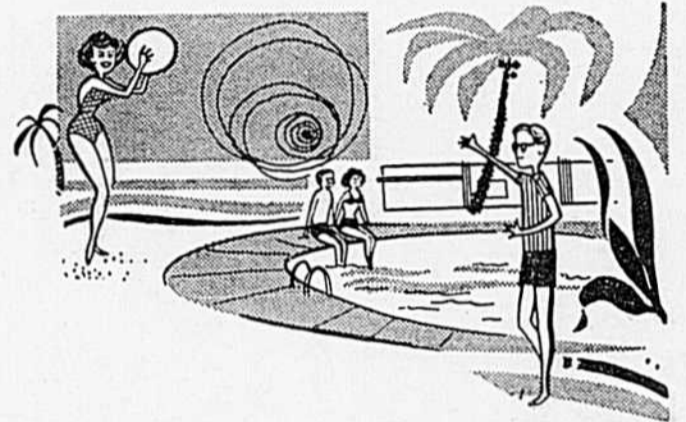
Unité Sanitaire de Rimouski

CLINIQUE D'IMMUNISATION ET DE VACCINATION:

SACRE-COEUR: Lundi le 6 juillet, l'avant-midi.
LAC-DES-AIGLES: Lundi le 6 juillet.
BIENCOURT: Mardi le 7 juillet.
ST-GUY: Mercredi le 8 juillet, l'après-midi.
ST-EUGENE: Mercredi le 8 juillet, l'après-midi.
RIMOUSKI-EST: Jeudi le 9 juillet de 10 heures à 10 h. 30.
STE-AGNES: Jeudi le 9 juillet de 2 heures à 2 h. 30.
RIMOUSKI (U.S.): Vendredi le 10 juillet de 2 à 4 heures.

CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE:

RIMOUSKI (U.S.): Mardi le 7 juillet de 1 h. 30 à 3 h. 15



LA PETITE FLORIDE

PARC D'AMUSEMENT
TERRAIN CAMPING — PIQUE-NIQUE
MAGNIFIQUE PISCINE

STE-BLANDINE

(MEME CHEMIN QUE LE CENTRE DE SKI MONT-BLANC)

ADMISSION

ADULTE .50 — ENFANT .15

PRIX SPECIAL POUR FAMILLE

Pour informations:

LUCIEN BRISSON (Fils Nazaire), Ste-Blandine

Romuald Turgeon & Fils Inc.

ANNONCE

L'ouverture de son magasin

SITUEE A

3 RUE ROULEAU

(COIN ST-GERMAIN)

Télé. 723-8174

TUILES CERAMIQUE
TUILES POUR MOSAIQUE

TUILES DE TOUTES SORTES - TAPIS DE VINYL - PRELART A LA VERGE

VENTE ET POSAGE
ESTIME SUR DEMANDE

M. ROMUALD TURGEON compte 15 années d'expérience dans la pose de tapis, tuiles céramique et tuiles de toutes sortes.

Après la neuvième et avant la dixième

éditorial

Il s'agit évidemment de l'Exposition Industrielle, Commerciale et Artisanale de Mont-Joli, neuvième événement annuel que viennent de connaître les populations du Bas St-Laurent.

Préparer, organiser dans tous ses détails, en prévoir les modalités, les difficultés et les risques, trouver des commanditaires, dénicher des artistes de music-hall et de cirque pour les spectacles de divertissement, monter de toutes pièces enfin l'EXPO de Mont-Joli, c'est le tour de force auquel se sont livrés, et qu'ils ont réussi, les gens de la cité voisine depuis les neuf dernières années. La permanence et la régularité de leur exploit mérite des félicitations. D'autant plus que les ennuis et même les contrariétés n'ont pas dû manquer.

Phénomène particulier à l'Amérique du nord, ce genre d'exposition, sans doute issue des anciennes fêtes agricoles et des foires publiques, est devenue — ne nous le cachons pas — une source de revenus et le moyen le plus efficace d'aider à promouvoir l'activité commerciale d'une ville. Il était forcé, dans ces conditions, que l'EXPO de Mont-Joli trouve des imitateurs nombreux. Ainsi de ce mois de juillet, qui voit un festival gaspésien, une "exposition" au Colisée de Rivière-du-Loup, et certainement quelques manifestations du même genre dans des localités moins importantes du Bas St-Laurent. Inutile de se leurrer : des régions dites "désignées" comme les nôtres font flèche de tout

bois et profitent de l'attraction qu'exerce sur les jeunes et les moins jeunes tout ce qui ressemble à une fête populaire pour mousser leurs entreprises commerciales et favoriser de toutes manières le commerce.

Il reste à examiner la composition ou plutôt le contenu de l'EXPO et même d'y regarder de plus près. Dite "industrielle, commerciale et artisanale", l'EXPO de Mont-Joli s'efforce, depuis neuf ans, de respecter en gros ses objectifs. Il est bien évident que le thème annuel de l'affaire s'accorde aux préoccupations d'une population qui se cherche, ou plutôt qui essaie de voir clair dans son avenir mais qui reste consciente de ses limitations. L'industrie "qu'expose" la fête de Mont-Joli est à l'image de la situation industrielle du Bas St-Laurent : timide, peu consistante, ramenée à une forme d'entreprise artisanale ou familiale qui est déjà périmée dans le contexte canadien et nord-américain. Le commerce, par contre, est plus largement représenté, emprunte à Rimouski très souvent — ville de services et comptoir diversifié depuis longtemps — et présente presque toujours des éventaires intéressants et bien fournis. Quant à l'artisanat, il pourrait certes offrir un meilleur visage si les artisans eux-mêmes, outre de présenter leur production récente et de l'offrir en vente, illustraient leur mode de travail et les outils dont ils se servent. Ils l'ont déjà tenté (les Bourgault, les Garnier, les Martin s'y étaient essayés, voilà quelques an-

nées) mais ils se sont butés, paraît-il, à l'indifférence des visiteurs, plus soucieux de circuler en badauds, de stand en stand, et qui viennent trop souvent à l'EXPO uniquement pour y applaudir le "show".

Enfin, telle quelle, la fête annuelle de Mont-Joli a des mérites ; elle compte sur le travail de Mont-Joliens dynamiques et soucieux d'avancement, mais elle manque certainement des grands moyens qui, ailleurs, font d'une Exposition la forme la plus évidente de l'avancement d'une région. Pour célébrer le dixième anniversaire, et pour reprendre la suggestion qui a souvent été faite par les Dubé, les d'Anjou, les Blais et autres artisans de l'EXPO de Mont-Joli, il faudra peut-être repenser la formule de cet événement, dit du Bas St-Laurent, mais qui n'a jamais pu compter, en fait, que sur le désintéressement et sur la bonne volonté des Mont-Joliens eux-mêmes. Il s'agirait sans doute de se réunir à plusieurs villes — je pense à Matane, Rimouski et même à Trois-Pistoles et Rivière-du-Loup — pour décider si la multiplication des événements de ce genre, certes utile au commerce, ne s'avère pas, sur une longue période, plus néfaste que véritablement encourageante. Et s'il ne vaudrait pas mieux s'unir pour que l'EXPO du Bas St-Laurent devienne d'année en année, et de ville en ville, l'événement spectaculaire et fructueux qu'elle devrait être.

L. M.



★ Yvan Lavoie, barman à l'Hôtel St-Germain depuis quelques années, a quitté Rimouski pour aller occuper un emploi identique à Gagnonville...

★ La résidence d'Anatole La-liberté, rue Rouleau, qui fut épargnée par le sinistre de 1950, ne l'est pas par le règlement d'urbanisme... on travaille présentement à la reculer de plusieurs pieds afin qu'elle soit dans la ligne de construction...

★ C'est Jacques Francoeur, élève au Séminaire, qui vient d'être engagé comme instructeur de natation à la piscine de St-Robert...

★ Incidemment Rémi Larose a vu trois de ses élèves engagés comme instructeurs de natation dans trois centres de la province...

★ Jacques Martin, dans une carte qu'il nous adresse de Banff, nous prie de rassurer tous ses amis golfeurs... les terrains dans les Rocheuses ne sont pas plus faciles que celui du Bic...

★ Le personnel du Centre des Loisirs St-Germain assistera à la clinique nationale de l'Association Canadienne qui se tiendra à Rivière-du-Loup fin août et qui a pour but d'aider à la formation générale des dirigeants de centres de loisirs...

★ On se propose de faire de la plongée sous-marine autour de l'Empress of Ireland, qui coula en face de Ste-Luce en 1914...

★ Lors d'une conversation téléphonique Sam Pollock du Canadien a promis à Claude Couture, organisateur de la course à pieds du 2 août prochain, qu'il enverrait Henri Richard ou Gilles Tremblay invité d'honneur...

★ Notre président Jacques Brillant lance à Montréal, le 21 juillet, un nouveau quotidien METRO-EXPRESS...

★ INVITATION DU PIRATE : Pauline Julien inaugure la saison, les samedi et dimanche 4 et 5 juillet...

★ Bonne nouvelle pour les vrais cinéphiles : le film de Claude Jutra, A TOUT PRENDRE, programmé au Cartier, dès le 18 juillet...

RENNOIS

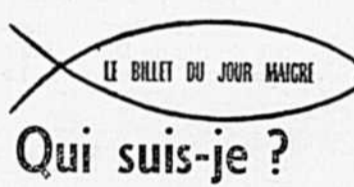


M. Champlain Lépine, président de l'Association des Hebdomadaires de Langue française du Canada et directeur-général de l'Etoile du Nord, de Joliette, qui présidera le congrès de l'Association, à Moncton, les 23, 24 et 25 juillet prochain.

Une école au Sacré-Coeur

La Commission Scolaire de Notre-Dame du Sacré-Coeur a été autorisée à faire construire une école de cinq classes avec gymnase, salle à manger et logis pour les religieuses.

Cette école sera entièrement occupée puisque les religieuses qui habitaient l'ancien couvent, un immeuble vétuste, y déménageraient ainsi que les deux classes aménagées dans ce vieux immeuble sis à proximité de l'École D'Auteuil. Les écoles de rang seraient également fermées.



— Je suis d'invention toute fraîche et je préconise le mouvement à l'air libre. Qui suis-je ?

— Je suis l'ennemi juré de la bretelle mais je n'ai aucun lien avec le vêtement masculin. Qui suis-je ?

— En m'apercevant la femme fronce le sourcil et l'homme écarquille la paupière. Qui suis-je ?

— J'ennuie drôlement la femme plate. Qui suis-je ?

— J'économise beaucoup de tissu, ce qui me vaut un tissu d'injures. Qui suis-je ?

— J'ai ramené à l'unité ce qui jadis faisait toujours la paire. Qui suis-je ?

— Je suis très modeste et

pourtant on me dit très indécant. Qui suis-je ?

— Je ne cache plus ce que je cachais mais on m'accuse encore d'être hypocrite. Qui suis-je ?

— Je découvre pratiquement tout ce que je touche chez la femme. Qui suis-je ?

— Je donne du relief aux plages mais je compte sur le pouvoir de chaque baigneuse. Qui suis-je ?

— Je soulève des vagues de protestations et pourtant je ne suis pas un fruit de mer. Qui suis-je ?

— Je suis la revanche de la femme papoue sur la femme blanche. Qui suis-je ?

— J'ai déclaré la guerre aux deux-pièces mais je n'ai rien à voir avec la notion de logement. Qui suis-je ?

— La brise est ma complice contre l'ombre des longues tresses de cheveux. Qui suis-je ?

REPONSE : INIX-ONOW S. B.

Programme du congrès de sobriété de la JEUNESSE LACORDAIRE

à Rimouski, les 3, 4 et 5 juillet

Thème : jeunesse sobre, affaire d'équipe

VENDREDI, 13 JUILLET

- 5.00 p.m. Inscription au Grand Séminaire.
- 6.00—Souper
- 7.30—Ouverture du congrès
Conférencier, le Dr André Boudreau, de Québec.
- 9.30—Soirée récréative dirigée par les animateurs du groupement.
- 11.00—Gouter et réunion d'équipes.
- Minuit : couvre-feu.

SAMEDI, 4 JUILLET

- 7.30—Confession, messe et action de grâce.
- 9.15—Exposé VIE D'EQUIPE par l'abbé N. Valcourt.
- 9.30—Travail en équipe.
- 10.30—Plénière et conclusions.
- 1.30—Exposé APPRENTISSAGE DE VIE D'EQUIPE
- 1.45—Travail en équipe.
- 2.45—Plénière et conclusions.
- 4.00—Rencontre avec des alcooliques réhabilités hommes et femmes.
- 5.00—Continuation de la rencontre.
- 7.00—Chapelet.
- 7.30—Rencontres des groupes JEL.
- 8.30—Soirée d'amitié.
- 11.00—Gouter.

DIMANCHE, 5 JUILLET

- 8.30—Réflexion "Le rôle du laïc dans l'Eglise"
- 9.00—Méditation individuelle.
- 9.30—Forum en groupe
- 10.30—Messe et homélie.
- Midi—Dîner officiel sous la présidence de Mgr Louis Levesque.
- 1.30—Discussion des vœux — Plan d'action.

CONGRES DIOCESAIN DE L'U.C.F.R.

Le Congrès de la Fédération de l'Union Catholique des Femmes Rurales du diocèse de Rimouski aura lieu le 7 juillet à l'Institut Mgr Courchesne de Rimouski, sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski.

PROGRAMME

- 9.00—Ouverture du Congrès
- 9.15—Appel des délégués
- 9.30—Lecture et adoption du procès-verbal
- 10.00—Rapports : Activités de la Fédération et du Secrétariat : des directrices, de la présidente, de la propagandiste, des comités et de la trésorière.
- 11.00—Messe et homélie par Son Excellence Mgr Parent
- 12.00—Dîner du 25e anniversaire
Allocutions
- 1.30—Etude des résolutions
- 2.30—Modèle d'un Comité des Arts Ménagers
- 2.45—Madame la Présidente générale
Monsieur l'Aumônier général
Monsieur l'Aumônier diocésain
- 3.45—Elections et installation des Directrices
- 4.15—Remise du trophée "BELZILE"

Le Témiscouata rend hommage au Christ-Roi

C'est dans la ville de Cabano, en fin de semaine, que des milliers de fidèles ont suivi avec foi les diverses manifestations du congrès eucharistique régional, le dixième au diocèse, groupant dix paroisses de ce vicariat forain.

Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, présida la cérémonie inaugurale, vendredi soir, et conféra, au cours de la Pontificale, célébrée en plein air, au reposoir, dimanche matin, l'onction sacerdotale à un fils de Cabano, l'abbé Gérard Tardif, fils d'Albert.

Le samedi matin, la messe de mariage avait été célébrée par Son Excellence Mgr Louis Levesque, archevêque-coadjuteur de Rimouski, qui donna la bénédiction nuptiale à trois couples du Témiscouata: M. et Mme Laurel Morneau, de Cabano, M. et Mme Adrien Dumont, de Ste-Rose du Dégelé, M. et Mme Louis-A. Dumont (Danielle Desbiens), de Cabano.

La cérémonie des malades, samedi après-midi, après l'offrande des enfants, fut présidée par S.E. Mgr Louis Levesque.

Une messe d'action de grâce pour les enfants fut célébrée samedi par Mgr Louis-Philippe Cyr, qui fut le pasteur de Cabano durant 40 ans. Plus de 3,500 enfants participèrent avec ferveur à cette messe dialoguée.

Plus de 7000 personnes assistèrent, dimanche soir, à la procession aux flambeaux et à la cérémonie de clôture, au reposoir, où les vœux furent émis.

PLUS DE MODESTIE

L'archevêque de Rimouski invita ses diocésains à entreprendre une campagne de modestie et à prier pour la troisième session du Concile Vatican II, qui aura lieu l'automne prochain.

Il exhorta les congressistes à prier pour la paix universelle et la dignité du foyer. Il y a un trop grand nombre de fidèles dont la conscience semble endormie. On a le sentiment que l'on doit tout voir, tout entendre et tout oser. Le mal s'intensifie dangereusement au risque de faire oublier Dieu complètement. Il pria les dames et demoiselles à pratiquer la modestie tout en faisant appel à la collaboration des apôtres laïcs.

LE SERVITEUR DES FILS DE DIEU

Au sermon à la Pontificale, dimanche matin, le directeur du Séminaire diocésain de Rimouski, le chanoine Robert Lebel a défini la sacerdoce comme une chose puissante qui permet de donner la vie par le baptême, d'enseigner la parole de Dieu, de multiplier les grâces par l'Eucharistie, de donner la vie aux hommes avec Dieu par la pénitence et de donner les derniers sacrements par l'Extrême-Onction. Le prêtre a reçu tout ce qu'il faut pour devenir le serviteur des fils de Dieu. Par son ministère, il redresse, suscite et alimente cette vie de fils de Dieu. Mais ce n'est pas une fin en soi. Le



Trois couples témiscouatins, après la messe de mariage au superbe reposoir de Cabano, samedi, pendant les assises régionales eucharistiques. S.E. Mgr Louis Levesque, archevêque-coadjuteur, qui avait béni les mariages, apparaît ici avec les jeunes époux: M. et Mme Louis-A. Dumont (Danielle Desbiens), de Cabano, M. et Mme Adrien Dumont, de Ste-Rose, M. et Mme Laurel Morneau, de Notre-Dame du Lac. (Studio Janine)

prêtre doit mettre tout cela au service du corps mystique du Christ et au service de la gloire de Dieu. C'est donc un grand honneur d'être élevé à la prêtrise, aussi bien pour celui qui en est l'objet que pour sa famille et pour l'Eglise.

COOPERATION A TOUS LES NIVEAUX

La ville de Cabano présentait un coup d'oeil superbe, chaque villageois s'était fait un point d'honneur de pavoiser avec goût et originalité. Les décorations s'étendaient bien au-delà des limites de la ville.

Depuis un an déjà, on se préparait intensément à cette manifestation de foi eucharistique dans Cabano, Notre-Dame du Lac, St-Benoît-Abbé, St-François-Xavier-de-Viger, St-Honoré, St-Hubert, St-Juste du Lac, St-Louis du Ha! Ha!, St-Pierre-Lamy et Ste-Rose du Dégelé.

Toutes les cérémonies furent rehaussées par la présence de digni-

taires religieux et civils.

Mgr Philippe Saintonge, V.G., était entouré de S.E. Mgr Gérard Couturier, évêque de Hauterive, de M. l'abbé Marius Côté, curé de Cabano, de Mgr Philippe Cyr, les chanoines Fortunat Blanchet, de Notre-Dame du Lac, Prudent Beaulieu, de St-Louis du Ha! Ha!, des abbés Jean-Baptiste Morin, de St-Hubert, Gabriel Langlois, de St-Pierre-Lamy.

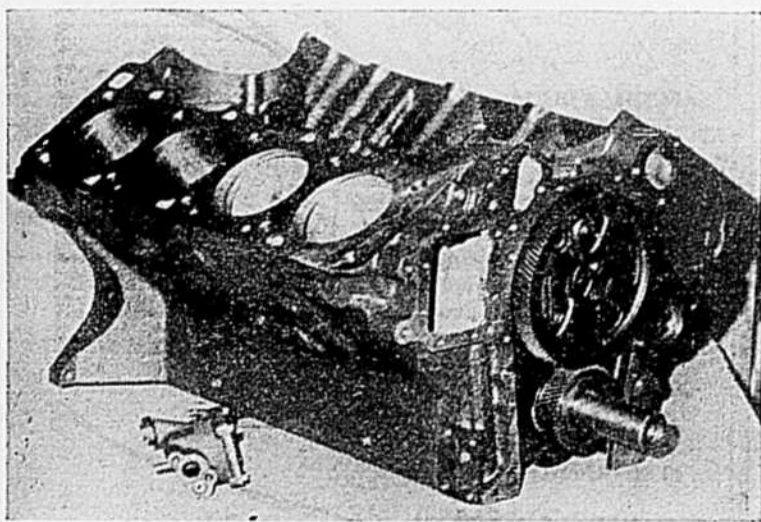
Une exposition d'objets et de travaux d'inspiration religieuse exécutés par les enfants des écoles intéressa vivement les congressistes, qui ne purent que rendre hommage aux enseignements religieux et laïques qui étaient à l'origine du succès.



Pendant la cérémonie des malades, samedi après-midi, au reposoir en plein air dans la ville de Cabano, siège du congrès régional eucharistique, en fin de semaine. (Studio Janine)

Moteurs rebâtis à neuf

ICI MEME A RIMOUSKI



GARANTIS
90 JOURS
OU
4,000 MILLES

SELON LA
PREMIERE ECHEANCE

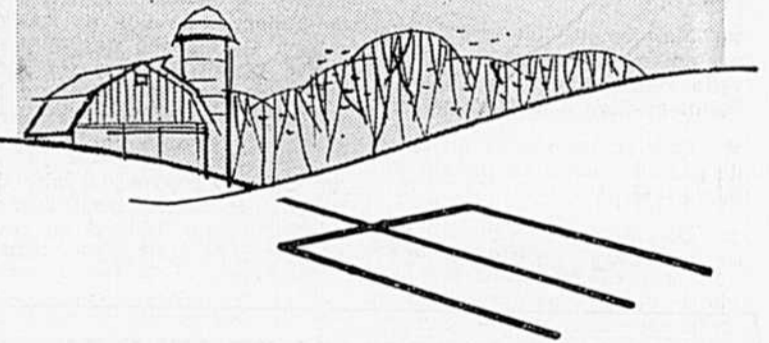
Nous gardons toujours en mains un assortiment de 20 modèles de moteurs Ford, reconstruits d'avance.

Département
des pièces
723-2223

DIONNE
Automobiles Inc.

Département
de service
723-2229

Vos terres basses présentent-elles un problème d'égouttement? Le tuyau de drainage "DRAIN-LINE" BARRETT est le plus facile à poser



Le problème du drainage des terres basses est aujourd'hui vite résolu, grâce au tuyau "DRAIN-LINE" si léger et si facile à poser que n'importe qui peut le faire, sans expérience ni outils spéciaux, sauf une pelle et une scie ordinaires.

APPLICATIONS NOMBREUSES: Egouts d'habitations, assèchement des fondations, écoulement des tuyaux de descente, évacuation des eaux résiduelles industrielles, champs de dispersion des fosses septiques, égouttement des terres basses, aspirateurs de fumée.



Fabriqué au Canada par

ALLIED CHEMICAL CANADA, LTD.

1155 boul. Dorchester ouest, Montréal 2, P.Q.

La Compagnie de Bois de Luceville Ltée
LUCVILLE — 739-4811 - 12



DEMI-JOUR (Souvenirs)

Quand ils s'y mettent, les critiques de chez nous lisent les romanciers de l'heure, en France, mais fort peu les romanciers traditionnels. Il faut, je pense, garder un culte sentimental persistant pour acheter, quand ils paraissent, les livres nouveaux d'auteurs traditionnalistes, d'écrivains âgés qui ne font aucun clin d'oeil aux modes nouvelles. Et comment pourrions-nous blâmer nos critiques, les voyant plier sous le poids des livres, du vieux et du nouveau continent? On ne peut tout lire et surtout on ne pourrait parler de tous les livres, que la chair en soit triste ou pas!

Les problèmes des lecteurs du commun, de ceux qui lisent uniquement pour leur plaisir — et j'en suis toujours, grâce au Ciel! — sont moins complexes. Ceux-là, à l'événementaire du libraire ou devant les rayons-nouveautés des bibliothèques, n'ont qu'à suivre leur impulsion ou leur goût. Ainsi de cette semaine où j'ai ramené de la pêche Jacques Chardonne et Alexandre Arnoux, pour me faire plaisir uniquement, sans m'occuper que le premier, octogénaire, en soit à l'époque des souvenirs, et que le second, septuagénaire, s'adonne aux jeux savants de la reconstitution d'un style et d'une époque moyenâgeux. Du premier donc, Jacques Chardonne, j'ai lu *Demi-jour*, ouvrage rempli de séduction et de charme mais qui ne prétend à rien d'autre qu'à se souvenir. "Le souvenir d'une certaine image, disait Proust cité par Chardonne, n'est que le regret d'un certain instant". Et Chardonne d'ajouter: "si cette proposition était juste je n'aurais pas de souvenirs, ne regrettant aucun instant de ma vie; pourtant j'ai des souvenirs en grand désordre."

Je ne sais ce que désordre veut dire, pour Jacques Chardonne, mais celui qu'il nous présente dans *DEMI-JOUR* me paraît extrêmement flatteur et, malgré tout, fort arrangé. Une

livres
par goût et par attachement, lecture profitable d'un écrivain traditionnel: Jaques Chardonne

foule de noms glissent de ces pages, presque toutes consacrées à l'amitié, et, chaque fois, c'est pour nous apprendre quelque chose de neuf ou de personnel sur un auteur ou un ami de l'auteur. Tout cela parsemé de réflexions et d'allusions constantes au temps présent. C'est un livre de notre époque, croyez-moi, que *DEMI-JOUR* et s'il évoque les autres époques avec nostalgie, ce n'est jamais grinçant ni amer. Tout au plus Jacques Chardonne se permet-il de sourire quelquefois devant les nouvelles coutumes du nouvel âge. En parlant de Marcel Prévost, romancier bien oublié, il dira: "Il s'intéressait à la jeunesse étant jeune de nature et bien vivant; il croyait que la jeunesse c'est l'avenir, en quoi il se trompait, elle est vite effacée par l'avenir." Un peu plus loin: "Les hommes, je le crains, s'acheminent vers une vacuité languissante. Les machines seules seront vivantes; elles auront l'air de s'amuser comme les hommes. Mais, conclut Chardonne, inutile de s'inquiéter de l'avenir, il aura réponse à tout, à sa façon." C'est évidemment promettre beaucoup, et l'auteur de *DEMI-JOUR*, pour notre plus grand plaisir, ne tient pas sa promesse. Il récidive deux pages plus loin: "Les menaces qui pèsent sur le monde d'aujourd'hui, note-t-il: l'humanité débordante qu'il faudra nourrir et organiser, c'est-à-dire maîtriser par des moyens sévères; l'expansion technique qui aura aussi ses débordements; le salut et la perte que tout ensemble promet la science; le poison, finalement, que recèle un gracieux programme démocratique qui tient dans ces mots innocents: la même chose pour tous."

En parlant, quelque temps après, de la liberté de l'écrivain qui veut publier ses écrits, Chardonne dit que ce n'est pas un droit. "L'homme, selon lui, n'a aucun droit de naissance; il a les droits qui lui sont accordés. L'écrivain prétend que son talent l'autorise à publier, c'est-à-dire à répandre tout ce qui lui passe par la tête, quitte à rectifier plus tard, quand il aura réfléchi. D'autres gens pensent ou le croient; ils sont condamnés au silence n'étant pas des privilégiés de la plume au titre d'écrivain. (...) Le mensonge, écrit encore Chardonne est persuasif, vite répandu; la vérité, chose ardue, dont il vaut mieux ne pas faire usage; et puis elle échappe de tous côtés."

Ce livre, je ne voudrais pas

que ce qui précède vous en ait donné l'impression, n'aligne pas seulement les réflexions et les bons mots. Il parle de beaucoup de personnes et d'écrivains amis de l'auteur. Il parle, notamment de Paul Morand, en retrace le portrait fidèle, aux environs de la dernière guerre, sans oublier ce que l'on sait sur le personnage et comment, vingt ans après, une petite troupe d'académiciens s'opposa à son entrée à l'Académie, prétextant défendre "l'honneur national". "Des plansantins, juge Chardonne, qui ajoute: "Cette haine a son microbe; c'est la haine du bourgeois pour le bourgeois. Il n'y a pas de haine entre les classes, lesquelles existent à peine, toujours fondantes dans leurs frontières confuses, mais les bourgeois se détestent pour la moindre nuance. Ce sont les bourgeois qui amorcent les révolutions contre d'autres bourgeois dont ils prennent la place, aux frais du peuple."

Enfin, je pense que l'on sera reconnaissant à Jacques Chardonne d'oser, dans son livre, porter sur son oeuvre un autojugement qui ne manque pas de courage. "Je n'ai pas été, dit-il, un écrivain méconnu; j'ai eu de mon vivant en France (je ne tiens qu'à la France, dit-il entre parenthèses) ce que je souhaitais, et même je pense qu'il n'y a plus rien à dire sur mes livres. Je n'ai désiré que ces jugements assez secrets, vite effacés; ce qui vient de la foule, des honneurs, je l'ai négligé. La littérature n'est pas une carrière; c'est un exil. Sentiment étrange, conclut le vieil homme, que d'avoir eu ce que l'on souhaitait, il n'est pas sans mélange. On voudrait laisser à la mort un peu d'ouvrage. Cela, je le crains, me sera refusé; elle sera dure pour moi, elle n'aime pas les écrivains qui furent heureux."

Ne croyez pas cependant que le livre de Jacques Chardonne soit un livre triste. Les citations que je viens d'en faire peuvent le laisser croire et j'en suis tout à coup désolée. Non! *DEMI-JOUR* est un ouvrage de douceur et de raison, mais c'est un ouvrage serein. "Me voici, écrit notamment l'auteur, dans un autre monde; tout cela qui m'entoure ne me concerne pas. Si j'ai écrit quelques pages honnêtement que l'on puisse relire, surveillant chaque mot qu'il faut économiser et qui ne sera jamais assez juste ni assez nu, c'est suffisant pour ma part." Enfin, et je termine là-dessus, Chardonne porte sur la nouvelle éco-

le du roman ce jugement sévère: "Nouvelle école? Oui, des écoliers; ils manquent d'innocence; ils savent ce qu'ils font. Vieille école ou nouvelle, le péché c'est l'abus des mots, l'abus de confiance. Nous sommes à l'époque du gribouillis. Il n'y a pas d'oeuvre belle selon une mode ancienne ou actuelle; un beau livre est toujours unique, sans

famille. Bornez-vous à ceux-là et vous aurez le temps de lire; et puis, méfiez-vous du sublime." C'est un conseil, je pense, salutaire et de bonne compagnie. Ne m'aurait-elle donné que cela, je crois que la lecture de *DEMI-JOUR*, de Jacques Chardonne, une édition Albin Michel, m'eût été profitable.

francion

• nouveautés à la Bibliothèque municipale

- De La Bruyère à Proust (Lecture mon doux plaisir) André Maurois.
- Littérature d'hier et d'aujourd'hui Jean Steinmann.
- Bilan littéraire du XXe siècle R. M. Albères.
- Mille chemins ouverts Julien Green.
- La fille du Grand Marais, roman Anne Green.
- Father Brown (DéTECTIVE du bon Dieu) G.K. Chesterton.
- Barabbas Par Lagerkvist et lettre d'André Gide.
- Chroniques maritales Marcel Jouhandeau.
- Le P'tit Bonheur, douze saynètes Félix Leclerc.
- Sonnez les matines, comédie en 7 tableaux Félix Leclerc.
- L'auberge des morts subites, comédie en 8 tableaux F. Leclerc.

IMPORTANT — Durant le mois de juillet et août, la bibliothèque sera fermée le samedi. Sur semaine elle sera ouverte aux heures habituelles, l'après-midi et le soir.

À TÉMOIGNAGES D'ÉCRIVAINS: Jean Simard

Jean Simard sera l'invité de Michel Roy à l'émission *Témoignages d'écrivains*, diffusée au réseau français de Radio-Canada le mercredi 8 juillet, à 9 h. 30 du soir.

C'est dans son décor familial que le romancier canadien sera interrogé sur ses souvenirs, ses études et sa carrière. On sait que Jean Simard est membre de la Société royale du Canada et l'auteur de nombreuses oeuvres dont *Félix* qui lui a valu le prix Kormmain de l'Académie française en 1947, et *Mon fils pourtant heureux* qui lui a valu le prix du Cercle du Livre de France en 1956. Il a également publié une pièce de théâtre, *L'Ange interdit*, et un essai intitulé *Répertoire*. De plus, Jean Simard remportait l'an dernier le prix Duvernay, décerné chaque année à l'un de nos écrivains canadiens-français qui, "par la valeur de son



activité intellectuelle et littéraire, a brillamment servi les intérêts supérieurs de notre nationalité."

Après nous avoir raconté sa fructueuse carrière, Jean Simard nous livrera, la semaine suivante (15 juillet), ses opinions en matière politique, sociale ou religieuse.

Premier numéro de "QUÉBEC '64"

PARIS — Le premier numéro de la revue "Québec 64", publiée à Paris par les soins du Ministère des Affaires culturelles, vient de paraître. Cette revue, qui compte 120 pages, est composée d'articles reproduits de journaux et de revues du Canada français, et elle est destinée à mieux faire connaître le Québec contemporain en France.

Au sommaire de ce premier numéro de "Québec 64", on trouve tout d'abord un hommage à deux écrivains canadiens, Alain Grandbois et Anne Hébert. Un choix de poèmes de Grandbois, une étude biographique et critique de Gilles Marcotte et un article de Jean Hamelin sur l'actualité de la poésie de Grandbois précèdent une nouvelle d'Anne Hébert, "La Mort de Stella", extraite de son recueil "Le Torrent". Elle est accompagnée d'une interview de cet écrivain par le journaliste Pierre Saint-Germain.

Des articles de Jean Simard sur la condition de l'écrivain canadien-français, de Léo-Paul Desrosiers, de l'Académie canadienne-française, sur "Frontenac et la paix", du Rév. Père Richard Arès sur les "Langues parlées chez les groupes ethniques

au Canada", de Pierre Dumareau sur l'évolution démographique de la population acadienne du Nouveau-Brunswick, enfin d'André Belleau sur les possibilités de diffusion de la littérature canadienne-française sur le marché international constituent la partie centrale de la revue.

Suivent des articles de critique de Gilles Marcotte, Jean Basile, Jean Ethier-Blais, Gérard Pelletie, du Rév. Père André Vachon, Laurent Lamy, Guy Robert et Andrée Paradis sur la production littéraire récente du Canada français. Yves Lacroix parle du film de Pierre Perrault et Michel Brault "Pour la suite du monde", Claude Jasmin et Laurent Lamy signent la chronique des expositions, alors que Guy Robert présente le peintre Marcelle Maltais et que Guy Viau analyse l'oeuvre de John Lyman. Une brève chronique de l'actualité économique termine ce numéro initial de "Québec 64".

Les articles de "Qu-bec 64" sont extraits des journaux et revues suivants: La Presse, Le Devoir, Le Soleil, L'Action, L'Actualité économique, Cité libre, Lettres et Ecritures, Maintenant,

Relations, Vie des Arts et la Revue d'Histoire de l'Amérique française.

"Québec 64", dont le tirage est de 3,000 exemplaires, a été distribué à toutes les ambassades étrangères et aux conseillers culturels à Paris, aux ambassades canadiennes à l'étranger, aux quotidiens et grands hebdomadaires de Paris et de province, aux revues françaises, aux bibliothèques municipales françaises, aux membres de l'Association France-Canada, aux membres de l'Institut France-Canada, ainsi qu'à une liste d'écrivains, de journalistes et d'amis du Canada français. La revue ne sera pas en vente au Canada, où elle n'est distribuée qu'à titre de documentation aux journaux, aux revues et aux bibliothèques municipales.

La première réaction à "Québec 64" tant dans les milieux français que canadiens de Paris se révèle excellente.

"Québec 64" est publiée par les services culturels de la Délégation générale du Québec à Paris, sous la direction de M. Robert Elie, conseiller culturel, et de son adjoint, M. Jean Hamelin.

UN CADEAU TELLEMENT APPRECIÉ DES NOUVEAU MARIÉS

Du verre taillé de première qualité. C'est ce que vous offre la Bijouterie D'Orsay



CLUB D'ORSAY
Gagnante du 26 juin
Mlle IDA DUMAIS, de Rimouski



Course cycliste de la Pocatière à Mont-Joli

Le samedi 4 juillet, les meilleurs cyclistes de la Province de Québec, de l'Ontario, et de la Californie pédaleront de Ste-Anne-de-la-Pocatière à Mont-Joli dans une épreuve de 137 milles et dimanche le 5, à 2 heures de l'après-midi, ces mêmes as du vélo se disputeront les honneurs dans une épreuve en circuit fermé dans Mont-Joli et Price.

La dernière étape sera de 66 milles soit 6 tours répartis sur un parcours de 11 milles. Le départ se fera sur le Boulevard Jacques-Cartier sud, ensuite les cyclistes emprunteront Jacques-Cartier nord jusqu'au chemin de

des courses, celui qui de tous les coureurs qui ont participé aux épreuves s'est le plus distingué. C'est par un système de points d'après la position obtenue dans chaque course que s'établit le classement.



■ Louis Devos à gauche, le vainqueur de l'an passé, qui a subi un accident fatal dans la dernière course des "Six Jours" à Montréal...

l'aéroport, le pont Bergeron à Grand-Métis, Price pour ensuite revenir au point de départ.

Commanditée par Le Tour du St-Laurent Inc., cette course est la 5ème et dernière grande classique préparatoire au Tour du St-Laurent.

"SUPER-PRESTIGE"

Cette grande classique est considérée par l'Union Cycliste Nationale comme étant la plus importante avant Le Tout du St-Laurent. L'Union cycliste Nationale a donc doublé, pour cette course, les points ordinairement attribués pour le "Super-Prestige", soit le choix de Monsieur Cycliste 1964 et également le choix des 12 cyclistes qui formeront les 3 équipes appelées à représenter la Province de Québec dans le Tour du St-Laurent. Cette compétition sportive est ouverte à tous les coureurs amateurs et indépendants. L'organisateur est Elzéar Ouellet qui agit pour la troisième année consécutive comme Commissaire de l'U.C.N. pour les régions de Rimouski, Mont-Joli et la Gaspésie et qui se dévoue à l'organisation des courses cyclistes de sa région depuis quatre ans.

Aurons-nous un représentant de notre région dans l'une des équipes officielles devant représenter notre Province dans Le Tour du St-Laurent.

Tout porte à croire que la Ville de Mont-Joli nous fournira un digne représentant dans la personne de Raymond Pearson. L'on sait que Raymond a fait ses preuves dans ce domaine. Il a participé cette année à toutes les courses préparatoires au Tour du St-Laurent. Il serait juste que Mont-Joli ait son représentant dans l'équipe canadienne. Mont-Joli peut revendiquer à juste titre d'être les pionniers des épreuves cyclistes dans le Bas St-Laurent, se surpassant d'une année à l'autre depuis onze ans dans ce domaine.

JEAN GARON EST EN TETE POUR LE "Super-Prestige"

L'Union cycliste Nationale, publiait dernièrement son classement du "SUPER-PRESTIGE". Ce classement a pour but de déterminer à la fin de la saison

	points
1—Jean Garon, Québec	139
2—Jacques Lepage, Montréal	135
3—Aurélien Battello, Montréal	128
4—Jean-Guy Drapeau, Québec	92
5—Roland Williot, Montréal	74
6—Bénito Quatella, Montréal	72
7—J.-Louis Clément, St-Hyacinthe	57
8—Denis Racine, Ste-Foye	52
9—Paolo Mori, Montréal	36
10—Claude Tremblay, Giffard	34
11—Joe Jones, Toronto	31
12—Fulvio De Bona, Montréal	24
13—Jean Pouliot, Québec	23
14—Marcel Roy, Montréal	20
15—André Cloutier, Charlesbourg	14
16—Gaston Bélanger, Thetford Mines	11
17—Jean Martel, Montréal	11
18—Claude Longchamps, Québec	9
19—André Longchamps, Québec	9

IL FAUDRAIT MOUSSER L'AMBITION CHEZ NOS CYCLISTES...

Le commissaire de l'Union cycliste Nationale pour les régions de Rimouski, Mont-Joli, Gaspésie, Elzéar Ouellet, n'a qu'un souci: inviter le plus grand nombre de cyclistes de la région à s'inscrire dans les compétitions des 4 et 5 juillet prochain. Sept-Illes compte d'excellents athlètes qui excellent dans ce domaine, Mont-Joli également. Ce que le Commissaire souhaite, c'est une plus grande participation des gens de la rive sud et en particulier de Matane, Rimouski, Trois-Pistoles et Rivière-du-Loup. L'an dernier Jean-Marie Desrosiers et Robert Bois tous deux de Mont-Joli ont très bien figuré dans l'épreuve cycliste La Pocatière Mont-Joli et lors du circuit fermé du lendemain.

Course sanctionnée par l'U.C.N. (Affiliée à l'A.C.C.) — Course La Pocatière Mont-Joli 137 milles samedi 4 juillet 1964 départ de Ste-Anne à 10 heures a.m., arrivée probablement à Mont-Joli 4 heures p.m.

Le dimanche 5 juillet — circuit fermé à Mont-Joli via Price 66 milles.

L'organisateur Elzéar Ouellet, C.P. 424, Mont-Joli.

SUPER-PRESTIGE

Points doublés: 32, 26, 22, 18, 14, 12, 10, 8, 6, 4, et 2 points à tous les finissants: Points d'étapes: 5, 4, 3, 2, 1 aux cinq premiers.

"Plus de 50 participants prendront le départ à La Pocatière" pour Mont-Joli et le circuit fermé totalisant plus de 200 milles, un véritable défi à l'endurance des compétiteurs."

Parmi les participants qui prendront le départ de l'épreuve de plus de 200 milles, mentionnons: Monsieur Cycliste 1962 Jacques Lepage; (l'on se souvient que le gagnant de la mé-

me épreuve des 13 et 14 juillet 1963 est décédé accidentellement lors des Six jours à Montréal le printemps dernier, il s'agit de Louis Devos qui fut également (Suite à la page 11)

Les REFRIGÉRATEURS

offrent plus d'espace... de commodité



REFRIGÉRATEUR "DIAL DEFROST" de 10 pi. cu.

- ★ Congélateur d'une capacité de 49 livres.
- ★ Trois tablettes de toute la largeur.
- ★ Légumier émail-porcelaine, de toute la largeur.



REFRIGÉRATEUR "DIAL DEFROST" de 13 pi. cu.

- ★ Congélateur d'une capacité de 84 livres.
- ★ Légumiers jumeaux en émail-porcelaine.
- ★ 3 tablettes fixes, de toute la largeur.



CES CARACTERISTIQUES EXCLUSIVES D'AVANTAGES CACHES SONT VOTRES POUR PLUS DE COMMODITE ET D'EFFICACITE

- CRAN D'ARRET: Cette caractéristique CGE limite la trajectoire de la porte, aide à prévenir des dommages aux murs, cabinets et à la porte elle-même.
- GOND MAGIQUE: Elimine l'espace requis sur le côté pour la porte.
- FINI EXTERIEUR: Tous les réfrigérateurs CGE sont finis en émail acrylique, résistant aux taches pour une beauté durable, appliqué par-dessus un fini résistant à la rouille sur un cabinet d'acier durable.

Robert Dessureault Ltée

322, ST-GERMAIN

723-3216

VENTE — ECHANGE

QUALITE — SERVICE

**Baptêmes
à la cathédrale**

Le 10 mai, Guylaine-Lise, enfant de M. et Mme Robert Levesque (Germaine Dumais). Parrain et marraine, M. Gilles Levesque et Dame Rose-Anna Bélanger, oncle et grand-maman.

Le 17 mai, Nancy-Chantal, fille de M. et Mme Normand Rioux (Gracia Rioux). Parrain et marraine, M. et Mme Irénée Rioux, grands-parents.

Le 24 mai, Claude-Dany, enfant de M. et Mme Marc-André Lepage. Parrain et marraine, Maurice Gagné et Janine Lepage.

Le 28 mai, Denis, enfant de M. et Mme Jean-Guy Gagnon (Lucille Landry). Parrain et marraine, Gilles Lavoie et Annette Landry.

Le 30 mai, Jean-Marc-Louis, enfant de M. et Mme Claude Tremblay (Pauline Doucet). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marc Tremblay.

Le 31 mai, Claude-Guylaine, enfant de M. et Mme Rodrigue Desrosiers (Raymonde Truchon). Parrain et marraine, Maurice Desrosiers et Danielle Truchon.

Le 7 juin, Daniel, enfant de M. et Mme Yvon Dupont (Osianne Thériault). Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Dupont, de Price, grands-parents.

Josée, enfant de M. et Mme Pierre-Emile Beauchesne (Odette Brisson). Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Chouinard.

Nancy, enfant de M. et Mme Gaston Doucet (Gemma Ouellet). Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Ouellet, grands-parents.

Le 10 juin, Angèle-Sylvie, enfant de M. et Mme Edwin Côté (Angèle Deschênes). Parrain et marraine, Henri Côté et Bertha Rioux.

Le 13 juin, Claudine, enfant de M. et Mme Georges Labbé (Pauline Laverdière). Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Marmen, grands-parents.

Mariages

M. Bernard Truchon, de St-Nom-de-Marie de Baie-Comeau, fils de M. et Mme Robert Truchon, de Matane, a épousé Mlle Jeanne-Aurore Proulx, de St-François-Xavier des Hauteurs, fille de M. et Mme Richard Proulx.

En l'église de Ste-Angèle, le 20 juin, fut béni le mariage de Mlle Pierrette Gagné, i.d., fille de M. et Mme Pierre Gagné, et M. Paul Turcotte, professeur, de Mont-Joli, fils de M. Joseph Turcotte, de Price. A l'issue de la réception au Jolly Roger, à Métis, les nouveaux époux partirent en voyage de noces.

En l'église de Mont-Joli, le 20 juin, M. Guy Raymond, é.m., fils de Mme J Raymond, de Hull, a épousé Mlle Monique Roy, é.m., fille de M. Emilien Roy, professeur à l'Ecole Normale de Mont-Joli, et de madame Roy.

En la cathédrale de Rimouski, le 27 juin, fut béni le mariage de Mlle Madeleine Dumais, i.l., fille de M. et madame Antoine Dumais, de Rimouski, et M. Jean-Yves Perry, de Hauterive, fils de M. et Mme Louis Perry, de Ste-Anne-des-Monts. Des massifs de fleurs saisonnières ornaient l'autel et le sanctuaire. Un programme d'orgue et de violon fut exécuté par MM) Alain Gagnon et Hector Lavoie.

Le 30 mai, en l'église de Mont-Joli, M. René Ouellet, de Mont-Joli, fils de M. et Mme Philius Ouellet, de Price, épousait Mlle Huguette Morissette, fille de M. et Mme Fridolin Morissette, de Mont-Joli.

● **Suggestion
pour l'entreposage
de la tente**

Si vous lui donnez le traitement approprié et l'attention nécessaire, une bonne tente de toile de coton vous durera vingt ans. Ne jamais l'entreposer quand elle est encore humide. La vérifier après chaque excursion pour en réparer les fissures et les déchirures. Vous assurer qu'elle soit bien propre avant de l'entreposer.

Tournoi de golf O'Keefe à Matane

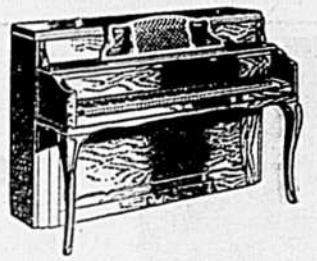
Voici la liste et l'heure des départs des participants au tournoi de golf "O'KEEFE" qui se déroulera au Club de Golf de Matane, le 5 juillet 1964.

- 7:45—Guy Dugas, Léo Dugas, Raymond Desrosiers, Alcide Desrosiers.
- 7:51—Savard Pelletier, H. Aubin Dussault, Yves Dussault, Robert Côté.
- 7:57—Gaston Ross, Gaétan Ross, Jean-Guy Audet, Vic Gauthier.
- 8:03—Maurice Bernier, J. M. Synnott, Jean-Eudes Desrosiers, Raymond Boulay.
- 8:09—Bob Millard, Rodrigue Côté, François Vinet, Guste Martineau.
- 8:15—Bernard Frigon, Lucien Bélanger, Fernand Fournier, Alcide Pérusse.
- 8:21—Roger Lebel, Robert Bélanger, Yvon Tremblay, Maurice Julien.
- 8:27—J. T. Belley, Rodrigue Bérubé, René Henley, Ghislain Fillion.
- 8:33—Magella Lagacé, Octave Lapointe, Gerry Lavoie, Lucien Paquet.
- 8:39—Michel Dugas, Jean-Paul Fecteau, Luc Pelletier, Mike Balderson.
- 8:45—Marcel Coulombe, Frank Morneau, Wilson Janelle, Antoine Pineault.
- 8:51—Fernand Couillard, Paul Côté, Gilbert Roy, Lucien Bélanger.
- 8:57—André Bellavance, Gaston Pineault, Jean Beaulieu, André Brochu.
- 9:03—Christophe Bérubé, Marc Bérubé, Réal Banville, Jacques Fancoeur.
- 9:09—Denis Cassista, Paul Guérette, J. M. Bellamarre, Eddy Blanchette.
- 9:15—Jean-Marc Forrest, Raynald Morin, Gilbert Morin, Antonin Rioux.
- 9:21—Michel Côté, Roméo Corrivé, Dr A. Soucy, Gérald Leblond.
- 9:27—Reg. Therriault, Richard Joncas, E. Allard, Pierre Boudreau.
- 9:33—Normand Janelle, Réjean Thibault, Dr Jean Gosselin, Guy Lemieux.
- 9:39—L. K. Marcoux, Sabin Pelletier, François Bouchard, Hector Leclerc.
- 9:45—Benoît Lefebvre, Yoland Langis, G. Langis, Fernand Tremblay.
- 9:51—Jos. Levasseur, Rodrigue Viens, Claude Poulin, Bernard Dionne.
- 9:57—Robert Forbes, Ben Dumas, Raymond Bouchard, Paulo Desrosiers.
- 10:03—Richard Sévigny, Charles B. Quimper, Gaston Pelletier, Clément Dionne.
- 10:09—Raoul Joncas, Claude Sénéchal, Jos. Sévigny, Paul Lepage.
- 10:15—Georges Perreault, Guy Fournier, Léon Gaudreault, Jacques Gagné.
- 10:21—Gérard Lebel, Sabin Desrosiers, Jean-Guy Courcy, Jean-Marie Guay.
- 1:00—Hugues Seadon, Benoit Desrosiers, Bernard Côté, Ernest Wells.
- 1:06—Paul Sévigny, Richard Bernier, Gaétan Rivard, Jean-Yves Levesque.
- 1:12—Rosario Pérusse, Lucien Richard, Dan Janelle, Fernand Coulombe.
- 1:18—Maurice Brisson, Marc Fournier, André Lapointe, Gordon Wells.
- 1:24—Normand Thibault, Philippe Fournier, Mike Sheehan, Luc Dionne.
- 1:30—Guy Rivard, Clément Levesque, Raymond Lapointe, Jean-Louis Pineault.
- 1:36—Fernand Bélanger, Conrad Bouffard, Pull Lavoie, Claude Burgess.
- 1:42—Roma Pelletier, Pierre Normandin, Alphonse Belzile, Sarto Dionne.
- 1:48—George Reid, Jacques Bertrand, Roger Doucet, Wilfrid Tremblay.

- 1:54—Clermont Boucher, Bertrand Lemieux, Charles-Omer Bérubé, Robert Fournier.
- 2:00—Raymond Crevier, Georges Donahue, Claude Côté, Dr A. Fradette.
- 2:06—Rodrigue Tremblay, Marc Thibault, Jean-Louis Tremblay, Marc Vaillancourt.
- 2:12—Clément Joncas, Jean-Marc Lechasseur, Claude Procost, Jules Dionne.
- 2:18—Dr Gérard Forbes, Claude Watters, Henri A. Martin, Yvon Bonin.
- 2:24—Jean-Marc Gendron, François Barry, Gilles David, Zénon Ouellet.

Restaurant Mon Copain
723-6588
LIVRAISON GRATUITE

"HEINTZMAN"



**STYLE PROVINCIAL
FRANÇAIS**
Plusieurs autres
modèles en montre
chez
J.-A. COUTURE
35, rue St-François
Rimouski - 723-7405

HFC HFC HFC HFC HFC HFC HFC

**La vraie
clef des champs**



Le crédit-voyage HFC

**Vous pourrez prendre
les vacances reposantes
et bienfaitantes dont
vous avez besoin grâce
au crédit-voyage HFC.
Household vous munira
d'argent pour tout
payer: transport, loge-
ment, vêtements,
équipement. Partez
l'esprit tranquille et
remboursez commodé-
ment à votre retour.
Empruntez en toute
confiance de HFC.**

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	36 mois	30 mois	20 mois	12 mois
\$100	\$....	\$....	\$ 6.12	\$ 9.46
550	....	23.73	32.86	51.24
750	....	31.65	44.13	69.21
1000	....	41.45	58.11	91.56
1600	60.88	68.81	94.11	146.52
2200	83.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Renseignez-vous sur l'assurance-vie-crédit aux taux réduits de groupe

HOUSEHOLD FINANCE HFC

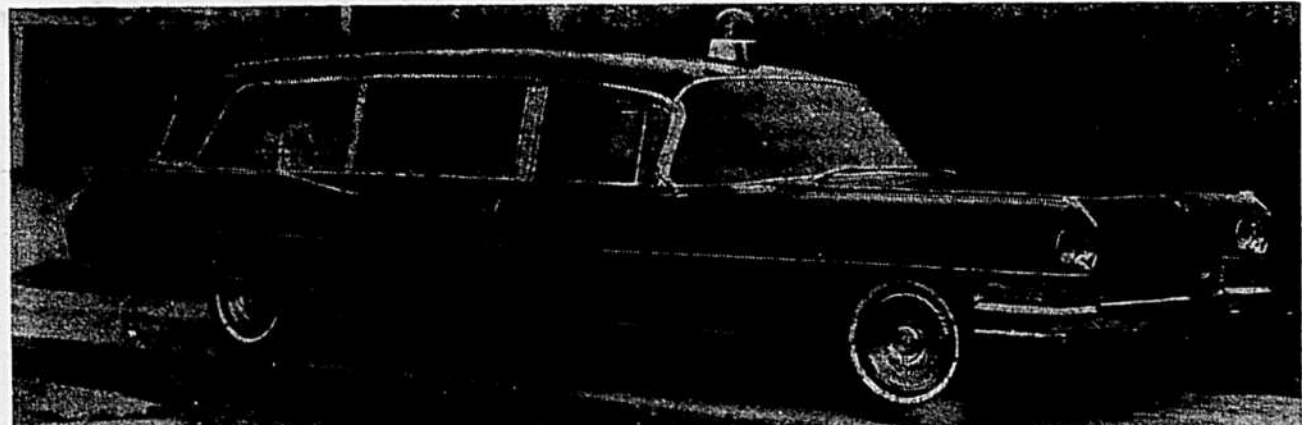
RIMOUSKI
52, avenue de la Cathédrale—Tél. 723-6585
(en face de l'hôtel de Ville)

HFC HFC HFC HFC HFC HFC HFC

M. Roger Rioux, directeur de funérailles, jusqu'à ce jour à l'emploi de Rioux et Frères Inc., a le plaisir d'informer toute la population de Trois-Pistoles et des environs qu'il opère maintenant à son compte, sous la raison sociale de :

ROGER RIOUX INC.

et continuera de donner un service permanent d'ambulance et service funéraire des plus complet avec un nouvel équipement ultra moderne.



Comme l'annuaire du téléphone est maintenant publié, veuillez bien noter le nouveau numéro
851-2122

REPRESENTANT
A ST-FABIEN
M. Hilaire Ouellet
TEL. 7

POUR VOUS SERVIR
AMBULANCE CADILLAC 64
des plus moderne et des mieux équipée

REPRESENTANT
A L'ISLE-VERTE
M. Roland Ouellet
Tél. 898-2848

CABANO SEUL AU SOMMET



En Marge des Sports

Marc Vaillancourt

SPORTS-ECLAIR

En fin de semaine au Club de Golf de Matane, aura lieu le grand tournoi régional "O'Keefe"... Samedi, ce tournoi régional sera strictement pour les dames, tandis que dimanche 164 golfeurs exactement prendront part au même tournoi... Claude Provost, des Canadiens, sera l'invité d'honneur de cette compétition régionale... Yvon Bonin, Jean-Marc Gendron et Gilles David seront également présents à Matane... Les gagnants des classes A, B et C. représenteront la région au grand tournoi des champions qui aura lieu au mois de septembre... Zénon Ouellet, de Rimouski, nous a confirmé qu'un nombre record de cadeaux seront également attribués à l'issue du tournoi... L'an dernier, le tournoi O'Keefe régional, joué sur le terrain du Bic, avait permis à Claude Watters, de Matane, de l'emporter dans la Classe "A" avec un score de 80... Watters demeure toujours un candidat sérieux s'il parvient à retrouver sa touche des beaux jours... Raymond Crevier, de Rimouski, qui est en voie de connaître sa meilleure saison, est certainement le prospect No. 1 mais des golfeurs tels que Arthur Fradette, Clément Joncas, de Matane, et Jean-Marc Bouchard, de Rimouski, figurent toujours parmi les favoris pour le meilleur score brut du tournoi régional... Les organisateurs comptent sur une température idéale... Le premier départ aura lieu à 7 h. 15 a.m....

Au domaine du baseball, après un mois d'activité déjà, seulement une demi-partie séparait le club de première position avec celui cantonné au quatrième rang après les parties jouées dimanche... Rivière-du-Loup, au cinquième rang était à cinq parties des meneurs, soit Edmundston et Trois-Pistoles égaux au premier rang... Jamais le baseball régional n'avait connu un classement aussi serré alors que près de la moitié de la cédule régulière est déjà écoulee... A notre avis, Rivière-du-Loup demeure toujours le club le plus décevant, ce qui est fort regrettable pour les partisans de l'équipe...

Le cyclisme sera à l'honneur dans la région en fin de semaine, tout particulièrement à Mont-Joli... Samedi, un fort contingent de cyclistes prendront le signal du départ à Ste-Anne de la Pocatière en direction de Mont-Joli, lieu d'arrivée... Le lendemain, à Mont-Joli, les mêmes cyclistes prendront part à une course de 75 milles en circuit fermé dans cette ville... L'organisateur de cette compétition d'envergure, Elzéar Ouellet, de Mont-Joli, compte sur l'appui du public afin de faire une réussite de cette grande compétition... Soulignons à nouveau la course à pied qui aura lieu en circuit fermé à Rimouski, le dimanche 2 août prochain... L'organisateur de ce marathon d'une distance de 12 milles, Claude Couture, nous a informé que le nombre des participants augmente à chaque semaine et espère grouper au moins cinquante partants sinon plus... Price a conservé son record intact dans la Ligue du Bas St-Laurent en disposant difficilement du Nazareth, dimanche soir dernier, à Price... Selon Jean Desrosiers, du Nazareth, l'éclairage du stade de Price fait vraiment défaut, et prétend qu'il manque au moins douze autres réflecteurs... Qu'en pense notre ami Albert Dupont... Jean Desrosiers ajoute qu'il y a trop de circuit qui se frappe à l'intérieur du terrain en ce sens que la balle passe entre les jambes des joueurs de champ... Ceci n'est certainement pas la faute des frappeurs mais plutôt des joueurs qui commettent des erreurs... Le spectacle de ski aquatique présenté par la troupe de Gérard Caron, dimanche dernier, au Lac Noir fut très bien réussi même si l'on a déploré une faible assistance... Gérard Caron nous a informé qu'un nouveau spectacle sur ski aquatique sera présenté vers la fin de juillet, mais il aura lieu au Lac St-Fabien...

On nous a communiqué qu'il y aura des Régates au Lac Noir, dimanche le 16 août prochain... Aubert Brillant aurait confirmé que trois de ses embarcations prendraient part à ces régates... Ce Rimouskois a remporté la victoire dans plusieurs compétitions autant au Canada qu'aux Etats-Unis au cours des dernières années... Dimanche dernier, au Club de Golf du Bic, Raymond Crevier a remporté les honneurs du Tournoi Bic Invitation en obtenant un score de 78 tandis que May Crevier est sortie victorieuse chez les dames... Ces deux golfeurs triomphaient pour une deuxième fois consécutive ayant remporté respectivement le Tournoi Dow à Matane, le dimanche précédent... Nos félicitations... Yvon Dumas, gérant du Cabano, avait logé un protêt sur la partie Cabano-Rimouski dimanche dernier, parce que les Tigres ont envoyé le lanceur Réal Garneau au monticule... Toutefois, Cabano a triomphé et le protêt a été retiré... Ce soir, jeudi, Rimouski jouera à Cabano tandis que Rivière-du-Loup recevra le club Edmundston... Si les hommes excellent à la balle-molle, il est bon toutefois de souligner que la ligue féminine locale de balle-molle entend prendre le contrôle de la popularité dans ce sport. Encore quelques parties et le tour sera joué pour ces demoiselles... Lors du tournoi de golf organisé en faveur des joueurs du club de hockey de Rimouski, mercredi dernier, Jacques Tremblay a obtenu le plus haut score, soit 163 suivi de Gaston Lebel avec 161 pour 18 trous... Pour les meilleurs score net, Marcel Pelletier a réussi 66 suivi de Réal Beaupré 69, Urbain Dionne 71, Ben Moreau 73 et Georges Bouchard 76... Les joueurs furent les invités du gérant du club de hockey les Feuilles d'Erable Denis Fillion à l'Hôtel Rocher-Blanc à l'issue du tournoi d'ailleurs fort bien réussi... Félicitations à la capitaine du Club de Golf de Bic, May Crevier, qui a fait parvenir une note de remerciement aux donateurs des cadeaux à l'occasion du Tournoi Bic Invitation, dimanche dernier...

La lutte se fait de plus en plus corsée dans la Ligue Laurentienne de Baseball. La dernière moitié du calendrier promet donc des moments palpitants. Mardi le Cabano est passé au premier rang en allant blanchir Edmundston 4 à 0 au profit du lanceur Réal Bourgoïn. Mercredi Rivière-du-Loup l'emportait 5 à 3 contre Trois-Pistoles de sorte que Cabano demeure seul en tête. Trois-Pistoles, Rimouski et Edmundston sont égaux tandis que Rivière-du-Loup montre des signes d'amélioration de sorte que le championnat sera une affaire à cinq équipes.



Vic Corbin dont le record de trois circuits dans une même joute vient d'être égalé par Claude Ste-Marie...



CLASSEMENT

	G.	P.	Moy
Cabano	6	4	.600
Trois-Pistoles	6	5	.555
Rimouski	6	5	.555

Eumundston	6	5	.555
Rivière-du-Loup	3	8	.273

LES FRAPPEURS

	App	CS	Moy	
Morin Raynald	Riki	21	13	.619
Ste-Marie Claude	TP	31	17	.548
Ouellet Red	Cab	28	14	.500
Tremblay Jacques	Riki	36	17	.472
Landry Jacques	Cab	27	12	.444
Janelle Wilson	Riki	36	15	.416
Marquis Richard	RDL	32	12	.375
Gauvin Martin	Ed	22	8	.363
Desprez Elmer	Ed	32	11	.343
Fife Bob	Cab	27	9	.333
Royer Pierre	RDL	28	9	.321
Morissette Jean-Guy	TP	29	9	.310
Côté Georges	TP	23	7	.304
Pineau Nick	TP	31	9	.290
Labrecque Jacques	Cab	31	9	.290
Thibault Fernand	TP	28	8	.285
Dionne Gaston	TP	25	7	.280
Tremblay P. Emile	Riki	36	10	.277
Gauvin Louis	Dd	26	7	.269
Bérubé Jean-Marie	Cab	-5	4	.266
Bourgoïn Réal	Cab	34	9	.264
Bouchard Denis	Cab	23	6	.260
Lebel Gaston	Riki	31	8	.258
Daigle Mike	Ed	20	5	.250
Picard Réal	Ed	16	4	.250
Harrison Guy	Riki	29	7	.241
Thibodeau Norm	Ed	26	6	.230
Pelletier Venance	RDL	32	7	.218
Thériault Ty	RDL	24	5	.208
Laplante Roland	Cab	29	6	.206
Gaudreau Ronald	TP	15	3	.200

LES LANCEURS

	CS	BB	Ret	G	Moy
Tremblay P.-E.	21	9	14	3	1.000
Bégin James	6	5	4	1	1.000
Gauvin Martin	10	5	3	1	1.000
Bourgoïn Réal	16	7	19	2	.667
Daigle Mike	31	13	51	4	.667



Quỳ Harrison qui patrouille le troisième coussin pour les Tigres...

St-Hilaire M.	19	5	35	3	.600
Ouellet Camille	35	13	16	2	.500
Dionne Gaston	24	8	16	1	.500
Picard Réal	21	9	11	1	.500
Ouellet Yvon	17	6	18	1	.500
Lavoie Jacques	20	9	23	1	.500
Ruest Gaëtan	14	9	14	1	.333
Thériault Ty	37	7	30	1	.250
Bernier Gilles	36	14	37	1	.200
Bouchard René	5	5	2	0	.000
Gaudreau Ronald	16	4	9	0	.000
Collin Guy	9	6	3	0	.000

MOYENNE DES EQUIPES AU BATON :

Cabano	.300
Rimouski	.279
Trois-Pistoles	.269
Edmundston	.248
Rivière-du-Loup	.214

Réal Fournier, statisticien.

Price dispose du Nazareth

Dimanche soir dans la Ligue de Baseball du Bas St-Laurent le club Price a vaincu le Nazareth par 11 à 8. Price demeure invincible depuis le début des activités.

Réal Deschènes qui a accordé sept coups sûrs est le lanceur gagnant. Yvon Lavoie qui a permis 11 coups sûrs est le perdant. Deschènes a retiré neuf frappeurs sur des prises et Lavoie huit.

Rénauld Joseph et Hervé Vaillancourt ont frappé des circuits pour les vainqueurs. Rénauld Dupont a fait deux en deux.

Mario Martin et Yvon Lavoie furent les meilleurs au bâton

pour les perdants. Prochaines parties dans la ligue du Bas St-Laurent mercredi à 8 h. 30 : Amqui à Nazareth et Mont-Joli à Price.

AMQUI 11, MONT-JOLI 7

Dimanche après-midi Amqui a vaincu Mont-Joli par 11 à 7 dans une partie disputée à Mont-Joli. Gilles Vignola est le lanceur gagnant et Serge Fournier le perdant. Réal Bellavance et Reno Levesque furent les meilleurs du Amqui au bâton. Pour Mont-Joli Réal Chrétien s'est signalé avec quatre bons coups en cinq présences.

OFFRE SENSATIONNELLE!



Équipement COMPLET de PLONGÉE SOUS-MARINE

tel qu'illustré plus un manomètre de profondeur, boussole et livre d'instructions.

Prix. rég. \$337.00
\$280.00 Termes faciles aucun comptant \$4.85 par semaine

CI-INCLUS 0.25 REMBOURSABLE SUR LE PREMIER ACHAT DE \$5.00 S.V.P. m'expédier détails et catalogue

Nom

Adresse

Dept. P.G.

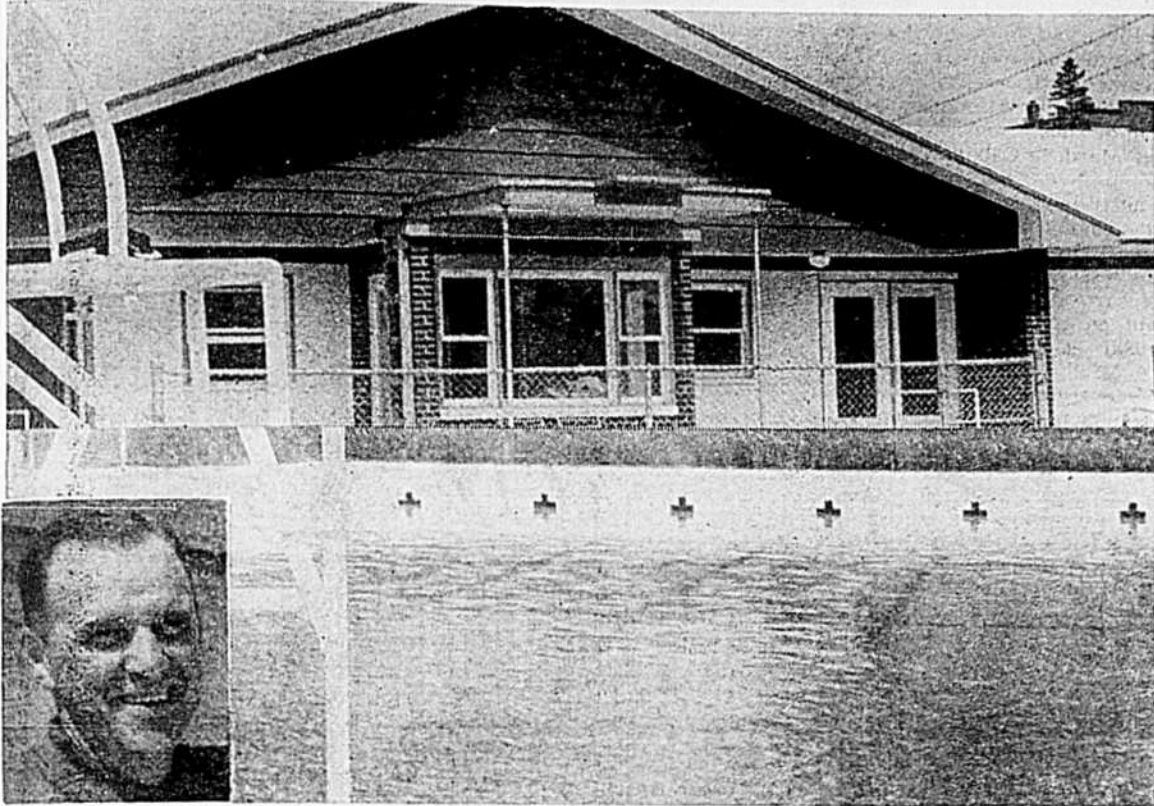
12 %
 d'escompte sur tout équipement de plongée acheté séparément

INTERNATIONAL RAYGUY Cie Ltée

IMPORTATION et EXPORTATION

53, Bernier, Rimouski — C.P. 71 — 723-8875

Du plaisir pour tous à la Piscine



A la grande joie des jeunes et des moins jeunes la piscine OTJ rue de la Cathédrale près du Colisée est ouverte depuis une semaine. Ce lieu de saine

récréation sera envahi par des milliers de jeunes et d'adultes au cours des prochains mois. C'est Rémi Larose qui dirige de nouveau la piscine cette an-



**EN FRAPPANT
LA BALLE
avec Rémi Larose**

C'est par une température idéale que s'est déroulé le tournoi Bic Invitation, dimanche dernier, au Club de Golf du Bic, groupant un total de 83 participants...

Classé le favori au début du tournoi, Raymond Crevier a une fois de plus pris la vedette. Raymond, avec une carte de 78, six en haut du par, s'est mérité les grands honneurs avec une priorité de deux coups sur son plus proche adversaire Jean-Marc Bouchard...

Chez les dames, May Crevier, avec une fiche de 97, a partagé les honneurs avec son mari pour ce tournoi invitation. Donat Lavoie, avec sept coups de retard s'est classée deuxième...

Les gagnants dans les autres classes sont: Benoit Parent, avec 82 et Gordon Wells avec 87, dans la classe "B", Rodrigue Landry avec 87 et Lévis Santerre avec 92, dans la classe "C", Rolande Brisson avec 113 et Pierrette Santerre avec 129, chez les dames...

On remarquait la présence de 12 golfeurs du Club de Golf de Matane. Par contre, les membres du Boule Rock de Métis brillaient par leur absence...

La remise des prix eut lieu au chalet après le souper. Dans son allocution, le président Claude Watters, du Club de Golf de Matane mentionna l'état merveilleux de notre terrain de golf et félicita les administrateurs du Club de Golf de Bic Inc., d'avoir le site le plus pittoresque de la Province de Québec. C'est tout à notre honneur...

Le comité de concours tient à remercier chaleureusement les donateurs des prix accordés aux gagnants de chaque classe. Les commanditaires étaient: Nordet Sport Inc., la Mercerie Charles-Omer Bérubé, Studio Gardenia, la Mercerie Jean Beaulieu, Marcel Rochette Ltée, Rimouski Sportif Enr., la Mercerie Robert Sénéchal, la Pharmacie Marquis, Magasin Langlois de Bic, Coopérative Agricole du Bic, la Roulotte Charles Lavoie du Bic, Boulangerie Gagnon du Bic, Hôtel Laval du Bic, La Boutique, Au Bon Goût, Créations Chez Madame, Talon Ltée, Pharmacie St-Germain et Electro Limitée...

Avant le tournoi, le capitaine Gérard Lebel remit les règlements officiels du Club de Golf de Bic Inc. à tous les participants...

Les nouveaux règlements ont été acceptés avec une quasi-unanimité. Ce règlement semble favoriser les joueurs de la classe B et C et nous sommes convaincus que les pointages des joueurs s'amélioreront...

En somme, les nouveaux règlements de la R.C.G.A. sont appliqués intégralement. Quant aux règlements locaux, on donne aux joueurs le privilège de jouer sa balle là où elle tombe, en autant que l'on se limite à la propriété du Club. Il n'est donc plus question d'une balle hors de limite sur 16 des 18 trous...

Le capitaine nous apprend qu'un changement important sera fait dans le classement des joueurs. En effet, le Comité du Concours se propose d'inclure les handicaps allant jusqu'à 12 dans la classe "A" et 22 dans la classe "B". Les handicaps seront révisés pour le prochain tournoi qui aura lieu le 12 juillet...

Merci à Jacques Martin et son épouse qui ont pensé à nous en nous adressant une carte postale directement du Club de Golf de Banff en Alberta...

En fin de semaine, le dimanche 5 juillet, au Club de Golf de Matane, le grand tournoi O'KEEFE'S régional. Les gagnants de chaque classe iront nous représenter à Montréal au tournoi des champions O'KEEFE'S. Bonne chance et bon golf...

Sur ce, à la prochaine...

née avec quelques instructeurs-adjoints tous qualifiés. On peut trouver à la Piscine OTJ une détente parfaite ou ceux et celles qui le désirent peuvent non seulement apprendre à nager mais peuvent se spécialiser dans la nage de compétition. Cet été une innovation. Une monitrice de Québec viendra donner des cours de nage synchronisée.

Plusieurs membres de la piscine montrent beaucoup de talent et les progrès sont considérables si l'on considère que Rimouski ne pouvait compter sur un tel avantage il y a quelques années. Ainsi, dernièrement, Suzanne Ringuet de Rimouski se classait première à l'École Provinciale des Moniteurs et Monitrices de la Croix-Rouge au Lac Trois-Saumons. Des 65 candidats, 25 seulement ont réussi les examens. Deux autres élèves de Rémi Larose durant l'année scolaire ont décroché des premières places. Il s'agit de Réjean D'Amours du Séminaire, il habite Ste-Françoise, et de Jacques de Courval du Commerce-Normale, qui habite Amqui. Voici le calendrier des activités.

LUNDI AU VENDREDI

Avant-midi: 9 h. 45 à 11 h. 15 cours pour garçons et filles.
Après-midi: 1 h. 30 à 4 h. 15 période de bain libre familiale.
Soirée: 5 h. à 7 h. 30 bain libre adultes (mixte).

SAMEDI ET DIMANCHE

Après-midi: 2 h. à 5 h. 30 bain libre familiale.

LEÇONS DE NATATION

Elles se donnent pour les groupes ou pour une seule personne sur demande.

LOCATION

Un groupe peut faire la location de la piscine en dehors des heures programmées.

Crevier gagne

Raymond Crevier a pris une fois de plus la vedette dans le domaine du golf en fin de semaine en décrochant les honneurs du tournoi "Bic Invitation". Il a roulé 78 deux coups de mieux que Jean-Marc Bouchard et trois de mieux que Maré Vaillancourt.

Dans la classe "B" Benoit Parent a fait 82 et Gordon Wells 87. Dans la classe "C" Rodrigue Landry a totalisé 87 et Lévis Santerre 92.

Chez les dames May Crevier a frappé 97. Dans la classe "B" pour les dames Rolande Brisson a présenté une carte de 110 et dans la classe "C" Pierrette Santerre a réussi 123.

Un total de 83 personnes ont participé à la compétition.

**Les SPORTS
EN PROGRÈS
avec
Claude Pearson**



QUESTION ET REPOSE...

— Que pensez-vous de la brillante performance de Claude Ste-Marie des Lions qui a canonné trois circuits dimanche? Moi je pense que Ste-Marie est le plus dangereux coéquipier de la Ligue, que Réal Picard est un lanceur de deuxième ordre et que la clôture du champ droit à Trois-Pistoles est beaucoup trop proche...

— Que pensez-vous de ceux qui ont critiqué le geste de Raynald Morin d'envoyer Réal Garneau dans la mêlée contre Cabano dimanche? Moi je pense que j'aurais agi de la même façon. Ce n'est pas Garneau qui a mal lancé c'est Cabano qui a bien joué. Ce soir-là, les Braves auraient déboîté n'importe quel artilleur de la Ligue... ils étaient "hot" comme on dit... Quant à Garneau, il a prouvé dans le passé qu'il pouvait lancer sans grande préparation... d'ailleurs, il avait pratiqué à quelques reprises et ses balles n'étaient pas mauvaises... les stratégies ne sont pas pour toujours fonctionner à merveille sinon le baseball perdrait de son charme...

— Que pensez-vous de Bob Fyfe et de Jacques Tremblay au poste de receveur? Moi je pensais, en les voyant tous deux jouer l'un contre l'autre dimanche, que Fyfe aurait avantage à posséder un bras aussi puissant que celui de Tremblay, que, par contre, ce dernier aurait avantage à pouvoir diriger sa partie aussi bien que Fyfe... Au bâton, cette année, Tremblay montre plus de puissance... à bien y penser Rimouski voudra toujours garder Tremblay tandis que Cabano voudra toujours garder Fyfe... allez-donc faire un choix...

— Que pensez-vous du jeune Jacques Landry du Cabano que Red Ouellet fait frapper au quatrième rang? Moi je pense de plus en plus que le talent régional ne manque pas et que l'avenir de notre baseball repose dans les mains de jeunes de chez nous...

— Que pensez-vous du classement que nous avons fait au début de la saison pour la Ligue Nationale: Giants, St-Louis, Philadelphie, Dodgers... ouf! j'aime autant ne plus y penser!

— Que pensez-vous de ceux qui prétendent que le Nazareth de la Ligue du Bas St-Laurent peut rivaliser avec les Tigres de Rimouski? Moi je pense que c'est une question qui ne se règlera finalement que sur le terrain...

— Que pensez-vous de la situation des tournois de golf dans la région? Moi je pense qu'un véritable tournoi dit "Championnat du Bas St-Laurent" devrait avoir lieu alternativement d'une année à l'autre au Bic, Métis et Matane...

— Que pensez-vous des projets d'amélioration envisagés pour la Piscine OTJ?... moi je pense qu'on ne devrait pas oublier que la Cité projette d'en aménager une très moderne dans le nouveau Centre Civique...

— Que pensez-vous de la déclaration du président des Braves de Milwaukee John McHale qui disait ceci: "Wharren Spahn ne sera jamais échangé, il prendra sa retraite quand bon lui semblera". Moi je pense que si Spahn se présentait comme candidat, il serait élu maire de Milwaukee par acclamation...

— Que pensez-vous du coup de bâton du lanceur Yvon-Guy Ouellet du Rimouski? Moi je pense que s'il continue à frapper aussi bien il pourrait être appelé en relève assez souvent lorsqu'il ne lance pas...

— Que pensez-vous de l'état du terrain au Stade Jeune Commerce? Moi je pense que trop peu savent que Vital Leclerc y a accompli une excellente besogne et que "la gang" de Laurent Boucher n'y est pas allée avec le dos de la pelle...

— Qu'en pensez-vous des assistances qui ne semblent pas vouloir augmenter? Moi je pense que l'hiver passe l'été dans notre région comme disait Gaston Rioux...

— Que pensez-vous de la blessure dont on parlait concernant le lanceur Maurice St-Hilaire des Lions? Moi je pense que c'est la meilleure excuse lorsque l'on traverse une léthargie...

— Que pensez-vous des Loups qui occupent le cinquième rang? Moi je pense qu'un loup n'a jamais pu venir à bout d'un tigre, que jamais un lion ne se laisserait effrayer par une telle bête, qu'un brave ne craint pas cette espèce tandis qu'il n'y a personne d'aussi entêté qu'un républicain...

— Que pensez-vous du choix de notre confrère Emile Michaud qui choisit Edmundston pour terminer au premier rang? Je pense que c'est une opinion respectable mais depuis que nous avons choisi Cabano la semaine dernière il a commencé à nous donner raison avec deux victoires importantes. Raynald Morin qui s'y connaît avait choisi la semaine dernière Edmundston également... Qui aura raison?

L'Ambulance St-Jean accroît ses effectifs

Lors d'une réunion spéciale tenue au Bic, sous la présidence de M. Maurice St-Pierre, commissaire régional de l'Ambulance St-Jean, plusieurs sujets furent étudiés en vue du congrès provincial qui se tiendra à Chicoutimi, les 25, 26 et 27 septembre prochain. Près de cinquante membres du Corps Ambulancier du Bas St-Laurent participeront à ces asises.

Après une rétrospective des activités de l'année, le commissaire régional informa les cent ambulanciers présents des nominations suivantes à la Régionale: MM. Viateur Langlois, surintendant régional, le Dr René-A. Lepage, de Mont-Joli, chirurgien régional, Mme Rita St-Pierre, de Rimouski, responsable des soins à domicile, MM. J.-Roland Gagnon, de Mont-Joli, responsable de la publicité, Georges Sullivan, de Price, officier régional en charge du secourisme, Philippe D'Auteuil, de Trois-Pistoles, aux relations extérieures; Marius Morin, de Rimouski, officier régional responsable de la protoction civile et Noël-Yvon Turcotte, secrétaire régional.

Au Corps de Rimouski, M. Victor Kirallah devient le surinten-



L'état-major du Corps Ambulancier St-Jean du Bas St-Laurent, St-Pierre, de Rimouski, responsable des soins à domicile, M. Georges Sullivan, de Price, officier régional en charge du secourisme, Philippe D'Auteuil, de Trois-Pistoles, aux relations extérieures et M. Maurice St-Pierre, commissaire régional.

(Photo J.-R.-G. Gagnon)

dant avec comme adjoints MM. Antoine Rioux et Joseph-Aimé Belzile.

Au Corps de Mont-Joli - Matane, M. Marc Jean, de Mont-Joli, a été nommé surintendant assisté de MM. Maurice Raymond, instructeur en secourisme, et Lionel Jalbert, sergent-major.

Au Corps de Trois-Pistoles, le Dr Maurice Desjardins est nommé surintendant, assisté de MM. René Leblond, Roger Picard et René Lepage.

Un magnifique pique-nique, organisé par la division du Bic, mit fin à cette réunion.

Noces d'argent de M. et Mme E. Proulx



M. et Mme Edgar Proulx dont on vient de souligner les 25 ans de mariage par une cérémonie religieuse en l'église de Ste-Agnès et une soirée sociale.

Le 13 juin, en l'église de Ste-Agnès, à 4 heures, M. l'abbé Noël Bélanger célébrait une messe d'action de grâce à l'occasion des 25 années de vie conjugale de M. et Mme Edgar Proulx. Il y eut bénédiction de nouvelles alliances qu'échangèrent les jubilaires. Une réception à l'Horizon Bleu,

à Sacré-Coeur, réunissait, autour des jubilaires, leurs enfants Mariette, Marc-André, Robert, Linette, Danielle, Luc, Richard et Bernard, plusieurs parents et amis. Après les vœux, Danielle offrit une gerbe de roses à sa mère et une bourse substantielle à M. Proulx.

Arrêtez avant d'avoir peur!

"Ce livre a eu du succès et il en aura encore."

Voilà ce qu'affirmait Me René Paré, le signataire de la préface du volume de Jean-Guy Leboeuf, "ARRETEZ D'AVOIR PEUR! ET CROYEZ AU SUCCES!"

Cette affirmation semblait avoir été bien pesée par le président de la "Société des Artisans" qui, démocratiquement, s'est plu à répondre aux questions d'une centaine de journalistes et d'invités, lors de ce typique cocktail littéraire, au Club Canadien de Montréal.

L'auteur, qui est en même temps le président de l'Institut de Personnalité, eut également l'occasion de prouver qu'il était vraiment convaincu de ses opinions. Selon lui, "chaque Canadien français a le droit et le devoir de devenir prospère!" et "c'est par la culture humaine de chaque individu que l'on créera au Québec une société plus heureuse et plus prospère".

"3e édition, 30e mille" est un fait qui mérite d'être signalé car c'est rare au Canada français.

Mais cela s'explique car comme l'écrit Me René Paré à la fin de sa préface: "Toutes les données de ce livre se tiennent et forment un tout..." et "...c'est dit d'une façon aérée, facile à comprendre, très souvent concrète, mais, derrière ce langage qui paraît facile, il y a de grandes et utiles leçons, des leçons capables de nous faire réussir notre vie!"

La loi de faillite

Dans l'affaire de la faillite de:

LOUIS-PHILIPPE DUBE, Cultivateur, Beauséjour, Cté Rimouski, Qué.

Avis est par les présentes donné que LOUIS-PHILIPPE DUBE, de Beauséjour, Comté de Rimouski, dans la province de Québec, a fait une cession, en vertu de la Loi sur la Faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du débiteur à Rimouski, au Palais de Justice, le 16ème jour de juillet 1964, à deux heures de l'après-midi.

Daté de Rimouski, ce 26ème jour de juin 1964.

HENRI-A. MARTIN, Syndic Licencié.

160 de l'Evêché, Rimouski, P.Q.

CINÉMA AUDITORIUM RIMOUSKI

Tél. 723-3646 — Ave Michaud — Rés. 723-5172
Représentation dimanche en matinée à 1 h. Tous les soirs à 7 h. et répétition du 1er film
Le dimanche, représentation continue de 1 heure p.m. à minuit.

POUR QUATRE JOURS SEULEMENT
SAMEDI - DIMANCHE - LUNDI - MARDI, les 4-5-6-7 juillet

A la demande du public, nous reprenons ces deux grands film, qui forment un merveilleux programme.

Horaire: 7 heures et 10.35 heures.

au même programme

Horaire: 8.40 heures.

EN CINEMASCOPE COULEUR

Venez voir ce programme qui ne manquera pas de vous plaire.

POUR TROIS JOURS SEULEMENT
MERCREDI - JEUDI - VENDREDI, les 8-9-10 juillet

Horaire: 8.50 heures (Drame policier)

EN PREMIERE

CHAMBRE ARDENTE

avec: JEAN CLAUDE BRIALY et NADJA TILLER

Horaire: 7 heures et 10.45 heures.

Aussi en reprise le grand film

BOUCANIERS des CARAIBES

(AVENTURES SPECTACULAIRES)

HANS VAN BORSODY et BRIBITTE COREY

CINEMASCOPE COULEUR

Adjoint administratif à Ottawa



L'Ecole d'Education physique et de Récréation de l'Université d'Ottawa, devenue autonome depuis plus d'un mois, compte trois nouveaux professeurs à son service.

Parmi ceux-ci, il y a M. Maurice Pelletier, ancien professeur d'Education physique à la Commission Scolaire de Rimouski.

M. Pelletier enseignait aux écoles St-Pie-X, St-Jean-Baptiste, Dubé et St-Rosaire.

Il sera dorénavant au côté de M. Fernand Landry, directeur de l'Ecole d'Education physique et de Récréation, comme adjoint administratif.

M. Pelletier, présentement au Camp-école d'Education physique au Lac Petit Poisson Blanc dans la Gatineau, entrera en fonctions, dès septembre prochain.

Course . . .

(Suite de la page 6)

Monsieur Cycliste 1963; Jean Garon, Aurélio Battello, Jean Guy Drapeau, Rolland Williot, Raymond Pearson, Mont-Joli, Benito Quatella, J. Ls Clément, Denis Racine, Paolo Mori, Claude Tremblay, Joe Jones, Fulvio Debona, Jean Pouliot, Marcel Roy, André Cloutier, Jean Martel, Gaston Bélanger, Claude et André Longchamps, Stewart Mapp, Peter Penman, Garry Palmer de Tor. Il ne faudrait pas oublier l'équipe américaine.

Jos Jones de Toronto à Mont-Joli — Jos. Jones de Toronto, le cycliste Ontarien qui a triomphé lors des six dernières courses de l'Ontario disputées cette année sera des nôtres pour les 4 et 5

juillet. Lors de l'épreuve cycliste de dimanche dernier Québec-La Malbaie Jones se classait bon deuxième derrière Jacques LePage.

Vu l'importance de la classique La Pocatière Mont-Joli plusieurs journalistes de la métropole couvriront les étapes. Pour sa part le poste radiophonique CHGB Ste-Anne de la Pocatière couvrira la course en son entier du départ à l'arrivée à Mont-Joli le samedi 4 juillet. Louis Chantigny de La Patrie et Jean-Pierre Sanche de Montréal-Martin, tous deux commentateurs sportifs bien connus ont fait part de leur intention de couvrir cette épreuve cycliste d'envergure qui revêt un caractère plus que provincial.

REPRESENTATION DE L'U.C.N.

L'Union cycliste Nationale sera représentée par MM. Gaston Pouliot, Commissaire en Chef, Guy Paquet, Commissaire "A" Jean-Paul Hamel, commissaire A, Roland Fortin, Jean-Yves Lacombe et Claude Poulin commissaire "B" tous de la vieille capitale et Elzéar Ouellet de Mont-Joli représentant des régions de Rimouski-Mont-Joli-Gaspésie et organisation de la présente classique.

Cette course est commanditée par Le Tour du Saint-Laurent, dont M. Paul Vachon est le Président et M. André Vaillant le cordonnateur.

Amqui

Grand Chevalier — C'est Me Fernand Dionne qui a été élu Grand Chevalier du conseil colombien d'Amqui, lors de l'assemblée générale. Les autres membres de l'exécutif sont MM. Eudore Jacques, député Grand Chevalier, Gilbert-H. Boucher, secrétaire financier, Jean-Marie Dumais, secrétaire-archiviste, Adéodat Langis, secrétaire trésorier, Jos. Deschênes, chancelier, Léandre Simard, intendant, Léonard Garon, avocat, Bertin Boulianne, cérémoniaire, Yvon Fournier, sentinelle intérieure; J.-Luc Côté, sentinelle extérieure; Henri-P. de Courvil, Philippe Bélanger, Alphonse Lacroix, syndics; le Dr L.-C. Blouin, médecin, et Marius Bernatchez, porte-drapeau.

Des Patrouilleurs — La ville d'Amqui possède son Corps de Patrouilleurs (Frontiersmen autrefois). C'est le major Lucien Labrecque, de Rimouski, qui a présidé la fondation et remit le certificat de nomination au sergent-commandant J.-Armand Saint-Amand. Le lieutenant-colonel Gérard Forest, de Trois-Rivières, était présent. Onze messieurs font partie de cette unité.

Les commandos — Les commandos Loups Cerviers ont pris le départ, lundi, pour l'expédition nautique du Lac Long au Témiscouata jusqu'à la Baie de Fundy par la rivière St-Jean. Le capitaine Gaétan Ruest et ses six compagnons voyagent en kayacs. Ce sont Rénald et Roberge Rioux,

Ghislain Ruest, Marcel Castonguay, Marcel Bérubé, Marc-André Auger.

Décès de M. L.-G. Pelletier

A Montréal, décédait subitement, à l'âge de 67 ans, M. Louis-de-Gonzague Pelletier, époux de feu Diane Belzile.

Citoyen fort estimé, M. Pelletier s'est toujours oublié pour le bonheur des siens. Ses funérailles eurent lieu en l'église de Ste-Luce. M. l'abbé Albert Dastous présidait à la levée du corps de son cousin. La messe de requiem fut célébrée par l'abbé G. Beau-lieu.

Le défunt laisse ses fils et filles et leurs conjoints, M. et Mme Louis-Marie Pelletier, de Mont-Joli, M. Benoit Pelletier, de Montréal, M. et Mme Rodrigue Pelletier, de Trois-Rivières, M. et Mme Paul Langis (Monique), de Toron-

to, Mme Pierrette Pelletier, d'Hollywood; ses frères, M. Alexis Pelletier, M. Cyprien Pelletier et son épouse, de Ste-Clothide; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Romuald Belzile, de Québec, M. et Mme Gonzague Belzile, de St-Fabien, la R. S. Marie de St-Fabien, des Soeurs du St-Rosaire de Rimouski, M. et Mme Eugène Belzile, de l'Islet, Mme (Dr) Pierre Bégin, de Hull, Mlle Jeannette Belzile, M. et Mme Germain Belzile, d'Amqui, M. et Mme Paul-Léon Belzile, de St-Fabien, M. et Mme Léonard Belzile, de Ste-Clothide, Mme (Dr) Bourgault de Nicolet, M. Isidore Lechasseur, de Mont-Joli.

Restaurant Mon Copain
723-6588
LIVRAISON GRATUITE

Le docteur GUY BÉRUBÉ

SPECIALISTE YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

annonce que son bureau sera fermé le mercredi après-midi

DURANT JUILLET - AOUT - SEPTEMBRE

AU GRAND CINEMA - RIMOUSKI

Rue Ste-Marie

Tél. 723-9988

UNE SALLE PROPRE, SPACIEUSE ET SURTOUT CONFORTABLE

DU SAMEDI AU VENDREDI, LES 4-5-6-7-8-9-10 JUILLET

DEUX MERVEILLEUX FILMS EN COULEURS

Based on Jules Verne novel

"20,000 LIEUES SOUS LA MER" — De l'action, de l'aventure, un chef-d'oeuvre dans le genre des grands divertissements.

Walt Disney presents

20,000 Leagues UNDER THE SEA

TECHNICOLOR® CINEMASCOPE

Directed by RICHARD FLEISCHER • Screenplay by EARL FELTON • Re Released by BUENA VISTA Distribution Co., Inc. © Walt Disney Productions

★ Le fameux acteur Kirk Douglas incarne dans cet extraordinaire film d'aventures un rôle inoubliable . . .

★ HIRSH DOUGLAS

★ JAMES MASON

★ PAUL LUKAS

★ PETER LORRE

Who will be his Bride... tonight?

The chill of the tomb won't leave your blood for hours!

DON'T DARE SEE IT ALONE!

Hammer Film Productions, Ltd. Presents

CAUCHEMAR DE DRACULA

ALL NEW! TECHNICOLOR® The terrifying lover who died...yet lived!

★ PETER CUSHING • MICHAEL GOUGH and MELISSA STRIBLING with CHRISTOPHER LEE as DRACULA

Screenplay by JIMMY SANGSTER • From the novel by BRAM STOKER • Directed by TERENCE FISHER

Executive producer: MICHAEL CARRERAS • Associate producer: ANTHONY NELSON KEYS • Produced by ANTHONY HINDS

A UNIVERSAL INTERNATIONAL RELEASE

★ Tous s'accordent à dire que ce Dracula est le plus grand film d'horreur jamais réalisé . . .

CONCOURS

JC

John Collins

Gagnants de cette semaine

1—Régine Miville
Trinité-des-Monts

2—Yvon Roussel
65, St-René
Rimouski

3—Paul-H. Lévesque
Ste-Florence

4—Albert Fortin
Lac-au-Saumon

5—Robert Bouchard
8, Ste-Thérèse
Rimouski

Lisez le journal
Un tirage par semaine.

Henri Jacob & Fils Inc.

327, St-Germain, Rimouski

LE SAMEDI 4 JUILLET, POUR LES ENFANTS

★ Les jeunes verront samedi à 2 h. le plus merveilleux film de WALT DISNEY en couleurs "LES ENFANTS DU CAPITAINE GRANT" d'après l'oeuvre du célèbre Jules Verne . . . nous vous le recommandons fortement . . .

LE PROGRÈS *féminin*

L'embellissement de la salle de bain est une aventure peu coûteuse

Quoique le même procédé s'applique très bien à la salle de bain, peu de ménagères semblent le reconnaître, au dire de l'Institut Canadien de Plomberie et Chauffage. Il ajoute même que la cause probable réside chez la ménagère moyenne qui ne connaît pas la disponibilité des nombreux accessoires nouveaux, attrayants et non coûteux. A l'aide d'un seul ou même de deux articles, la salle de bain la plus monotone prendra un nouvel aspect de gaieté et de couleur. La salle de démonstration d'un entrepreneur en plomberie ou une enquête personnelle fourniront à la ménagère une abondance d'idées nouvelles.

Un changement singulièrement frappant prendra place par la substitution d'une cloison permanente à l'ancien rideau de douche. Ces cloisons sont disponibles en verre transparent et opaque de même qu'en matière plastique qui s'étend de la ca-

Peut-on imaginer une tâche plus captivante pour la ménagère que celle d'embellir une des pièces de son foyer? Après avoir ajouté et substitué certains accessoires, elle se réjouit de la nouvelle apparence créée par ses modifications. Il est si facile d'en faire de même moyennant des déboursés très modiques pour les petits articles d'ameublement; la réalisation de vos projets ne demande qu'une préparation et un choix soignés.

tégorie satisfaisante à très solide. Nombre de ces cloisons sont munies de verre pilé afin d'assurer l'intimité voulue et plusieurs sont décorées de jolis dessins givrés. Les cloisons en matière plastique s'obtiennent dans une variété de couleurs.

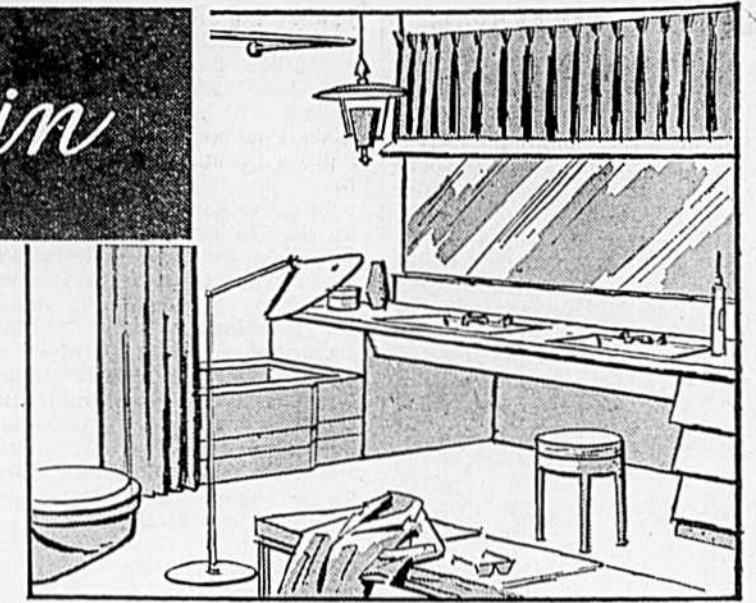
Une cloison d'une allure distinguée peut rehausser l'apparence de votre salle de bain. Bien d'autres avantages en découlent également; elle facilitera le nettoyage, éliminera l'odeur de rancissement que dégagent certains rideaux de douche et bannira toute inquiétude au sujet de la mare d'eau logée mystérieuse-

ment à côté de la baignoire.

En scrutant votre salle de bain, représentez-vous des pharmacies plus spacieuses qui permettront d'améliorer l'éclairage et ajouter des miroirs supplémentaires. Les pharmacies de qualité supérieure comprennent des sections spéciales qui garderont les médicaments hors de la portée des enfants.

Y a-t-il suffisamment de porte-serviettes? En avez-vous prévu un à l'usage de l'invité de la maison?

Les barres d'appui dans la baignoire et la douche devraient certainement figurer à la liste



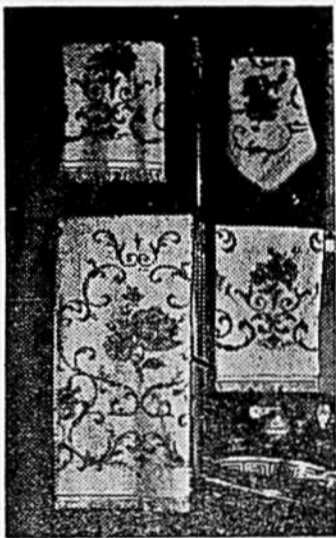
des améliorations pour la salle de bain. Elles ont servi maintes et maintes fois à prévenir une chute dangereuse.

Il ne faut pas oublier dans cet aménagement moderne les sièges du cabinet de toilette. Aux fins d'hygiène et d'apparence, un vieux siège fendu ou écaillé devrait se remplacer par un des nouveaux modèles aux formes élégantes et aux couleurs harmonisantes. Les sièges de meilleure qualité sont faits de matière plastique très solide et ne comportent pas de pièces sujettes à la rouille ou à la corrosion.

Il existe sur le marché une grande variété de nouveaux ro-

binets dont le style s'adapte avec bon goût à la baignoire ou au lavabo. Il ne suffit que de remplacer ces articles et tout l'appareillage semblera avoir été changé. Le type de robinet à levier unique se rencontre dans plusieurs de ces nouveaux robinets; il permet le contrôle de la température et de l'écoulement au moyen d'un seul coup de main.

Si la salle de bain demande un certain quelque chose afin de s'harmoniser aux autres pièces de la maison, la maîtresse de maison peut facilement la rendre plus plaisante, plus accueillante par de simples modifications aux accessoires.



Lorsque vous sentirez la nécessité pressante d'apporter des changements à votre maison, le mieux à faire est de commencer par la salle de bain, car c'est la pièce dans laquelle on peut apporter les améliorations les plus marquées.

En fait, souligne l'Institut Canadien de Plomberie et Chauffage, le meilleur moyen de donner une nouvelle tournure à un intérieur est de modifier complètement la salle de bain.

Du fait que la plupart des maisons datant de 15 à 20 ans sont encore munies de leurs accessoires de plomberie d'origine, on peut apporter des modifications frappantes à la salle

Egayez en modernisant les accessoires

de bain en remplaçant ces accessoires démodés par d'autres aux lignes et aux teintes modernes et gaies.

Ce n'est pas seulement la couleur qui contribuera à donner à la salle de bain un air moderne, mais aussi le fait que les accessoires actuels sont fabriqués en séries assorties dont les lignes s'harmonisent parfaitement.

La plupart des maisons anciennes ont des salles de bain auxquelles il manque les trois caractéristiques des installations modernes, soit le style, le confort et la commodité. La chose est bien compréhensible, jusqu'au moment où ces maisons furent construites, la salle de bain était considérée comme une pièce strictement utilitaire à l'apparence de laquelle on n'attachait aucune importance. Aujourd'hui, cependant, on s'intéresse à l'apparence de la salle de bain autant qu'à celle de toutes les autres pièces du foyer. Depuis quelques années, les fabricants d'accessoires pour salles de bain attachent de plus en plus d'importance au style, à la couleur et à la commodité, de sorte que la salle de bain, tout en continuant à jouer son rôle utilitaire, est devenue une pièce dont on peut être fier. La maîtresse de maison envie sa voisine qui a une salle de bain.

dont l'apparence est digne des autres pièces de sa maison.

Il n'y a pourtant aucune raison pour qu'on doive se satisfaire d'une salle de bain démodée. Il suffit de visiter la salle d'exposition d'un entrepreneur en plomberie pour constater combien peu il en coûterait pour aménager la salle de bain de vos rêves.

En ce qui concerne les baignoires, le choix de modèles et de dimensions est très varié. Pour les salles de grandeur moyenne, on peut acheter une baignoire dont la longueur variera de 4.5 à 5.5 pieds. Il existe également des baignoires car-

rées assez spacieuses et conçues pour être placées en coin. Le choix de teintes des baignoires et des autres accessoires est très varié et attrayant. Il permet à chaque maîtresse de maison de décorer sa salle de bain selon ses préférences.

Quant aux lavabos, on trouve aussi un choix très varié de modèles répondant aux besoins de chaque maison et aux goûts de son propriétaire. Il existe des lavabos jumelés qui sont très pratiques lorsque deux membres de la famille désirent faire un brin de toilette en même temps. Le lavabos genre table de toilette est une autre nouveauté

très appréciée des femmes. Comme son nom l'indique, ce lavabo fait également office de coiffeuse pour Madame.

Tous les membres de la famille, surtout les hommes, aiment prendre une douche. Une installation vraiment moderne consiste à remplacer les rideaux traditionnels par une cloison en verre dépoli avec porte coulissante en plastique ou en verre.

Oui, la salle de bain offre de nombreuses occasions d'effectuer les améliorations dont vous rêvez pour votre maison. Ces transformations entraînent généralement moins de dérangement et de frais qu'on ne l'imagine.

Le livre d'or de vos vacances

■ Quand l'été est humide, les valises rangées dans les caves trop fraîches se couvrent parfois de moisissures. Pour faire disparaître ces taches blanches ou verdâtres qui ont tendance à s'étendre, brossez d'abord les valises à fond puis lavez avec un chiffon imbibé d'une solution composée de moitié alcool dénaturé, moitié eau. Faites sécher puis enduisez de cire en pâte et faites briller. (Institut Châtelaine).

■ Après le lavage, s'il reste

quelques taches récalcitrantes sur votre linge blanc, étendez-le sur le gazon en plein soleil. Puis ébouillantez chaque tache et laissez sécher. Les résultats vous surprendront. Mais saviez-vous que la rosée possède aussi la même propriété de blanchir le linge? Cette fois, il faut étendre la lessive sur l'herbe au clair de lune. (Institut Châtelaine).

■ Pour le mari qui passe l'été à la ville pendant que sa famille est à la campagne, la cor-

vée de la vaisselle est toujours odieuse. Il est un moyen bien simple de sauvegarder sa bonne humeur. Achetez-lui des serviettes, des assiettes et des gobelets de papier. On peut s'en procurer des différents pour les aliments chauds et pour les froids. Il les reconnaîtra au premier coup d'oeil si les uns sont décorés de rouge — symbole de la chaleur — et les autres de bleu ou de vert — symbole de la fraîcheur. (Institut Châtelaine).

ne pas manquer **O-DE-CONDUITE** spectacle inoubliable

ARTISTES DE LA
TÉLÉVISION
EN VEDETTE

DOMINIQUE MICHEL
DONALD LAUTREC
JACQUES DESROSIERS
DENISE FILIATRAULT

LE JEUDI 9 JUILLET,
COLISÉE de RIMOUSKI
8.30 HEURES

Des jeunes chanteurs de St-Ulric

Un auditoire nombreux remplissait, dimanche soir, à sa capacité, la salle paroissiale pour entendre un récital de la Chorale BON-TEMPS, formée de Mlles Lise Michaud, Danielle Canuel, Louise Thibault, Lise Desrosiers, Gisèle Caron, Carmén Canuel, Lucille Michaud, Anne-Marie Michaud, Gaétane Desrosiers, Irène Beaulieu, Carmen Lamarre, MM. Mario Béland, Jean-Paul Desrosiers, Daniel Thibault, Marcel Michaud, Richard Beaulieu, Philippe Michaud,

Ange-Marie Pelletier, Réal, Roger et Jean-Guy Fournier, Gilbert Caron.

Cette chorale, qui va de succès en succès, se spécialise dans les chants de folklore ou populaires. Elle chante souvent accompagnée par l'orchestre Eudes La-joie, de Matane.

Cette chorale, que dirige M. Gilles Lapointe, s'est fait entendre à la Revue Musicale de CKBL de Matane, à l'aréna de Matane pour chants dans les cadres des Festivals Gaspésiens. En juillet, elles présentera un récital au poste rimouskois, CJBR.



La chorale BON-TEMPS de St-Ulric qui a participé, cette semaine, aux Festivals Gaspésiens à Matane et qui aura une émission à CJBR de Rimouski, en juillet. (Photo Gilles Lapointe)

Président du CED St-Robert

Les membres du Cercle d'Economie Domestique de St-Robert-Bellarmin, réunies en assemblée générale, ont fait le choix de leurs officières pour diriger les destinées de leur cercle pour l'année 1964-65.

La présidence sera assumée par Mme Raoul Labrie et la vice-présidence par Mmes Jean-Paul Lauzier et Marcel Mimeault. Agiront comme conseillères, Mmes Gérard Lebel et Gilbert Lévesque.

A cette réunion, on souligna le succès remporté par le CED St-Robert lors de l'exposition diocésaine à Rivière-Bleue. Le cercle de St-Robert se classa deuxième du diocèse et l'une de ses membres, Mme Lionel Labrie, fut particulièrement à l'honneur avec un arrangement floral réalisé avec des fleurs de son jardin.

Chez les colombiens de Mont-Joli

Le conseil des Chevaliers de Colomb de Mont-Joli, l'un des plus actifs de la région baslaurentienne, avec ses 300 membres, a fait le choix de ses officiers pour l'année 1964-65.

C'est M. Albert Landreville qui fut élu Grand Chevalier et M. Alfred Rioux, Député Grand Chevalier. Les autres membres du bureau d'administration sont MM. Henri Lechasseur, chancelier; Marcel Desrosiers, ex-Grand Chevalier; Jean-Paul Thibault, secrétaire archiviste; Luc St-Amand, assistant secrétaire; Gaétan Beaulieu, trésorier; Jean-Paul Fortin, cérémoniaire; Gaby Julien, avocat; Maurice Arseneault, intendant; Raymond Guérin, secrétaire financier; Adrien Desrosiers et Gilbert Beaulieu, sentinelles extérieures; Marc Deschênes et François Roussel, sentinelles intérieures; Romuald Fortin, Maurice Ross et Jean-Guy Pelletier, syndics; Jean-Guy Fortin, magasinier; Laurent Lepage, téléphoniste; Guy Lévesque, porte-drapeau; le R. P. Achille Gagné, o.m.i., aumonier. Le Dr René Lepage, médecin.

Noyage à Sully

Un garçonnet de sept ans, Yvon Raymond, de Sully, a perdu la vie, dimanche, en tombant dans le lac alors qu'il s'amusa sur la berge. C'est son frère Jocelyn qui retrouva le corps peu après mais c'est en vain qu'on pratiqua la respiration artificielle.

Lac-au-Saumon

Mort subite — Est décédée subitement, à sa résidence, Mme Alphonse Pinard (Yvonne Levasseur). Elle était âgée de 66 ans.

Heurté par un train — Clarence Lepage, 14 ans, fils de Philippe, a été heurté à mort par un train du CNR, le 27 juin, alors qu'il franchissait une traverse à niveau avec sa bicyclette.

Divers — M. et Mme Pierre Berthiaume et leur fille Sylvie, de Montréal, sont en visite chez M. et Mme Roland McMullen.

M. Yvon Poirier, de Clarke City, est en visite chez Mme Léo St-Laurent.

M. et Mme Aimé Michaud, et leur fils Yves, de Montréal, M. Paul-Emile Michaud, de Ste-Thérèse de Blainville, M. et Mme Adrien Malaisson, M. et Mme Albert Vigneault, de Montréal, ont visité des parents dans la localité.

Sont revenus de l'Hôpital d'Amqui, M. Joseph Barr et M. André Turcotte.

CINÉMA CARTIER RIMOUSKI MODERNE

Tél. 723-2791

Représentation continue, dimanche : 1 heure à minuit — Sur semaine : 7 h. à 11 h. 30

FOYER des grandes PRODUCTIONS MONDIALES en français

Un programme qui fait accourir des foules partout!

Deux films en primeur qui plaisent à tous! Et en couleurs.

Sept jours à l'affiche : SAMEDI à VENDREDI, les 4-5-6-7-8-9-10 juillet

L'HISTOIRE
D'UN
TRÈS
GRAND
AMOUR

LA COULEUR DE LA PEAU
PEUT-ELLE ÊTRE UNE
BARRIÈRE À L'AMOUR?

Ce que Dieu a uni...

MADAME! MADemoiselle!

Un film tendre et émouvant
qui vous fera pleurer

2^{ème} GRAND FILM

Les mauvais garçons

avec VITTORIO DE SICA
SILVANA PAMPANINI
FRANCO FABRIZI

Drame pathétique
CE QUE DIEU A UNI
L'inévitable destin
de deux êtres
que tout devait séparer.

Plus de matinée
ni le mercredi, ni le
samedi d'ici septembre.

Véritable feu d'artifice de répliques
percutantes. Passionnant et
irrésistiblement drôle.
LES MAUVAIS GARÇONS
(technicolor)

PETITES ANNONCES

TARIF DES PETITES ANNONCES

75¢ pour 25 mots, 2¢ chaque mot additionnel.

A VENDRE

A VENDRE — Maison seule, coin Taché et Hudon, deux étages, très bonne construction, toutes commodités, terrain 70 x 100'. A visiter sur rendez-vous, 723-7950

A VENDRE — Deux maisons, centre de la ville, près des communautés religieuses; aussi beau terrain 90 x 90, centre de la ville. S'adresser à Henri-A. Martin, Syndic, 160, Evêché, c.p. 129. Tél. 723-2344 ou 723-3456

A VENDRE — Au village de Pointe-au-Père, maison 2 étages, garage, terrain 100 à 140. Aubaine pour acheteur sérieux. Tél. 723-7055

A VENDRE — Maison 9 pièces, chambre de bain, système de chauffage, terrain 100 x 55 pieds. Cause départ. Tél. 775-4160

Bungalow à vendre

situé à 91, Se Rue, face à l'école St-Pie-X, 5 pièces, sous-sol fini comprenant salle de lavage et chambre de chambre de bain céramique, toilette; aussi, **TERRAIN A VENDRE**, situé au Sacré-Coeur, rue de la Gare, 16,000 pieds carrés, magnifique vue sur le fleuve. Cause: départ. Tél. le jour 723-9767 le soir 723-7289

A VENDRE OU A LOUER — Maison comprenant un poste de commerce (pour barbier ou autre) situé à St-Donat. S'adresser à M. Morissette, Manoir Normandie, Rimouski-Est. Tél. 723-6893 ou 723-3305

A VENDRE — Chalet meublé, chaloupe et moteur. Le chalet est situé sur le club des Trois Chalets au lac Chasseur voisin de la seigneurie Mitis. Endroit excellent pour la chasse, la pêche au touladi et à la truite, en plus de posséder une plage idéale pour la natation et le ski aquatique. Pour renseignements appeler le jour à 723-2346 et le soir à 723-5813

A VENDRE — Poêle, frigidaire, lessiveuse et fournaise. 723-7328

A VENDRE — Chalet meublé au lac SHAW à St-Narcisse, 19 milles de Rimouski. 4 pièces, électricité 110. S'adresser à 723-5266

A VENDRE — Chalet à 5 milles de Rimouski, près d'un lac. Tél. 723-3668

A VENDRE OU A DONNER — Compost végétal, composé de 93% de matières organiques, véritable nourriture pour les fleurs, légumes et plantes. S'adresser à: D. Baril, Ste-Luce-sur-Mer, Cté Rimouski. 739-4422

A VENDRE — 70 terrains, place Bellevue, paroisse St-Germain. Tél. 723-6826

A VENDRE — Poêle électrique G.E. 24 pouces et réfrigérateur 10 pi. cu. G.E. dégivrage automatique. S'adresser à 723-6637

A VENDRE — Guitare électrique et amplificateur, en très bon ordre. 723-2547

A VENDRE — Six appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$75.00 Robert Dessureault, Ltée. Tél. 723-3216.

A VENDRE — Beau choix de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00. Robert Dessureault, Ltée. 723-3216

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés. Mobiliers de chambre, salon, cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Chérier, Ltée, 105, St-Germain, Rimouski. 723-7373

A VENDRE — Terrain, .04 le pied carré. Tél. 723-8649

A VENDRE — Poêle à l'huile pouvant servir pour résidence et chalet. S'adresser à 96, Ouellet. Tél. 723-7345

A LOUER

A LOUER — Logements chauffés de 4 et 8 pièces, 220v., prélatris posés. Ainsi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. S'adresser à Mme Jean-Paul Joubert. 723-3201

A LOUER — Logement chauffé, huit pièces sur même plancher, accomodation garage, entrée 220. S'adresser à 35 rue St-François. 723-7405

A LOUER — Logement 6 pièces chauffé eau chaude fournie. \$85.00 par mois. 66-B, St-Laurent. Tél. 723-6991

A LOUER — Logement de six pièces chauffé, à \$90.00 par mois taxe d'eau comprise. Situé à 2, rue Léonidas. S'adresser à tél. 723-7061

A LOUER — Logement situé à 80, Cathédrale, 6 pièces plus chambre de bain, pas chauffé. Libre immédiatement. S'adresser le jour 723-2667; le soir 723-3015

A LOUER — Logement 5 pièces plus chambre de bain, 370-A, St-Germain. Libre 1er août. Jour 723-7554; soir 723-9886

A LOUER — Logement 5 pièces plus chambre de bain, situé dans Ste-Agnès, libre immédiatement. Tél. 723-2773

A LOUER — Logement très moderne, neuf, 4½ pièces plus chambre de bain. Situé 39, rue Hudon. Libre immédiatement. 7 Tél. 736-4344

A LOUER — Logement 4 pièces, entrée 220, libre immédiatement. 10, St-Jacques, Rimouski. Tél. 723-2411

A LOUER — Logement 4 pièces plus chambre de bain, très propre, bas de maison, prix modique, 6 Ste-Odile. Libre le 1er juillet. 723-2796

A LOUER — Logement 4 pièces plus chambre de bain, solarium, entrée 220. Libre 1er juillet (de préférence pour couple sans enfant). Situé 504 de la Salle. Tél. 723-5147

A LOUER — Logement 4 pièces, au premier plancher, chauffage à l'huile, chambre de bain complète. S'adresser à 723-7064 ou 723-5173

A LOUER — Logement de 4 pièces chauffé, prélatris posés, entrée 220, emplacement pour laveuse et séchoir. Libre 1er juillet. Situé à 24, St-André. 723-8569

A LOUER — Logements chauffés de 4 pièces modernes, 220v, thermostat, libres immédiatement à 336, St-Germain. S'adresser à Marc Vaillancourt, 723-8893 ou 723-3104

A LOUER — Logement 3 pièces dans St-Pie-X. 723-5360

A LOUER — Logement 3 pièces, meublé. S'adresser à Mme Rodrigue Leblanc. Tél. 723-9589 ou 723-9610

A LOUER — Logement dans la paroisse St-Pie-X, à proximité des écoles. Libre le 15 juillet. S'adresser à 164, Cathédrale.

A LOUER — Logement chauffé de 3 pièces pour couple ou personne âgée, 220, libre le 1er juillet. 723-2091

A LOUER — 2½ pièces meublées, chauffées, conviendrait pour jeune fille ou jeune homme, entrée privée. Tél. 723-8263

A LOUER — Deux pièces chauffées éclairées (chambre de toilette et entrée indépendantes) pour couple ou personne seule. A visiter de 5 h. à 9 h. p.m. à partir du 9 février, à 116, 5e Rue. Tél. 723-8830

A LOUER — Grande chambre, service téléphone, télévision, pension désirée. S'adresser à 113, 2e Rue, St-Pie-X. Tél. 723-7764

CHAMBRE ET PENSION — Pour jeunes filles ou messieurs. Tél. 723-2350.

A LOUER — Restaurant et chlets Pelletier pour la saison d'été, situés dans l'anse de Ste-Luce-sur-Mer. S'adresser à M. Eugène Pelletier, Ste-Luce-sur-Mer.

A LOUER — Petit chalet, deux milles de la ville, belle grève, endroit tranquille; aussi à vendre chauffe-eau au gaz propane, aubaine. S'adresser à 723-3007 (p)

À LOUER

Logement chauffé avec thermostat individuel, 4½ pièces, en avant, en haut du magasin, meublé ou non, conviendrait pour couple ou jeunes filles.

J.-A. Verreault

Tél. 723-2535 le soir 724-4693

PERSONNEL

ATTENTION — Serais acheteur d'une boule de feu au naphtha ou à l'huile, minimum 5,000 BTU 723-7188 (p)

ATTENTION — Faites réparer et peindre vos bicyclettes. Confiez ces réparations à un expert. M. Marius Harvey, 84, 14e Rue, Rimouski. Tél. 723-3075

ATTENTION — Un excellent groupe de célibataires, veufs, veuves de tout âge et condition sociale vous attend à: L'Agence de Rencontres Matrimoniales St-Sacrement Enr., 962, Marguerite Bourgeoys, Québec 6. Tél. 683-7459

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ART GRAPHIQUES photographie, photogravure, photolitho, ozalid. Imprimerie Blais

DEMANDES

LE SERVICE CIVIL DU CANADA
DEMANDE POUR LE
SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
BAIE-COMEAU
PREPOSE AU PLACEMENT
\$4,410. — \$4,950.

Cours d'école secondaire complété avec succès et bon nombre d'années d'expérience responsable pouvant se comparer aux fonctions à remplir. Connaissance du français requise; pour certains emplois, on pourra exiger le français et l'anglais. Précisions ainsi que formules de demande: Commission du service civil, suite 1038, 1165 Bleury, Montréal 1. Mentionner le numéro de circulaire 64-M65. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement. S'inscrire immédiatement.

AGENTS DEMANDES — HATEZ-VOUS DE VOUS CHOISIR UN BON TERRITOIRE DANS RIMOUSKI. Jito offre 45% commission — 225 produits garantis, 3 spéciaux chaque mois avec produits gratuits, revenus intéressants. Opportunité à ne pas manquer. JITO, Dépt. 8, 5130 St-Hubert, Montréal.

POUR LA...



Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'Imprimerie Gilbert
RIMOUSKI

Valeurs de Placement

Obligations de Gouvernements, municipalités, commissions scolaires, institutions religieuses, utilités publiques, etc.

LOUIS CHENARD

Tél. 736-4398

C. P. 127

Ble

DEMANDE D'EMPRUNT — La fabrique St-Pie-X, de Rimouski, désire emprunter pour la construction de son église. Intérêt 5%. On est prié de s'adresser au Presbytère de St-Pie-X, 96, 4e Rue. 723-6951

MAISON A VENDRE

Centre de la ville, trois étages, trois logements, système de chauffage central.

S'ADRESSER A:

Tél. 723-6232

BUREAU à LOUER

Superficie de 787 pieds carrés dans l'édifice de la Caisse Populaire de Rimouski, incluant une chambre-forte conforme aux spécifications des assureurs.

Pour informations, s'adresser au gérant.

La Caisse Populaire de Rimouski,
133, rue de l'Evêché, Rimouski,
téléphone 723-3368

Maison à vendre ROCHER-BLANC, SACRE-COEUR

Magnifique résidence, construite en 1963. 14 pièces plus deux chambres de bain. Garage chauffé. Système de chauffage eau chaude. Très beau terrain 14012 pieds carrés. Pour information:

Trust Général du Canada
2, Avenue Chauveau
Québec 4.

A Rimouski

le jour tél. 724-4136

le soir tél. 724-4392

VENDEUR D'EXPERIENCE DEMANDE

Pour la vente, sur la route pour une importante firme de Rimouski. Salaire commençant à \$5,000. par année plus boni. Références exigées. Ecrire application à la main en mentionnant expérience à:

Case Postale 410, Dept. F.B., Rimouski

BUREAU à LOUER

600 pieds carrés, 1er étage Edifice Woolworth-Dominion, 148, St-Germain, Rimouski.
S'adresser par téléphone au numéro 723-7861

BUREAU à LOUER

(910 PIEDS CARRÉS)

Edifice moderne à l'épreuve du feu. Situé au centre des affaires, rue St-Germain, à Rimouski.

Pour informations, signalez:

723-2452 ou 724-4392

POUR AIDER LES MISSIONS:

■ LEGS TESTAMENTAIRES ■ AUMONES
■ RENTES VIAGERES

ADRESSE: M. L'ABBE ROBERT MICHAUD
Directeur de la Propagation de la Foi
SEMINAIRE DE RIMOUSKI

Mort de Mme Adelpus St-Laurent

Un éloquent témoignage d'estime a été rendu, le 23 juin, en l'église de Ste-Agnès, à Mme Adelpus St-Laurent (Imelda Gagné), décédée à l'Hôpital St-Joseph à l'âge de 48 ans. M. l'abbé Alcide Côté officiait au service funèbre assisté des abbés Maurice Chouinard et Ludger Rioux, comme diacre et sous-diacre.

Lui survivent, outre son époux ses filles Francine, t.r., Nicole, étudiante infirmière; ses parents M. et Mme Joseph-André Gagné, de Rimouski-Est; sa belle-mère Mme François St-Laurent, de St-Anaclet; ses frères Damien, de Rimouski, Claude, de Rimouski-Est; ses sœurs Mme Paul-Emile St-Laurent (Antonie), de St-Anaclet, Mme Léon Ruest (Jeanne), Mme Jean-Eudes St-Pierre (Yvette), de Rimouski, Mme Jean Ruest (Carmelle), de Rimouski-Est, Mme Roland Vaillancourt, de Rimouski, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs.

Un long cortège a accompagné les restes mortels au cimetière de St-Anaclet, pour l'inhumation au cimetière de l'endroit.

Nos sincères condoléances.

L'exode vers les banlieues

De nos jours, la recherche d'une nouvelle maison nous conduit habituellement vers les banlieues. En effet, dans les plus grands centres urbains, il reste très peu de terrains vacants pourvus des services, près du centre des cités où l'on pourrait construire des résidences. La vie en banlieue est devenue un mode de vie commun à des millions de Canadiens. Toutefois, un grand nombre de problèmes peuvent réduire les avantages de posséder une maison en banlieue. A mesure que les familles continuent d'aller s'installer dans les collectivités satellites, on accorde de plus en plus de réflexion et d'effort à l'amélioration des moyens de transport, des écoles et des centres commerciaux dans ces régions. La vague d'enthousiasme en faveur de l'expansion urbaine qui a caractérisé les années cinquante, a été remplacée par une évaluation plus sérieuse et l'acceptation des problèmes que suscite la vie dans les banlieues. De nos jours, les cités continuent de s'accroître mais avec plus de préparation et de précautions de la part des autorités compétentes. Au cours des années à venir, des millions d'autres personnes s'installeront dans les banlieues mais en suivant cette façon de procéder plus ordonnée. Pour les personnes qui sont à la recherche d'une nouvelle maison, il ne s'agit plus habituellement de se demander s'ils doivent aller s'installer en banlieue, mais plutôt de savoir sur quelle banlieue ils doivent fixer leur choix.

Un couple, dont la femme est cuisinière, offre ses services pour un groupe de personnes soit laïcs ou religieux. Salaire à discuter.

Tél. 723-7481

ROULOTTE DE LUXE A VENDRE

17 pieds, électricité et gaz, frigidaire, poêle, chaufferette, toilette, pouvant coucher 5 personnes. S'adresser à Thérèse Labrie, Trois-Pistoles. 851-1572 jour - 851-2266 soir

St-Cyprien

Décès — Le 18 juin, Mme Ve Georges Santerre (Atala Roy). Elle était âgée de 79 ans.

Au Foyer St-Cyprien, à l'âge de 73 ans, est décédée, le 21 juin, Mme Eloi Gosselin.

Mariage — M. Gaston Caron, de St-Honoré, épousait, le 27 juin, Mlle Yvette April, fille de M. et Mme Arthur April.

Divers — M. et Mme Hermel Rousseau et leurs filles Andréa et Madeleine, ainsi que MM. Armand Auger et Guy Bouchard, de Montréal, sont venus assister au mariage April-Caron.

M. Gaétan Emond, d'Ottawa, a passé une semaine chez ses parents M. et Mme Michel Emond.

Mlle Gaétane Emond et M. Gaétan Emond se sont rendus à Murdochville, la semaine dernière, chez leur frère Germain.

Le 21 juin, se terminait une retraite paroissiale d'une semaine suivie des Quarante-Heures. Les prédicateurs étaient les RR. PP. Hébert et Pelletier, jésuites.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce 322, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUSSION POUR BUREAU DE POSTE REGLEMENTAIRE (S.P. 1800) (MODIFIE), LA POCATIERE (P.-Q.)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.), le MERCREDI, 22 JUILLET 1964.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de: L'architecte de secteur, Gare Maritime Champlain, Anse au Foulon, Québec 2 (P.-Q.); et on peut les consulter à pièce C-705, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa; et aux bureaux de poste à Rimouski, La Malbaie, Montmagny et La Pocatière (P.-Q.), ainsi qu'au bureau de l'Association des Constructeurs de Québec, Québec (P.-Q.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décauchage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Secrétaire.

■ Il n'y a pas de joie sans vin. Le Talmud

DEMANDE DE SOUSSIONS

CITÉ DE RIMOUSKI

La Cité de Rimouski désire se départir du système de chauffage à l'eau chaude qui existait avant les transformations effectuées au Garage Municipal et des soumissions cachetées seront reçues à cet effet au bureau du soussigné, jusqu'à LUNDI le 6 JUILLET prochain, à 5.00 heures P.M.

Les intéressés peuvent obtenir toutes les informations désirées, en s'adressant au bureau de l'Acheteur, au Garage Municipal, aux heures ordinaires de bureau. Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNE A RIMOUSKI, ce dixième jour de juin 1964.

ARMAND GAGNON, Greffier de la Cité.

AG/ch

DEMANDE DE SOUSSIONS

CITÉ DE RIMOUSKI

Avis est par les présentes données que des soumissions cachetées et endossées "SOUSSIONS POUR VIDANGES" seront reçues au bureau du soussigné jusqu'à LUNDI le 6 JUILLET 1964 à 5.00 heures P.M., pour l'adjudication d'un nouveau contrat pour la cueillette et la disposition des vidanges dans les limites de la Cité, durant une période de cinq (5) ans, à compter du 9 juillet 1964.

Les intéressés pourront prendre connaissance du devis préparé à cette fin en s'adressant à l'Ingénieur de la Cité, aux heures ordinaires de bureau. Seules les personnes, sociétés ou corporations ayant une place d'affaires dans les limites de la Cité sont invitées à présenter leur soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNE A RIMOUSKI, ce vingt-deuxième jour de juin 1964.

ARMAND GAGNON, Greffier de la Cité.

AG/ch

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES soumissionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec District de Rimouski

Cour Supérieure,

No 30-172.

RICHARD PINEAU, commerçant de bois de la cité de Rimouski, district de Rimouski, vs JOSEPH LOUIS LAVOIE, de l'endroit appelé Pointe-au-Père, district de Rimouski, défendeur.

Partie du lot No dix-neuf (P. 19) au cadastre officiel de la paroisse de St-Germain de Rimouski mesurant soixante-et-un pieds (61') de front à la route nationale et soixante pieds (60') en arrière et devant mesurer cinquante-cinq pieds (55') de largeur en partant de la ligne ouest de la route nationale, et à l'équerre avec cette ligne ouest, mesure anglaise, borné au nord et en front à la Route Nationale, à l'est au vendeur, à un chemin privé, au sur à Antonio Rouleau, et à l'ouest à Camille Levesque, avec le droit de passage en faveur dudit M. Lavoie et ses ayants droit dans le chemin privé du vendeur, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Pointe-au-Père, le VINGT-TROISIEME jour de JUILLET, 1964, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Député-Shérif, JACQUES MARTIN.

Bureau du Député-Shérif, Rimouski, 15 juin 1964.

DEMANDE DE SOUSSIONS

CITÉ DE RIMOUSKI

Avis est par le présent donné que des soumissions cachetées et portant la mention "SOUSSION POUR PNEUS" seront reçues jusqu'à LUNDI le 6 JUILLET à 5.00 heures P.M., au bureau du soussigné, pour l'achat, durant les prochains six mois, de tous genres de pneus en usage sur les véhicules de la Cité.

Les intéressés pourront obtenir de plus amples informations en s'adressant au bureau de l'acheteur, au garage municipal. Seules les personnes sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans la Cité de Rimouski sont invitées à présenter leur soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNE A RIMOUSKI, ce seizième jour de juin 1964.

ARMAND GAGNON, Greffier de la Cité.

CARRIERE-ECOLES BARBIER OU COIFFURE DE DAMES

Enseignement sur écran. Allocation de voyage et autres bénéfices.



TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES, Ltd.

Moncton, N.-B.

DEVENEZ PROPRIETAIRE

ROLAND LEVESQUE

entrepreneur en construction

Terrain à votre choix dans : St-Pie-X - Sacré-Coeur - Ste-Agnès
200, Cathédrale — Rimouski — 723-3772 ou 723-3810

OFFRE D'EMPLOI

Dactylo demandée possédant expérience générale de bureau préférence expérience dictaphone mais non nécessaire. Salaire très avantageux. Pour informations s'adresser à :

TRADERS FINANCE CORP.

209, St-Germain — RIMOUSKI — 723-2267

À VENDRE

Moulin à scie avec machine à bardeaux et moulange munie d'un moteur Diesel, en plus terrain avec bâtisses. (Terrain idéal pour chalet avec cours d'eau naturel et petit bois.

Les personnes intéressées devront s'adresser à LA CAISSE POPULAIRE DE ST-GABRIEL

Hommes DEMANDÉS

dans districts ruraux, possédant auto pour servir les magasins à plein temps ou temps partiel. Ecrire en mentionnant âge et numéro de téléphone si possible à :

Case Postale 668, Dept. L.A.M.

Bureau à louer

800 pi. car. situé à :

290, ST-GERMAIN — 723-6543

Bureau à louer

1440 pieds carrés de plancher, pour bureau ou studio de culture physique, situé au :

CENTRE MEDICAL

298, St-Germain — 723-6543

À LOUER

\$65.00

Logements chauffés 4 pièces
763, St-Germain — Rimouski-Est

\$50.00

Logements non chauffés 5 pièces
749, St-Germain — Rimouski-Est

S'adresser : Bur. 723-3131 - Rés. 723-5807

CONCOURS "Bernina" GRATIS



Ciseaux de qualité "BERNINA", valeur \$4.50. Condition: accepter une démonstration de la BERNINA RECORD, sans obligation de votre part. Durée limitée. Obtenez les vôtres immédiatement.

J.-E. ST-PIERRE, Rimouski

28, rue St-Joseph — Tél. 723-7052

Tour ÉTUDIANTS en EUROPE (GROUPE)

21 jours, Can. \$695.00 — Départ le 3 août

Renseignements et inscriptions :

Les Voyages JUAN-DEMERS Inc.

861, Boul. Charest-Est, Québec — 529-9344

Bacheliers . . .

(suite de la 1ère page)

Louis-Jacques Dubé, Maurice Fortin, André Jean, Yvan Labrie, Eldège Labrie, Jean-Yves Leblanc, Jean-Claude Levesque, Ghislain Madore, Jean-Yves Marquis, Gérald Moisan, Paul Moresy, Alain Ouellet, Ghislain Paradis, J.-Raymond Pelletier, Louis-Gilles Picard, Marc-André Rioux, Richard Rioux, Claude Ross, Claude Rouleau, Richard Rousseau, Jean-Nil Sénéchal, Raymond Soucy, Jean-Yves St-Pierre, J.-Claude Tardif, Denis Tremblay, Guy Turcotte, Jean-Louis Vaillancourt.

VERSIFICATION

Serge Alary, Yves Beaudoin, Hugues Beaulieu, Guy Bélanger, Denis Belzile, Réjean Belzile, Roger Bernier, Gilles Blanchet, Jean-Guy Côté, J.-M. Deschênes, Gérald Dionne, Berthier Dolbec, J.-C. Drapeau, Henriel Dufour, Jacques Dufour, Renaud Dumais, Jacques Fillion, Jean-G. Fillion, Romain Gagné, Alain Gagnon, Bruno Gagnon, André Gallant, Candide Gauvin, André Jean, Léonard Jean, Hugh Kimpton, Marc Langlais, Lucien Lauzier, Bertrand Lavoie, J.-P. Lavoie, Laurent Lavoie, Raynald Lavoie, André Lawson, Denis Lebel, B. Lechasseur, Pierre Levesque, R. Malenfant, R. Malandain, Réjean Marquis, Gérard Michaud, Jean-P. Page, J.-M. Parent, L.-O. Pelletier, Gilles Picard, Benoît Pineau, Berthier Plante, R.-J. Richard, Francis Rioux, Gilbert Rioux, Laval Rioux, M.-A. Rioux, Gilles Rousseau, René-J. Saucier, G. St-Pierre, M.-L. St-Pierre, G. Théberge, J.-N. Thériault, P.-P. Thériault, Francis Thibault, Michel Tremblay, P. Villeneuve.

Ceux qui auront à reprendre des examens le feront les 7, 8 et 9 juillet.

Les cours de récupération

La Commission Scolaire de Rimouski annonce que des cours de récupération seront donnés encore cette année, du 6 juillet au 15 août 1964, de 9 heures 30 à 11 heures 30 chaque jour, à l'École du Sacré-Coeur.

HOTEL BELLE PLAGE

Tél. 851-3321

— TROIS-PISTOLES (sur mer)

CORDIALE INVITATION à tous ceux qui désirent chambre et pension pour des vacances au bord de l'eau.

Cuisine canadienne — Attention spéciale pour repas de noces, réceptions de toutes sortes.

**La maison
RIOUX & FRÈRES Inc.**

70, RUE JEAN RIOUX — TROIS-PISTOLES



... toujours désireuse de bien servir la population, annonce la nomination de son **NOUVEAU GERANT JEAN-GUY RIOUX**,
EMBAUMEUR DIPLOME ET DIRECTEUR DE FUNERAILLES

DIGNITE**RESPECT****DISCRETION****SERVICE 24 HEURES PAR JOUR**

Foyer Funéraire, 99 Notre-Dame, tél. 851-2264
SUCCURSALE A ST-FABIEN

Représentant : M. Hilaire Ouellet, tél. No 7
SUCCURSALE A L'ISLE-VERTE

Tél. 851-1962 — Les appels interurbains sont à nos frais

Tél. 851-1962**Nos prix défient toute concurrence****Un véritable
centre bancaire**

Avez-vous jamais songé à tout ce qu'une banque à charte est en mesure de faire pour vous être utile? La succursale où vous entrez est beaucoup plus qu'un endroit commode pour faire un dépôt, toucher un chèque ou obtenir un prêt. Chaque succursale, petite ou grande, comporte un service bancaire complet. Ce n'est d'ailleurs que là qu'il vous est possible de faire *toutes* vos affaires sous le même toit. Au fait, chaque succursale est un centre groupant les multiples services bancaires et un personnel désireux de vous aider, avec diligence et courtoisie, à effectuer *toutes* vos opérations.

**LES BANQUES À CHARTE
DESSERVANT VOTRE VOISINAGE**

Leurs 5,650 succursales mettent à la portée de tout le monde, dans tout le Canada, tous les services bancaires.



Une 12e année mixte à Rimouski

Avec l'approbation de Son Exc. Mgr C.-E. Parent, la Commission Scolaire mettra à la disposition

des jeunes gens et jeunes filles, qui en ont fait la demande, une 12e année mixte, dès septembre. Cette décision a été prise par les commissaires d'écoles de Rimouski vu que le nombre de garçons ou de filles n'était pas suffisant pour justifier l'organisation et la maintenance de deux classes distinctes de 12e année.

Au surplus, la continuation des 12e années commerciales spéciales pour garçons et filles pour l'année 1964-65 a été acceptée par le Ministère de l'Éducation.

Ecoles fermées
L'école No 1, sise au 2e rang de la paroisse St-Germain, et l'école No 4, située au 2e rang de Ste-Odile, ont été fermées en permanence. Les quelques enfants de ces écoles seront transportés à l'école du village.

Résidence à l'École Régionale

Sans préjudice des droits de la Commission Scolaire Régionale,

relativement à l'acceptation de la future Ecole Secondaire, les travaux terminés par la Construction JRL, Ltée, les Frères du Sacré-Coeur pourront occuper dès maintenant la résidence attenante à cette Ecole qui sera ouverte aux étudiants de la région, dès septembre.

Un peu de tout...

L'accès à l'École St-Jean-Baptiste a été accordé aux Voltigeurs, corps de clairons, pour les pratiques durant les vacances d'été, soit les lundi, mardi, mercredi et jeudi, en soirée.

Le Comité Consultatif Pédagogique a été autorisé à étudier les cas frontières pour l'application de l'échelle de salaires de certains professeurs.

Mlle Georgette Fortin a été engagée comme enseignante aux termes de la convention collective en vigueur.

Les cours d'espagnol seront donnés par Mlle Jeanne Drapeau,

durant la semaine, soit 6 heures à \$6.00 de l'heure.

Il a été résolu de changer les 37 micros-écouteurs déjà installés à l'École Secondaire par d'autres combinés.

Témiscouatains blessés

Une collision d'automobiles, survenue dans les côtes de St-Eusèbe, a fait six blessés, dont les uns furent hospitalisés à St-Eleuthère, et les autres à Québec.

Les blessés sont M. Elie Ouellet, M. et Mme Napoléon Landry, d'Estcourt, M. Réjean Lavoie, de Sully, M. Magella Gosselin, du Lac Long. Ont été hospitalisés à Québec, vu la gravité de leur état, M. Napoléon Landry et Mme Omer Leclerc, de Montréal.

Avis

Le directeur de l'Office de la langue française communique: L'Office de la langue française au ministère des affaires culturelles (1530, boul. de l'Entente, Québec) met à la disposition des Québécois un Centre de documentation comprenant une bibliothèque spécialisée (2.000 ouvrages, 80 revues), un service de renseignements par correspondance et un service de renseignements par téléphone (693-2145 et 2134).

Le Centre est ouvert du lundi au vendredi, de 9 heures et demie et de 2 heures à 4 heures et demie.

Majoration du tarif de la malle aérienne via outre-frontière

Le tarif des envois-avion à destination des Etats-Unis va augmenter, a annoncé aujourd'hui le ministre des Postes, l'honorable John R. Nicholson. A compter du 15 juillet, il en coûtera huit cents jusqu'à une once et six cents par once en sus pour envoyer par avion une lettre aux Etats-Unis. Cette taxe, qui représente une majoration d'un cent par once de la taxe actuelle, se compare à la taxe uniforme de huit cents l'once appliquée aux Etats-Unis aux envois-avion destinés au Canada. L'augmentation des frais de traitement du courrier est la raison de cette majoration, a ajouté le ministre des Postes.

Afin de faciliter ce changement de taxe, le timbre de sept cents actuel, représentant un avion, sera surchargé du chiffre "8". Ce timbre surchargé se vendra à compter du 15 juillet. Le dessin de ce timbre sera par après modifié de façon à en faire un timbre de huit cents, qui sera émis dans un an environ, c'est-à-dire après épuisement du stock de timbres surchargés.

Il ne se vendra plus de timbres de sept cents dans les bureaux de poste après le 14 juillet, mais on pourra en obtenir de la Division des timbres-postes du ministère des Postes, à Ottawa, aussi longtemps que durera le stock. Le service régulier des plis "Premier jour" sera accordé dans le cas du nouveau timbre de huit cents. Ce service ne sera pas cependant accordé pour le timbre surchargé.

Si vous n'arrivez pas à trouver la chemise sport confortable qui ferait plaisir à votre mari et pour la seule raison que ce dernier est de taille au-dessus de la moyenne, allez faire un tour au rayon des chemises en coton extensible qui vont être mises en vente au début de l'été. Créées spécialement pour les hommes grands et forts, ces chemises ont un col boutonné et existent en tons unis, en quadrillés ou rayures. Faites de coton léger, parfait toute l'année, elles ont, paraît-il une extensibilité de 20% à la poitrine et à la taille.

Nouvelle convention collective dans la région de Rimouski

Les travailleurs de la construction dans la région de Rimouski ont signé une nouvelle convention collective qui leur vaut trois augmentations de leurs salaires minima d'ici au 1er mai 1965.

La nouvelle convention a été négociée pour remplacer le décret qui est en vigueur depuis 1953. Le nouveau décret a été promulgué par le Cabinet provincial le 17 mai.

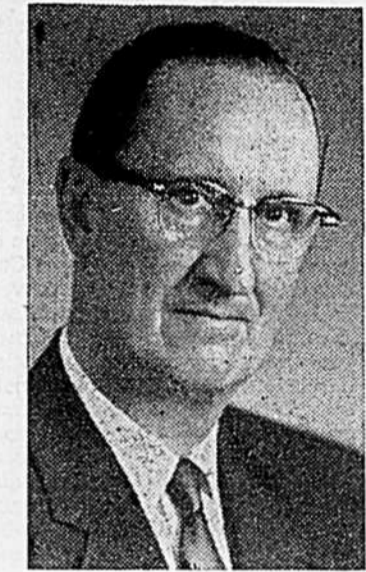
Les travailleurs des métiers de la construction dans la région de Rimouski reçoivent une augmentation immédiate de 10 cents l'heure et ils en auront une de 5 cents à compter du 1er août 1964. Puis, à partir du 1er mai 1965, ils bénéficieront d'un rajustement comportant des augmen-

tations variant entre 10% et 15%.

De plus, à compter du 1er mai 1965, la semaine de travail sera réduite de 50 à 45 heures dans les zones I, II et III et de 55 à 50 heures dans la zone IV. En outre, à partir du 1er mai 1965, il n'y aura plus de travail le samedi au taux normal du décret. Seul le travail urgent pourra être effectué au taux du salaire normal majoré de 100%.

A la même date encore, la rémunération de vacances sera portée de 3% à 4% du salaire hebdomadaire.

Le nouveau décret est en vigueur jusqu'au 31 décembre 1965 et comporte la clause de renouvellement automatique.



La nomination de M. E.N. Weldon au poste de directeur de la nouvelle usine des voitures de tourisme GM en construction à Ste-Thérèse-Ouest, a été annoncée aujourd'hui par M. F.E. Conlin, vice-président et directeur de la fabrication à la société GM du Canada. M. Weldon, qui est âgé de 56 ans, est né à Uxbridge, en Ontario, où il a fait ses études primaires et secondaires. En 1932, il obtenait un diplôme en génie industriel de l'Institut GM. Après avoir occupé des postes successifs dans le secteur de la fabrication, il était nommé en 1954 surintendant de la fabrication à l'usine Ouest d'Oshawa. En octobre 1963, il devenait assistant exécutif du directeur de la fabrication. M. Weldon est membre de la Société des ingénieurs en automobile et du Canadian Club, aussi bien que de l'Association des anciens de l'Institut GM. Il est marié et père de trois enfants, deux filles et un garçon.

ERREUR

Dans l'annonce de l'ouverture du SALON PARISE ENR. parue dans notre édition de la semaine dernière, nous aurions dû écrire :

728, 2e RUE, App. 2, RIMOUSKI-EST

Nos lecteurs voudront bien en prendre note

OUVERTURE

DU SALON DE COIFFURE

PARISE

728, 2e RUE, App. 2 — RIMOUSKI-EST

A CETTE OCCASION
REDUCTION DE PERMANENTES

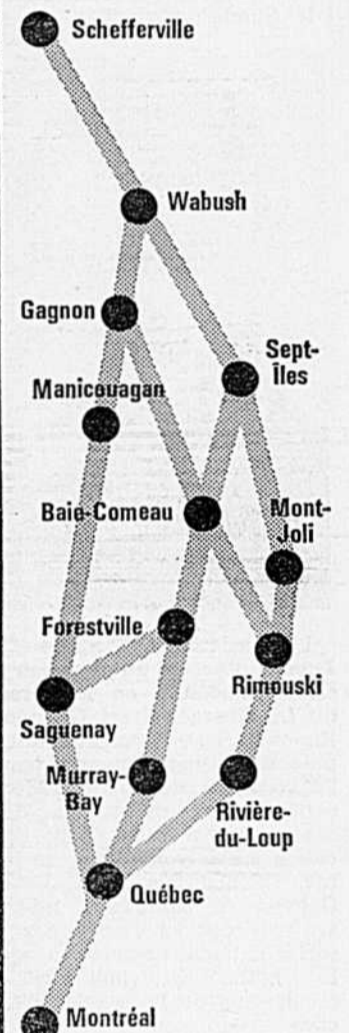
Régulier \$12.00 réduit à \$8.00

Régulier \$ 8.00 réduit à \$6.00



Pour rendez-vous composez : **723-6654**

Il y a tant à faire... tellement à voir... qu'on voyage par QUEBECAIR



Quels que soient vos intérêts, ou les endroits que vous aimez visiter durant la belle saison... n'oubliez pas que QUEBECAIR vous assure le moyen de transport le plus moderne, le plus sûr et le plus rapide.



QUEBECAIR

Consultez votre agent de voyage ou le bureau local de QUEBECAIR à :

MONTRÉAL • QUÉBEC • MURRAY-BAY • SAGUENAY • WABUSH • SCHEFFERVILLE • GAGNON • FORESTVILLE • BAIE-COMEAU • MANICOUAGAN • SEPT-ÎLES • RIVIÈRE-DU-LOUP • RIMOUSKI • MONT-JOLI

PAR ANDRÉE GAUTHIER

● Un Matanaïse président des pompiers du Québec

C'est un Matanaïse, M. Auguste Laforest, qui a été nommé président de l'Association des chefs de police et de pompiers de la province de Québec lors des assises annuelles de cet organisme tenues dans la capitale québécoise.

Le chef de police de Matane fut, à son retour de Québec, l'objet d'une manifestation d'estime de la part des diverses associations de sa ville, qui tinrent à rendre hommage à M. Laforest tout en lui exprimant leur gratitude. Jusqu'aux membres du Club Juvénile qui tinrent à s'associer à leurs aînés dans cette fête fraternelle.

On sait que M. Laforest est le fondateur de ce Club Juvénile en accord avec un membre de la Sûreté provinciale.



L'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc a un nouveau président diocésain en la personne du Dr Georges-Henri Gagnon, de Rimouski. Le Docteur était depuis deux ans vice-président de l'Association diocésaine. Membre actif de notre mouvement depuis ses années d'études, tant secondaires qu'universitaires, le Docteur Gagnon, fils de M. J.-Albert Gagnon de Rimouski, lui-même ancien président diocésain et trésorier national des cercles, apporte à notre oeuvre une expérience et un sens de l'apostolat très riches.

En plus de lui adresser les félicitations dues à son nouveau mandat, assurons-le tous ensemble de notre collaboration loyale et progressive.

● Les jocistes à Trois-Rivières

Plusieurs responsables de la JOCF de Rimouski ont participé en fin de semaine au 29e congrès national de la J.O.C. canadienne d'expression française tenu à Trois-Rivières, au Séminaire St-Joseph. Ce sont Mlles Madeleine Gagné, Renette Soucy, Rolandé Vignola et Marielle Cantin.

Ils étaient plus de 250 responsables de mouvements du Québec, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et du Manitoba à se livrer à l'étude de l'enquête-travail dans le milieu ouvrier et à approfondir les moyens d'action du mouvement et l'adaptation de ses structures dans les milieux de travail et les grandes villes. M. Roméo Maïone, ex-président de la JOC internationale, exposa ses vues sur le problème de l'intégration du jeune au monde du travail. Connaissant toutes les implications internationales de la solidarité ouvrière, M. Maïone apporta des arguments-choc donnant une plus grande valeur à cette prise de conscience de la place du jeune dans l'entreprise et dans les syndicats. Le congrès prit fin lundi soir.

● Un 25e anniversaire à Gaspé

C'est à Gaspé, dimanche dernier, 28 juin, que les Pêcheurs Unis de Québec ont fêté brillamment le 25e anniversaire de la fondation des premières coopératives de pêcheurs du Québec et de leur fédération. L'événement, qui est de taille pour les pêcheurs de la Gaspésie, de la Côte Nord et des Îles de la Madeleine, a donné lieu à la bénédiction de trois nouveaux chalutiers, des bureaux des Pêcheurs Unis récemment aménagés à Sandy Beach, de plus de quarante bateaux de pêche de toutes dimensions, qui prirent le large pour la cérémonie impressionnante à la mémoire des pêcheurs disparus en mer. C'est au Séminaire de Gaspé qu'on rendit ensuite hommage aux fondateurs des coopératives de pêcheurs. La réception réunissait les plus hauts représentants des pêches des gouvernements du Québec et du Canada et de l'Industrie, dont M. Robichaud, ministre des Pêcheries du Canada, M. Donald Miller, de Vancouver, président du Conseil des Pêches du Canada, M. Gordon O'Brien, d'Ottawa, gérant général, l'honorable Gérard-D. Lévesque, ministre de l'Industrie au Québec. Une trentaine de pionniers étaient aussi de la fête.

● En France pour se perfectionner

Quinze professeurs canadiens d'éducation physique bénéficieront d'un stage pédagogique en France, durant les mois d'été. Il s'agit d'une initiative de l'Institut d'éducation physique de l'Université d'Ottawa avec la collaboration de l'École normale supérieure d'éducation physique et sportive de Paris.

Le groupe a quitté Dorval, mardi, pour ne revenir que le 7 août. Les professeurs, dont MM. Jean-Claude Croteau, de Montmagny, Laurent Bélanger, finissant en éducation physique de Laval, Roger Cormier, professeur à l'École Gamache de Sept-Îles, Jean-Marie Morais, professeur au Séminaire de Hauterive, Claude Guérette, ci-devant de Rivière-du-Loup, profiteront d'un cours de perfectionnement pour professeur d'éducation physique, à Paris, à Montpellier et à Strasbourg.

● Il aspire à la présidence provinciale 4-H

Cinq cents jeunes 4-H, gardiens des ressources naturelles, représentant plus de 300 municipalités du Québec, se rencontreront à Montréal, pour leur congrès annuel, les 7, 8 et 9 juillet. Les gagnants des concours 4-H recevront leur prix et des bourses d'études, totalisant \$6,725.00.

Le congrès provincial des clubs 4-H groupe une jeunesse méritante et dynamique. Ces trois journées vécues dans l'enthousiasme expriment vraiment le sens de l'humain, de la joie, le sens civique que le mouvement inculque à ses 13.000 membres actuels et cela depuis déjà 22 ans. Le programme sera composé de sessions d'études portant sur le nouveau programme 1964-65 "forêt, gardienne des ressources naturelles", de l'élection à la présidence provinciale, du concours provincial des talents 4-H, de programmes récréatifs, rondes folkloriques, concerts, réceptions que rehausseront de leur présence Son Eminence le cardinal Léger et le Ministre des Terres et Forêts et autres.

Un fils d'Amqui, M. Marc-André Auger, membre 4-H depuis sept ans, est l'un des six candidats à la présidence provinciale 4-H.



Le sergent-major Benoit Fillion, de l'escadrille 697 des Cadets de l'Air de Rimouski, vient d'obtenir le plus grand honneur qui échoit à un cadet. Après avoir terminé sa formation de chef senior au Camp Borden, l'été dernier, M. Fillion, qui est le fils de M. et Mme Raoul Fillion, de Rimouski, visitera les États-Unis pendant un mois durant les vacances estivales.

● Plus de 250 moniteurs à Rivière-du-Loup

L'Université Populaire des Loisirs, qui en est à sa deuxième session à Rivière-du-Loup, accueillait, la semaine dernière, plus de 250 moniteurs et monitrices OTJ de toute la province à sa première session intensive d'été.

L'abbé Ronald Landry, directeur du Centre des Loisirs du Foyer-Patro, rappela à la séance inaugurale que l'Université Populaire des Loisirs met près de 40 spécialistes en loisirs à la disposition des moniteurs.

Le représentant de la Confédération des Oeuvres de Loisirs de la province, M. André Drollet, ajoutait qu'au Québec, entre le 15 juin et le 1er juillet, 18 stages de formation se succèdent avec la participation de 200 professeurs et de 1500 stagiaires.

● Parmi les chanteurs du Québec en Israël

Mlle Lucille Lavoie, i.d., directrice musicale adjointe du Choeur ANDREA à Rimouski, a fait un séjour d'une semaine au Camp Musical des Jeunes Musicales au Mont Orford pour étudier les chants du répertoire des CHANTEURS DU QUÉBEC, qui participeront du 11 juillet au début d'août au festival de l'Assemblée mondiale des chorales en Israël, soit la ZIMRIYAH. Quatre-vingts Canadiens et Canadiennes, dont une vingtaine de professionnels et des élèves de Vincent d'Indy, du Conservatoire de la province et des chorales d'amateurs au pays, furent choisis, après audition sévère, parmi plus de 2000 candidats dans 110 municipalités de langue française au Canada. Mlle Lavoie quittera le Canada, en avion, le 9 juillet, via New York en ligne directe vers Tel-Aviv. Tous arboreront un costume de voyage blanc et bleu azur. La chorale canadienne sera dirigée par Fernand Gratton, pour les pièces françaises, et par le Dr Wilfrid Pelletier, pour les pièces folkloriques juives d'inspiration biblique. Plusieurs musiciens célèbres seront du voyage.

Soixante-dix-huit chorales du monde entier, totalisant plus de 5000 chanteurs, interpréteront une pièce-concours KI MITZ-SIYOU (tirée d'un texte d'Isaï 2-3), sous la direction de Stravinsky et accompagnée par l'Orchestre Philharmonique d'Israël, lors du concert d'adieu, dans les Jardins de Tel-Aviv, dans un décor féérique SON ET LUMIÈRE.

Toutes les pièces doivent être exécutées de mémoire.

● Témiscouataine à Paris

Quarante bourses de \$600 ont été accordées par le Ministre de l'Éducation, M. Paul Gérin-Lajoie, à des techniciennes en sciences familiales en vue de les aider à défrayer le coût d'un stage à l'Institut Catholique de Paris et d'un voyage d'études dans diverses villes d'Europe du 25 juin au 25 août.

Le voyage est organisé par le Comité catholique des amitiés françaises à l'étranger, l'Institut Catholique de Paris et le Ministère de l'Éducation. Dans le choix des boursières, il fut tenu compte des résultats académiques obtenus durant les études dans les Instituts familiaux et de l'intérêt des candidates à l'enseignement des sciences familiales.

Parmi les élues, on relève les noms de Mlle Cécile Landry, de Notre-Dame du Lac, Soeur Julie Bernatchez, de Sept-Îles, Mlles Marie Parizé, de l'Anse-aux-Gascons, Bonaventure, et Claire Rousseau, de Les Escoumins.

● Elle parle de la Côte d'Ivoire

Une boursière des Nations-Unies, Mlle Maité-Amélie Boilé, qui termine sa spécialisation en service social à l'Université de Montréal, a parlé de son pays d'origine, la Côte d'Ivoire, aux convives du dernier repas des Rotariens de Mont-Joli.

Mlle Boilé passe l'été comme stagiaire au Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec à Mont-Joli.

● Un congrès liturgique à Chicoutimi

Le Secrétariat national de Pastorale liturgique est à organiser un grand congrès liturgique qui se tiendra à Chicoutimi du 1er au 3 septembre, à l'auditorium Beauchamp de l'Hôtel-Dieu. Ces assises s'adressent à un vaste public: clercs, religieux et laïques. Le S.N.P.L. veut susciter un profond intérêt pour la réforme liturgique en cours en présentant l'un des domaines où s'exerce le plus visiblement déjà cette réforme: la liturgie de la parole. Dix spécialistes animeront à tour de rôle les séances d'études dont le R. P. Gaston Fontaine (structure de la liturgie de la parole à la messe), le R. P. Louis-A. Gignac, o.p. (Qu'est-ce que l'homélie?), le R. P. Lucien Deis, de Vaucresson, France (le chant dans la liturgie), le R. P. Marie-Albert Baril, de Trois-Rivières (problèmes d'architecture et d'a-

meublement), l'abbé Jacques Laforest, de Québec (parole de Dieu, catéchèse et liturgie). Le Congrès comportera plusieurs célébrations notamment: louanges du soir en langue vivante (adaptation des vêpres et du Lucernaire).

● Le 20e centre d'apprentissage à Hauterive

C'est en présence de Son Exc. Mgr Gérard Couturier, évêque de Hauterive, et de l'honorable Carrier Fortin, Ministre du Travail, que le 20e centre d'apprentissage du Québec, a été inauguré, vendredi dernier. De conception architecturale moderne, l'institution s'intégrera dans le complexe scolaire de Hauterive pour préparer directement au travail les jeunes qui se destinent aux métiers, tels ceux de la menuiserie, de l'électricité, la plomberie, la mécanique, la maçonnerie, la peinture, la soudure, la ferblanterie et la réfrigération.

L'honorable Fortin rappela que le Québec possédait dans le secteur de l'apprentissage une formule unique en Amérique du Nord, qui oblige patrons et ouvriers à travailler de concert pour assurer un apprentissage adéquat aux candidats des métiers. Le Québec, avec ses 10.000 élèves aux cours d'apprentissage et ses 10.000 élèves aux cours de métiers, compte à lui seul près de 50% de tous les élèves du pays se préparant directement à un métier.



Mlle Lucie Lebel, fille de M. et Mme Emile Lebel, de Rimouski, a reçu, le 6 juin, son diplôme d'infirmière licenciée à l'Hôpital du Sacré-Coeur, de Cartierville. Félicitations!

Service d'Estampes Côté enr.

24, rue Taché — C. P. 877
BAIE-COMEAU, Sag., P. Qué.

Tél. LU 4-2824
SERVICE 24 HEURES

Savez-vous que c'est l'estampe en caoutchouc qui vous épargne le plus de temps et d'argent

OFFRE D'EMPLOI

Les candidats devront être âgés de 25 à 30 ans, avoir une expérience générale des affaires et être désireux de se faire une carrière dans la finance. Salaire très avantageux. Pour informations s'adresser à:

TRADERS FINANCE CORP.

209, St-Germain — RIMOUSKI — 723-2267



Le dernier souper du Club Richelieu de Notre-Dame du Lac marquait la fin des activités de la première partie de l'année. Ce souper groupait également les épouses des Richelieu de même que plusieurs invités de l'extérieur. On reconnaît dans l'ordre habituel, M. Elphège Pelletier, représentant le Club de Cabano, Mme Bois et M. David Bois, de Ste-Rose du Dégelis, représentant le Club d'Edmundston; Mme Soucy et M. Rénald Soucy, président du Club Richelieu de N.-D. du Lac.

rimouski mondain

- Mlles France Ouellet de Rimouski, et Claire Rioux, de St-Anaclet, sont allées à Trois-Rivières, au début de la semaine.
- Mme Odilon Côté et Mme Adhémar Côté et son fils Michel passent la saison d'été à Foley, Ontario, où leurs maris travaillent.
- Mlle Jocelyne Santerre, de St-Robert-Bellarmin, nous a quittés pour le Manitoba, où elle participera à un camp guide du 5 au 20 juillet.
- Le capitaine Georges Chouinard et madame Chouinard, le capitaine Martin Caron, commissaire industriel, sont allés à l'Islet, pour assister aux fêtes commémoratives évoquant le souvenir du capitaine Joseph Boucher.
- La T.R.M. St-Auguste, Provinciale, et la R.M. Marie-Donatienne, supérieure, Filles de Jésus de la Maison de la Charité à Notre-Dame du Sacré-Coeur, sont parties pour la maison généralice de Kermaria, France, comme déléguées de la vice-province de Rimouski aux élections du Chapitre général le 5 juillet. Elles reviendront à Rimouski à la fin de juillet.
- Madame Edmond Pineau fut l'objet d'une magnifique réception au Manoir Normandie organisée par ses parents pour souligner son anniversaire de naissance. Elle reçut une gerbe de roses de sa fille Martine et plusieurs cadeaux. Prirent la parole MM. Albert Dionne, M.A.L., Aurèle Laplante, Claude Ouellet, Georges Turcotte.
- M. Gaston Gagné et sa famille nous quitteront bientôt pour aller résider à Longueuil. C'est M. Raymond Noreau, de Roberval, qui prendra la direction du bureau de l'Assurance-Chômage en notre ville.
- M. Rodrigue Lavoie, étudiant en Lettres et en Histoire, à l'Université Laval, a visité ses parents M. et Mme Jos.-Georges Lavoie avant d'aller passer l'été à Louisbourg, avec une équipe de spécialistes, qui y effectueront des travaux de recherches. Car le Ministère du Nord canadien et des ressources nationales projette de reconstituer une partie de la forteresse de Louisbourg, place forte que des experts de l'armée britannique réduisirent en un amoncellement de pierre et de bois carbonisé en 1760.
- Mlle Lise Slater a passé deux semaines de vacances à Montréal.
- M. et Mme Raymond Parent, de Sept-Iles, Mlle Madeleine Parent, i.l., de Montréal, Mlles Mo-

- nique et Claire Parent, i.l., de Québec, étaient en visite chez leurs parents M. et Mme Antonio Parent, à l'occasion du mariage Parent-Cimon.
- M. Guy Morissette est parti pour Banff où il passera l'été.
- M. et madame Jacques Gauthier, leurs enfants Ginette, Jocelyne et André, de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Arthur Gauthier, en fin de semaine, au retour d'un voyage en Gaspésie.
- M. l'abbé Martin Proulx passe quelques mois au Mexique pour étudier la langue espagnole.
- Le Dr Fernand Côté et madame Côté, de Matapédia, sont venus assister au mariage Lamontagne-Vignola.
- M. Jean-Paul Caron a passé une semaine à Montréal chez sa mère Mme Paul-Emile Caron.
- M. Michel Gendron, i.p., et madame Gendron sont revenus d'une semaine de vacances aux Etats-Unis. Ils firent halte à Québec pour visiter leurs parents.
- Madame Sylva Gagnon, de Sept-Iles, a passé quelques jours chez ses parents M. et Mme D. Fillion et sa soeur Mme Napoléon Collin.
- M. et Mme Paul Lalancette sont revenus d'une semaine passée à l'île du Cap-Breton.
- Mlle Nicole Leblanc a participé, le 27 juin, au Camp Musical du Mont-Orford, au concours inter-centres réunissant les vainqueurs de dix centres des Jeunesses Musicales au Canada qui ont conservé aux épreuves régionales un minimum de 85%. Ils seront quatorze, demain: huit pianistes, deux saxophonistes et trois chanteuses.
- M. et Mme Gérard Jean, Mme Phil Gauthier, M. et Mme Gédéon Coulombe, de Montréal, M. et Mme Georges-Henri Desrosiers, M. et Mme Roméo Boulanger, de Québec, sont venus assister aux obsèques de leur mère Mme Joseph Desrosiers.
- M. G.-André Turcotte, L.Ph., a participé au congrès des Hôpitaux et des Services hospitaliers tenu à Québec la semaine dernière.
- M. et madame J. E. Lalonde, de St-Hyacinthe, ont passé quelques jours chez leurs enfants M. et Mme Paul Lalancette.
- Mlle Yolande Roussel, MM. de Montmagny, était en ville, au début de la semaine.
- Me J.-B. Desjardins et Mme Desjardins, M. Gonzague Desjardins sont allés assister à la profession religieuse de Soeur Yvonne-Monique Desjardins, à l'Abbaye Ste-Marie à Deux-Montagnes.
- Mlle Cécile Côté est revenue d'un voyage à Montréal, en compagnie de son frère le chanoine Léopold Côté, qui a participé au congrès national de l'Adoration Nocturne.

Spectaculaire incendie Il se noye à St-Mathieu

Deux cents hommes ont perdu leur gagne-pain à Paspébiac, en fin de semaine, alors que le feu a incendié les vastes établissements commerciaux de Robin & Jones, dont une conserverie équipée au coût de \$750,000. Quinze bâtiments furent réduits en cendres dans cet incendie qui fait encourir des pertes à ses propriétaires pour près de un million et demi de dollars. Certains des immeubles, utilitaires, en dépit de leur ancienneté, remontaient au début de l'entreprise qui s'occupait de pêcheries et autres négo-

ces. Les archives, datant de 1767, furent consumées dans le brasier. On repêcha alors un cadavre.



M. LEO CHALIFOUX, pendant plusieurs années représentant de commerce dans notre région, opère maintenant la station de service

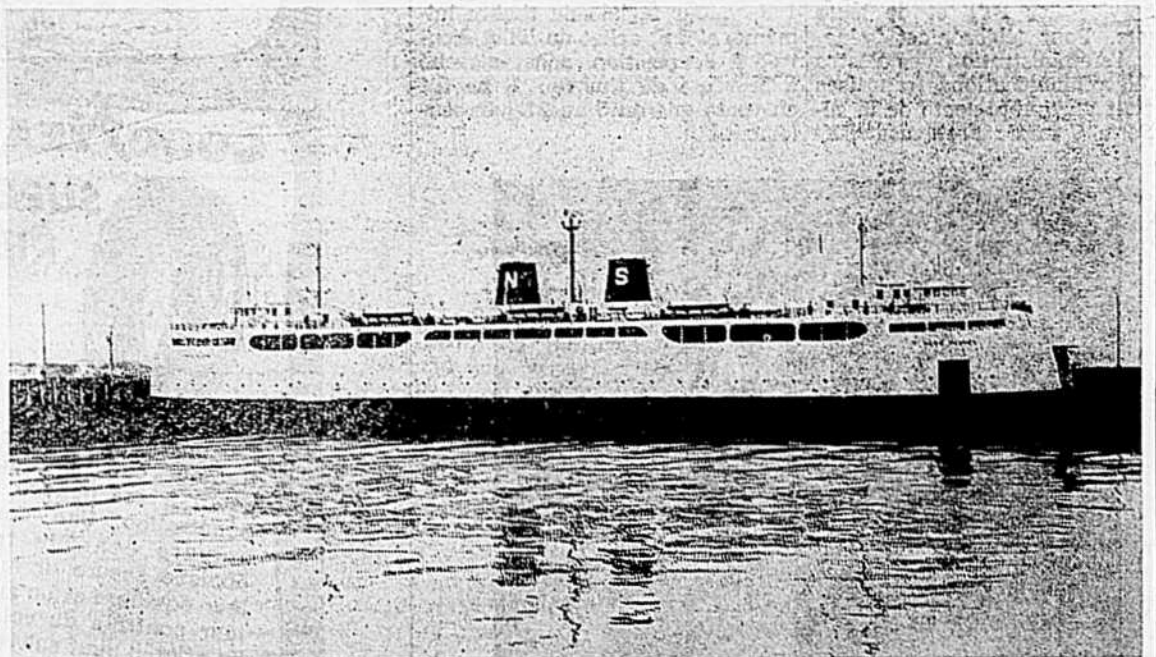
AMICAL B-A SERVICE ENR.

123, ST-GERMAIN — 723-5161

COIN ROULEAU ET ST-GERMAIN

EXCURSION SPÉCIALE

sur le "V.M. Père Nouvel"



2 DÉPARTS PAR JOUR

POINTE-AU-PÈRE

8:00 A.M.

4:00 P.M.

BAR - CAFETERIA - CABINES - SIEGES RESERVES ET SALLE A DINER

EXCELLENT SERVICE

Tarif d'excursion * \$4.00 par personne

* Ce prix spécial ne comporte ni faculté d'arrêt, ni débarquement durant le voyage.

COMPAGNIE DE NAVIGATION NORD-SUD, LIMITEE

Pointe-au-Père : Tél. 723-9207

TIMBROLOGIE



Le trille blanc de l'Ontario et le lis blanc de jardin du Québec sont le sujet central des deux nouveaux timbres dont la date d'émission fut le 30 juin 1964. Ces timbres inaugurent une série consacrée aux fleurs emblématiques des dix provinces canadiennes. La fleur dans chaque cas s'accompagne des armoiries de la province. Pour l'Ontario, les trois feuilles d'érable à tige commune, surmontées de la croix de St-Georges et flanquées d'animaux particuliers à cette province et la devise "Ut inceptis fidelis sic permanet". Pour le Québec, les fleurs-de-lys dans la partie supérieure, le lion au milieu et trois feuilles d'érables dans le bas. Au-dessus, la couronne royale et au-dessous la devise "Je me souviens".

Ces timbres sont imprimés en trois couleurs grâce à un procédé qui combine la lithographie offset et la taille-douce. Il est à prévoir que tous les timbres de la série florale seront imprimés par le même procédé. Les couleurs sont vert, brun et orange pour l'Ontario, vert, brun et jaune pour le Québec, au tirage de 18,000,000 d'exemplaires. Le choix de l'Ontario et du Québec pour inaugurer

la série s'explique par leur rôle de premiers partenaires de la Confédération avec le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse. Les émissions portant fleurs et armoiries de ces deux dernières provinces et même d'autres provinces sont prévus pour 1965.

En plus d'être les plus peuplées et les plus grandes des provinces canadiennes, l'Ontario et le Québec ont joué un grand rôle dans l'avènement du Canada. Le Québec dont l'origine remonte aux explorateurs français du 17e siècle maintient toujours vivantes la langue et la culture française. L'Ontario, d'origine surtout anglaise, est venu beaucoup plus tard. On les désignaient ensemble sous le nom de "provinces du Canada" et individuellement sous les noms de Haut-Canada et Bas-Canada. Ce sont leurs hommes politiques qui, à Charlottetown en 1864, persuadèrent les représentants des provinces Maritimes d'appliquer leur idée d'unir toutes les colonies britanniques d'Amérique du Nord à la formation d'une large confédération, oeuvre réalisée par l'acte de l'Amérique du Nord britannique de 1867 qui est à l'origine du Canada d'aujourd'hui.

La famille de Bure est une vieille famille liégeoise qui avait très tôt adopté la Réforme. Ida de Bure naquit à Liège vers 1505 et épousa en première noce Jean Stordeur. Celui-ci dut quitter la Principauté afin de se mettre à l'abri des poursuites. Il mourut de la peste à Strasbourg. C'est en septembre 1538 que le Réformateur Jean Calvin arrive à Strasbourg où il organise l'Eglise de langue française qui a été instituée dans cette ville pour les nombreux réfugiés. Le 1er août 1540 le Réformateur Guillaume Farel bénit le mariage de Jean Calvin et d'Ida de Bure. Bientôt Calvin se rend à Genève. C'est à ce moment qu'il adopte les armoiries symboliques : une main tenant un coeur : "J'offre mon coeur immolé en sacrifice au Seigneur". L'exil, les voyages, les soucis ont miné la santé d'Ida. Le 29 mars 1549 elle s'endort paisiblement, après avoir prononcé ces paroles : "O résurrection glorieuse ! Dieu d'Abraham et de tous nos pères, depuis tant de siècles que les fidèles ont espéré en toi, aucun n'a été trompé, moi aussi j'espérai."

CIVIL WAR CENTENIAL

Le Département des Postes des Etats-Unis a annoncé que 450,904 enveloppes "premier jour" ont été affranchies lors de la mise en vente du timbre "bataille de Wilderness", le 5 mai à Fredericksburg. En tout, 671,680 timbres ont été vendus ce jour pour une valeur de \$33,584.00.

C. B.

St-Narcisse

Mariages — Le 16 mai, en l'église de St-Narcisse, fut célébré le mariage de M. Gilles Proulx, fils de M. et Mme Gérard Proulx, de Ste-Blandine, et Mlle Aline Lavoie, fille de M. et Mme Jacob Lavoie, de St-Narcisse.

Le 20 mai, M. Fernand Lavoie, fils de Jacob, épousait Mlle Lise Banville, fille de M. et Mme Omer Banville.

Commissaires d'écoles — M. Patrice Poirier a été réélu commissaire d'écoles par acclamation ainsi que M. Omer Lizotte. Celui-ci remplace M. Fernando Proulx. Les autres commissaires sont MM. Philippe Landry, Josaphat Bélanger et Maurice Albert. M. Patrice Poirier agira comme président et M. Maurice Brillant, comme secrétaire.

Baptêmes — Le 7 juin, José-Chantal, enfant de M. et Mme Edgar Lavoie Véronique Pineault). Parrain et marraine, Réjean Levesque et Michèle Lavoie, cousin et soeur de l'enfant.

Donia, fils de M. et Mme Isidore Banville (Aline Soucy). Parrain et marraine, M. et Mme Martin Banville.

Le 14 juin, Danny, enfant de M. et Mme Emmanuel Paulin (Lucienne Martin). Parrain et marraine, M. et Mme Wellie Martin, oncle et tante.

Le 20 juin, Luc, enfant de M. et Mme Jean-Noël Ouellet (Pierrette Levesque). Parrain et marraine, M. et Mme Ludger Ouellet, grands-parents.

Le 21 juin, Doris, enfant de M. et Mme Roger Sénéchal (Florence Bélanger). Parrain et marraine, M. et Mme Romulus Ross.

QUAND LE DEUIL FRAPPERA VOTRE FAMILLE



NOTRE EXPERIENCE VOUS SERA D'UN PRECIEUX RECONFORT



et ce signe, votre garantie de satisfaction

MONUMENTS ET ARCHITECTURE, ENR.

Benoît Martin, prop.
4, 3e Avenue, Rimouski-Est
Tél. 723-8132
Usine à Pointe-au-Père
723-3033



PHILATEC

Pendant dix-sept jours, les spécialistes et le grand public avaient la possibilité d'admirer dans un cadre majestueux aussi bien les trésors de la philatélie mondiale que les merveilles de la technique au service des PTT et de leurs usagers. Pour célébrer cet événement, l'Administration des Postes et Télécommunications françaises émettait un timbre-poste de la série Série Spatiale Française "EX-

POSITION-PHILATEC", dont le dessin et la gravure en taille-douce ont été confiés au maître-graveur DECARIS. De format 27 x 48 horizontal, il est bistre, bleu et rouge, aux valeurs de 4 F (soit 1 F, valeur faciale du timbre lui-même, et 3 F, achat du billet d'entrée à l'exposition, achat attaché à la vente du timbre). Il ne fut en vente que du 5 au 21 juin seulement.



IDA DE BURE

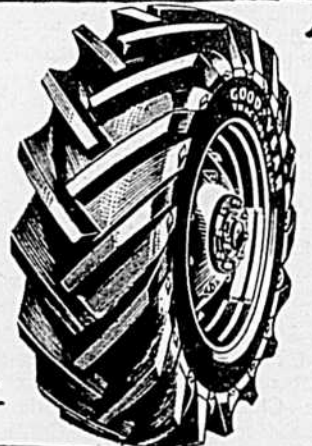
La Belgique, le 1er juin, émettait une série de trois timbres-poste avec surtaxe aux profits d'oeuvres sociales des protestants. Le

deuxième timbre de la série est consacré à Ida de Bure. Aux valeurs de 3 F - 1,50 F avec symbole, il est rouge.

Pour ROUTES et CHAMPS **AUBAINES** AGRICOLES

GOOD YEAR TRACTION SURE-GRIP

Voici le pneu à traction vraiment efficace... le pneu qui s'agrippe fermement au sol. Ses arêtes, longues et profondes, coincent la terre... y mordent solidement, à la façon d'un étau, réduisant ainsi les pertes d'essence et de temps dues au glissement. Procurez-vous le pneu dont la rotation fournit une "traction totale" à tout coup.



GOOD YEAR SUPER RIB



Ce pneu "avant" pour tracteur est imbattable quant à son pouvoir de pénétration. Une seule nervure centrale très épaisse assure un meilleur équilibre et un meilleur contrôle du volant. En effet, il peut suivre un sillon presque par lui-même. Un garde-jante empêche la terre et les cailloux de se loger entre le pneu et la jante.

GOOD YEAR STUDDED SURE-GRIP



Si la traction est de rigueur, ce pneu tout-usage de haute qualité n'a pas son pareil. Il est conçu pour fournir aux roues motrices la traction nécessaire sur routes ou terrains raboteux. Il s'agrippe fermement à tout sol, même à la boue, et il fournit un roulement doux sur le pavé nu.

GOOD YEAR

Vulcanisation Moderne Ltée
362, St-Germain - RIMOUSKI - Tél. 723-7843

Un coup de téléphone apporte nos services sur votre ferme.

Décès de M. Emmanuel Bernier



Un hôtelier avantageusement connu dans la région, M. Emmanuel Bernier, de St-Simon, est décédé à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, le 11 juin, à l'âge de 76 ans. Ses obsèques donnèrent lieu, le 15 juin, en l'église paroissiale, à un éloquent tribut d'hommages. C'est M. l'abbé St-Pierre, de Trois-Rivières, qui officiait au service funèbre, assisté de diacre et de sous-diacre. La croix était portée par M. Fernand Caron et le cercueil par MM. Arthur Rioux, Joseph Caron, Gérard Thibault, Pierre Roussel et Roger Caron. M. Albert Rioux portait le drapeau Lacordaire et M. Gonzague Rol, le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur. Avaient pris place, dans le chœur, le R.P. Alphonse Mammond, o.m.i., du Basutoland, et le chanoine Raoul Thibault, du Séminaire.

M. Bernier laisse ses fils Pierre, Bertrand, Marcel, Edgar et Eugène Bernier, Julien et Gilles Fournier, Lucien Boucher; ses filles Mme Maurice Adam (Simone Bernier), Mme Henri Lessard (Georgette), de Montréal, Mme (Dr) Rosaire St-Pierre (Rose-Marie), de Trois-Rivières, la R.M. Marie de la Laval, et son neveu le Frère Bourassa; ses soeurs Mme Marie-Louise Bernier, Mme Ovila Lessieur, Mme Narcisse Rioux (Marie-Rose Bernier); lui survivent ses gendres et brus ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, dont M. et Mme Alfred Belzile, de St-Léon-le-Grand.

Nos condoléances.

Mort accidentelle

En l'église de Ste-Agnès, vendredi matin, auront lieu les funérailles de M. Angéla Bérubé, 29 ans, employé de Québec-Téléphone, décédé des suites d'un accident routier. Il était l'époux de Dame Jeanne Lavoie.

Décès à Ste-Odile

Une Rimouskoise avantageusement connue, Mme Denis Duchesne (Marie-Ange Ruest), de Ste-Odile (3e rang), est décédée le 23 juin à l'âge de 60 ans.

Femme d'oeuvres, Mme Duchesne fut une artisane dynamique dans l'Union Catholique des Femmes Rurales, dont elle fut la présidente du cercle local et assumait des responsabilités dans l'exécutif diocésain.

Outre son mari, lui survivent plusieurs fils et filles, dont deux religieuses.

Nos sincères condoléances.

Quatre morts dans la région d'Amqui

Les tragédies ont fait plusieurs victimes, en fin de semaine, dans la région d'Amqui.

Noyade — Un père de famille de quatre enfants, M. Jean-Claude Turcotte, 32 ans, a perdu la vie, dimanche après-midi, en se baignant dans le lac Matapédia, non loin de la ville d'Amqui. Le corps fut repêché une heure et demie plus tard, par M. Amédée Raymond, de Rimouski, spécialiste en plongée sous-marine.

Heurté par un convoi — Un adolescent de Lac-au-Saumon, Clarence Lepage, 14 ans, qui franchissait la traverse à niveau en bicyclette à l'entrée est du village, samedi, a été happé par un convoi des Chemins de Fer Nationaux. Il était le fils de M. et Mme Philippe Lepage.

Victime d'une collision — M. Denis Bernatchez, de St-Léon le Grand, a perdu la vie lorsque le véhicule dans lequel il avait pris place avec des compagnons et que conduisait M. Marcel Desrosiers, d'Amqui, est entré en collision avec la voiture de M. Michel Claveau. Le jeune homme, fils de M. Cyrice Bernatchez, était âgé de 22 ans. M. Michel Claveau, d'Amqui, au volant de l'autre automobile, fut également blessé ainsi que M. Germain Imbeault. Tous furent hospitalisés à Amqui.

Tuée par une auto — Une bambine d'Amqui, Suzanne Sirois, fils

de M. et Mme Sylvio Sirois, a été heurtée à mort par une automobile à proximité du foyer paternel, samedi.

Jean, Yvette Levesque, Léona Malenfant, Francine Packwood, Ginette Pelletier, Micheline Sirois et Micheline Violette. Après la réception dans le salon de l'hôpital où le directeur médical, le Dr Michel Leclerc, accueillait les diplômés et les invités, il y eut buffet froid offert par les autorités religieuses, les Dominicaines. La partie musicale avait été confiée à Mlle Aline Gagné et à Mme J. Dugas-Voyer.

Première messe — Le R.P. Gilbert Bélanger, rédemptoriste, sera élevé à la prêtrise, le 27 juin, en la basilique de Ste-Anne de Beupré par Mgr Napoléon-A. Labrie, c.j.m. Le lendemain, il célébrera sa première messe en l'église St-Rédempteur de Matane. Il est le fils de M. et Mme Hector Bélanger, de Matane-Est.

Matane

Une piscine à l'OTJ — Le terrain de jeux de St-Jérôme sera doté d'une piscine, dès le 10 juillet. Le contrat a été confié à M. Georges Dubé (8250). Cette piscine sera à l'usage des jeunes seulement.

Gardes-malades-auxiliaires — Dix jeunes filles ont gradué lors de la séance académique de la quatrième promotion de l'École des Gardes malades auxiliaires à l'Hôpital St-Rédempteur. Ce sont les RR. SS. Marie-de-Nazareth, o.p., Véronique-de-la-Croix, o.p., Anne-Marie Bouffard, Pierrette,



DIRECTEURS DE FUNERAILLES
COURTOISIE ET DISCRETION
SALONS
à Rimouski, St-Robert, St-Fabien,
Bic et Les Hauteurs
avec air climatisé

SERVICE D'AMBULANCE
24 heures par jour avec
oxygène et radio-téléphone

Nouvelle flotte de véhicules les
mieux équipés pour assurer
le meilleur service

La Maison Claude Ouellet Inc.

Bureau : 20, Rouleau, Rimouski — 723-3325

LA MARQUE PRÉFÉRÉE DEPUIS 1875
PEINTURES B-H PAINTS
1092 COULEURS DANS TOUS LES FINIS
À VOTRE CHOIX

Pour plus de plaisir sur l'eau



Les fameux moteurs
MERCURY

Pour :

LA PÊCHE,
LA COURSE,
LE YACHTING,
LE SKI AQUATIQUE,

3.9 H.P. A 100 H.P.

NOUS AVONS
EN MAGASIN, TOUS
LES ACCESSOIRES
POUR LA PECHE

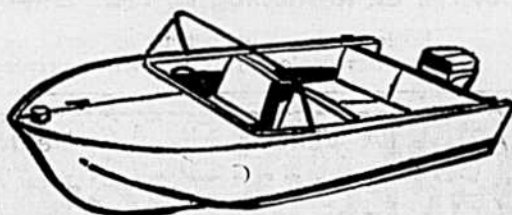
MOTEURS USAGES
RECONDITIONNES
45 et 60 H.P.

SERVICE COMPLET
DE REPARATION
ET D'ENTRETIEN
PAR UN EXPERT

PRESENTEMENT EN MONTRE AU MAGASIN

Le bateau "LAURENTIDE"

Le bateau recherché lorsqu'il s'agit de prix, de performance et de plaisir, fabriqué en fibre de verre, longueur 13½'. Complet avec accessoires nécessaires à la navigation.

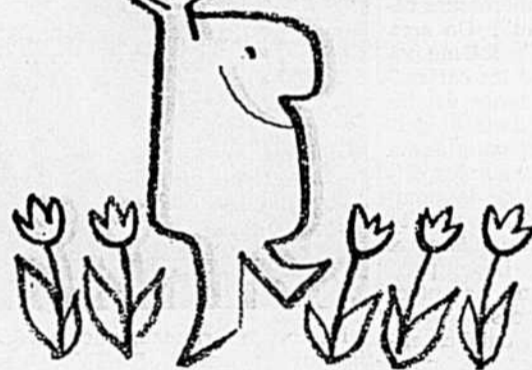


Un produit
de la "Belle Province"

PRIX A PARTIR DE
\$875.00



Toute la fraîcheur d'un champ fleuri avec **CAROUSEL**



Du 2 au 11 JUILLET

EN SPÉCIAL

B-H CREST
(140 COULEURS)

\$4.69 le gallon



RAY. R. BERNIER, propriétaires
142, ST-GERMAIN — RIMOUSKI — Tél. 723-3193

Nouvelle présidente au CED de Mont-Joli



Le Cercle d'Economie Domestique de Mont-Joli s'est choisi un nouveau bureau de direction, lors de sa dernière assemblée mensuelle. La nouvelle présidente est Madame Lionel Gendron qui succède à Mme Gérald Ross.

La première vice-présidente est Mme Valérie Beaulieu, 2e vice-présidente Mme Robert Ross, conseillère Mme Guy Bouchard, secrétaire Mme Georges-Henri Lévesque.

Le conférencier invité à cette

La pomme, fruit défendu, gaspillé

"Le cidre fort, de sept à douze pour cent en teneur d'alcool, sera légalisé avant la prochaine session." A cette déclaration du ministre Courcy, les coopérateurs répondent: "Tant mieux! On sera ainsi débarrassé d'un problème politique qui mêle toutes les cartes."

Jacques Keable a tenté de démêler ces cartes et, dans le dernier numéro du Magazine Maclean, il a fait le point sur les difficultés de l'industrie de la pomme au Québec. Si l'on y récolte plus de cinq millions de boisseaux de pommes par année, il s'en perd 800,000 boisseaux dans les entrepôts ou dans les vergers.

Et l'auteur cite des chiffres encore plus accablants: 58 pour cent de la consommation québécoise des divers sous-produits de la pomme vient d'Ontario, de Colombie-Britannique et de Nouvelle-Ecosse. Devant l'ampleur de ce problème on comprend ceux qui prétendent que la vente du cidre fort est un à-côté qui risque de distraire de l'essentiel.

L'auteur résume les solutions mises de l'avant par divers milieux et l'opposition ou l'enthousiasme qu'elles ont soulevés, rappelle le rôle que la Régie des alcools pourrait jouer dans le commerce du cidre fort et les répercussions de la législation sur les producteurs.

Pourra-t-on bientôt contribuer à résoudre les problèmes agricoles du Québec en dégustant un cidre mousseux?

■ "Vous conduisez le soir ou la nuit et soudainement vos phares s'éteignent". *Évitez la panique. Ralentissez graduellement. Vérifiez vos lumières de stationnement et autres. Sortez votre lampe de poche et dirigez-la à l'extérieur de la fenêtre. (N.B.— Ayez toujours une lampe de poche en bon état dans votre voiture).*

dernière assemblée du présent terme était le R.P. Claude St-Laurent, o.m.i., qui traita de ses missions de la Bolivie.

Les activités au C.E.D. reprendront en septembre prochain, toutefois un kiosque de chapeaux confectionnés par les membres sera en montre à l'Exposition Industrielle et Commerciale de Mont-Joli.



M. Pierre Bruneau, ancien réalisateur au poste CJBR-TV de notre ville, vient d'être promu gérant du poste CHLT-TV de Sherbrooke.

M. Bruneau qui est au service de CHLT-TV depuis son ouverture en 1956, sera aussi gérant de production. M. Bruneau est marié avec Ginette Verreault, fille de M. J.-A. Verreault, de Rimouski. Nos félicitations.

Président de la JC de Matane

C'est M. Lucien Levasseur qui a été élu président de la Chambre de Commerce de Matane. Il succède au docteur Robert Fournier, nommé président régional. Les vice-présidents choisis sont MM. Marcel Fradette et Marcel Caron.

Les directeurs élus sont MM. Gerry Burnett, Raymond Desrosiers, Antoine Harrisson, Maurice Julien, Roland Lagacé (St-Ulric), Claude Lavigne, Léonce Levasseur, Raymond Meunier, Jean-Charles Paradis, Raymond Pelletier, Olivier Philibert (Petite-Matane), Borromée Verreault (Les Méchins), Camille Nazair, Paul Sarrasin, Médard Leblanc et Rosaire Plourde.

Au CED de Sayabec

Mme Réginald Côté a été réélue à la présidence du Cercle d'Economie Domestique de Sayabec, lors de la récente assemblée générale. Les autres officières sont Mme J.-L. St-Laurent, vice-présidente, Mme Philippe Bégin, conseillère, Mme Alfred Lepage, trésorière, Mme Charles Gagné, secrétaire.

Le gérant de la Banque Provinciale, M. Gérard Lévesque, fit un captivant exposé sur le budget familial.

On remit les prix (une valeur de \$65) aux membres qui avaient rallié les suffrages du jury lors de l'exposition diocésaine des travaux de l'année.



UN CONCOURS FABULEUX!

SUR LES ONDES DE

cjbr

UNE COMMANDITE

JELLO

VOUS RÊVEZ
D'UN TRAVAIL
AGRÉABLE
TOUT EN ÉTANT
RÉMUNÉRATEUR ?



voici ce que

Guillaume & Robert vous suggèrent...

Une **CARRIÈRE** dans la **COIFFURE**

Venez vous informer avec ou sans vos parents, vous recevrez un chaleureux accueil et aurez la possibilité de voir d'autres jeunes gens comme vous à l'oeuvre.

Des cours débutants et débutants accélérés, différents cours avancés et de perfectionnement vous sont enseignés par des professeurs compétents.

Guillaume & Robert vous offrent des

COURS de PERFECTIONNEMENT

- En COUPE
- MISE en PLIS
- COUPS de PEIGNE
- GONFLAGE et COIFFURE à la BROSSE

LES LUNDI, MARDI ET MERCREDI JOUR ET SOIR

Ces cours sont donnés personnellement par M. Guillaume, M. Robert et M. Daniel

VENEZ CONNAITRE LES DETAILS ET SECRETS DES NOUVELLES LIGNES

Pour plus d'informations adressez-vous à:



GR

Guillaume & Robert IND.
HAIR DESIGN SCHOOL

2160, rue de la Montagne, P.Q. — VI 2-6081

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.

Je serais intéressé à suivre des cours de coiffure à votre école.

Nom

Adresse

Téléphone

PRO.

TUILES VINYL ET DE CAOUTCHOUC

PRELART A LA VERGE

Vente et pose



LES ENTREPRISES G. ROY, LTÉE

POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITES

65-A, de l'Évêché

RIMOUSKI

723-7858

MARBRE — TERRAZO — CIMENT FINI — MOSAÏQUE — TUILE CERAMIQUE ET PLASTIQUE



Brillante soirée académique de l'Institut Rheault

C'est à l'Auberge Jacques-Cartier de Mont-Joli que l'Institut Rheault a terminé sa 27e année académique par des agapes agrémentées d'une causerie et de musique de Mozart. C'est Mlle Andrée Rheault, b.a.,l.l., présentée par M. William Boissé, qui intéressa l'assistance en parlant de Mozart, musicien et poète. Elle fut remerciée par le R.P. X.-M. Gagnon, un excellent pianiste. Le repas, présidé conjointement par Me Gérard-H. Rheault, le Principal de l'Ecole, et le R.P. Joseph Lapierre, o.m.i., curé, réunissait à la table d'honneur Madame Rheault, le Père Gagnon, o.f.m., Mme Marcel Trudel, épouse du Dr Trudel, historien bien connu, Mlle Andrée Rheault, M. William Boissé, b.a., e.c.l., le délégué de la Ville de Mont-Joli, M. Oscar Simard, et son épouse, M. et Mme Théodore Briand, représentants des parents des finissants, M. et Mme Benoit Desrosiers, M. Roger Bouchard, président des étudiants, et son épouse. Fleurs de saison et bougies ornaient les tables. Mlle Pauline Fortin agissait comme animatrice.

PARADE DES FINISSANTS

La soirée académique s'ouvrit par la parade des finissants, formée de Mlle Lucie Fortin, Mlle Hélène Levesque, porte-drapeau, les invités d'honneur suivis des finissants portant togas et mortiers.

L'orchestre Claude Bélisle était au programme. Des chants furent interprétés par Mlles Lucie Fortin, Martine Gauthier, Juliette Thi-

bault, Andrée Rheault et Me Rheault. Au piano d'accompagnement, le R.P. Gagnon. Portèrent la parole: M. Roger Bouchard, Mme Théodule Briand, le R.P. Gagnon, M. Oscar Simard, le Père Lapierre et Me Rheault.

PALMARES

M. William Boissé fit lecture du Palmarès.

10e année commerciale: Beau-lieu, Josette, a.d.; Bouchard, Pierre, a.d.; Fortin, Pierre, a.d.; Levesque, Hélène, a.d.; Levesque, Lucette, a.d.; Richard, Jean-Marc, a.d.; Savard, Bertrand, a.d.

11e année commerciale: Goyette, Neilson, a.d.; Leclerc, Robert, a.d.; Lemieux, Claudette, a.d.; Marmen, Pierrette, a.d.; Ouellet, Richard, a.d.

12e année commerciale: Barriault, Ginette, a.g.d.; Bouchard, Roger, a.g.d.; Briand, Roger, a.d.; Côté, Nicole, a.g.d.; Degagné, Denise, a.d.; Fortin, Pauline, a.d.; Gagnon, Claude, a.d.; Goyette, Bertrand, a.d.; Morissette, Gérard, a.d.; Page, Aline, a.g.d.; Ruest, Antonine, a.g.d.

Prix spéciaux de dactylographie: Mlles Ginette Barriault et Aline Pagé.

Trophées d'honneur et de mérite général (plus haute moyenne de chaque cours): Mlles Lucette Levesque, Claudette Lemieux, Antonine Ruest.

Trophées spéciaux d'excellence: Mlle Andrée Rheault, qui vient d'obtenir sa Licence ès Lettres, et M. Michel Rheault, qui vient d'obtenir son Baccalauréat en Histoire, à l'Université Laval de Québec.

St-Robert-Bellarmin

Mariages — M. Denis Corbin, de Ste-Odile, fils de M. et Mme Paul Corbin (Marie-Louise Albert) et Mlle Yvonne Ouellet, fille de M. et Mme Edmond Ouellet, (Rilda Doucet).

M. Bertrand Brisson, de St-Pie-X, fils de M. et Mme René Brisson (Yvonne Côté) et Mlle Monique Dubé, fille de M. et Mme Philippe Dubé (Irène Perron).

M. Viateur Michaud, fils de M. Philippe Michaud, et Mlle Lise Gagnon, fille de M. et Mme Trefflé Gagné (Marie-Anne Poulin).

M. Doria Proulx, de Manicougan, fils de M. et Mme Orphir Proulx (Isabelle Brisson) et Mlle Louisa Ouellet, fils de M. et Mme Edmond Ouellet (Emilia Thériault), d'Edmundston.

Baptêmes — Le 7 juin, Eric, enfant de M. et Mme Jacques D'Amours (Denise Dumais). Parrain et marraine, M. et Mme Chs-Henri D'Amours.

Adrienne-Sylvie, enfant de M. et Mme Claude Lebland (Marguerite Nadeau). Parrain et marraine, M. et Mme Raymond McNeil.

Claudine, enfant de M. et Mme Bertrand Roussel (Laurence Morneau). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Morneau.

Yves-Bruno, enfant de M. et Mme Raoul St-Laurent (Monique Corbin). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph St-Laurent, grands-parents.

Irène-Andrée enfant de M. et Mme Jean-Louis Duchesne (Nicole St-Pierre). Parrain et marraine, M. et Mme Chs-Emile St-Pierre, frands-parents.

Omission

Dans la nouvelle dlu décès de Mme Joseph Daris, de Cacouna, parue dans l'édition du 19 juin, le nom de l'un des fils de la défunte avait été omis. Il s'agit du docteur J.-Albert Daris, de Rivière-du-Loup.

BELLAVANCE INC.

REPARATION



MACHINES :

à écrire
à additionner
calculatrices

**4 techniciens
qualifiés**

à notre atelier
723-7877



“qui mange bien se porte bien”

La bonne cuisine de chez nous commence avec la farine tout usage pré-tamisée.



Le congrès des hebdomadaires chez nos frères, les Acadiens

MONTREAL — Une occasion unique de connaître plus intimement leurs compatriotes acadiens et de visiter l'un des plus beaux coins des Provinces Maritimes s'offre, cette année, aux membres de l'Association des Hebdomadaires de Langue française du Canada, dont le congrès sera tenu à Moncton les 23, 24 et 25 juillet. Le programme, mis au point lors d'une récente assemblée du Comité d'organisation du congrès, prévoit en effet plusieurs rencontres avec des groupes de Moncton; des visites de lieux historiques et panoramiques; des excursions en haute mer; bains à l'eau salée; repas de crustacés, etc. Les délégués auront, en plus, l'avantage d'entendre le premier ministre du Nouveau-Brunswick, l'honorable Louis-J. Robichaud, qui sera l'orateur principal au dîner d'Etat offert par la province du Nouveau-Brunswick, le vendredi soir, 24 juillet.

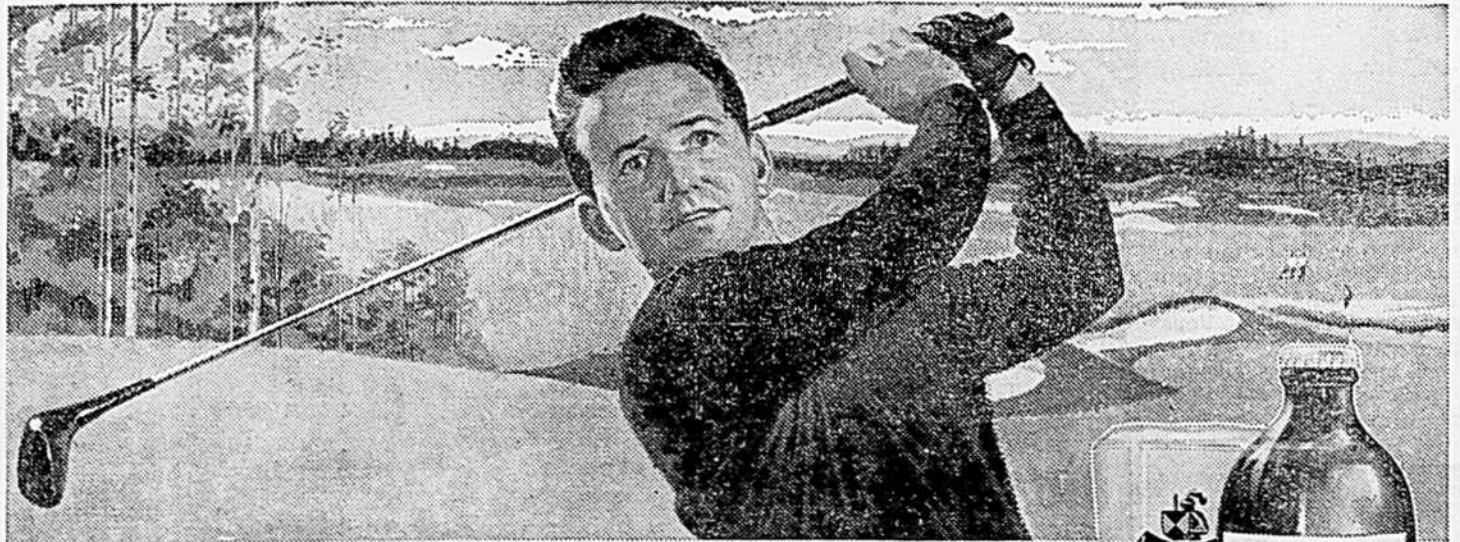
Le congrès aura lieu à l'hôtel Brunswick. Les congressistes s'inscriront à partir de jeudi midi et dès l'après-midi, un autobus sera à la disposition de ceux qui voudront se rendre à Shediac. Le soir, au Cap Binet, la Compagnie Imperial Oil offre une fête champêtre au homard. L'ouverture officielle du congrès aura lieu le lendemain matin, à 9.30 hres précises et un prix de présence y sera tiré. Le midi, le déjeuner sera offert par la Société Ford du Canada. L'après-midi sera libre et les congressistes auront un bon choix de loisirs: natation; golf; randonnée à la Côte Magnétique; visite de la ville; pêche en haute mer, etc. Il y aura cependant séance facultatives des comités à l'hôtel Brunswick.

Le dîner de la province sera précédé d'une réception commanditée par la Compagnie Dominion Textile, à la salle Alpine. Une autre réception sera offerte dans la soirée, cette fois par les compagnies du groupe Noranda. Il y aura deux assemblées générales au cours de la dernière journée du congrès. Deux papiers seront présentés respectivement par MM. Yves Jasmin et Gaétan Major. L'élection des officiers aura lieu au cours de l'assemblée du soir.

Le déjeuner du jour est une gracieuseté de l'Association des Brasseries du Québec. Le dîner de clôture et la réception qui le précédera sont conjointement offerts par l'Association des Industries forestières du Québec et le Conseil des Producteurs de Pâtes et Papiers du Québec. C'est au cours de ce dîner qu'auront lieu l'intronisation du nouveau président et la remise des trophées et prix aux gagnants des concours annuels.

Le congrès se terminera sur une note d'hospitalité, alors que les membres du Club des Acadiens inviteront les congressistes à leur club, de concert avec l'Association des Banquiers du Canada.

Pour ceux qui voudront passer la journée du lendemain à Moncton, une deuxième excursion de pêche en haute mer a été prévue.



‘O qu'y fait bon se la couler douce!’

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme le golf devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jean-Guy Périard. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe, brassée avec le houblon sans grains plus dispendieux, qui lui assure une douceur naturelle.

BUVEZ **O'Keefe** la bière douce

L'AVENIR SOUS VOTRE SIGNE

"Les horoscopes vrais procèdent du hasard et nom d'un art, les horoscopes faux ne sont pas dus à l'ignorance d'un art mais à un mensonge du hasard."
SAINT AUGUSTIN

(Les Confessions, Livre VII, chap. VI)



du 21
janvier au
19 février

VERSEAU — Irritabilité, attribuable à des accidents de santé — Soignez-vous et tout disparaîtra — Bonnes perspectives d'avenir... et d'avenir immédiat — Usez d'un peu plus de compréhension dans le domaine familial — Arrivez à un compromis et tout ira pour le mieux.



du 20
février au
20 mars

POISSONS — Votre découragement présent est sans fondement — La méfiance est mauvaise conseillère — Dans l'ensemble, les astres vous sont favorables — Pas de pessimisme: rien ne le justifierait aux yeux de votre famille — Joie promise dans la soirée — Excusez-vous si cette invitation vous prend au dépourvu — Ecrivez quelques mots.



du 21
mars au
21 avril

BELIER — Incertitude au moment de vous décider — L'été est fait pour la joie des yeux et le repos — Prenez vos vacances et profitez-en bien — L'automne viendra trop vite et vous regretterez d'avoir trop tardé — On vous écrit — Et, de surcroît, l'on vous invite — Acceptez: vous en serez heureux(se).



du 22
avril au
20 mai

TAUREAU — Vos idées sont encore confuses — Agissez avec prudence — Regardez la vérité en face — Reposez-vous pendant qu'il en est temps — Soignez les détails en tout — On vous offre une très bonne compensation — Pourquoi toujours refuser? — Vous vous mettez un jour dans l'embarras — Acceptez, puis invitez à votre tour — C'est de cette façon qu'on arrive.



du 23
juillet au
23 août

LION — Vos perspectives financières s'améliorent — Les vacances d'été vous sont interdites — Consolerez-vous en pensant que l'automne sera sans doute plus agréable que la saison actuelle — On vous écrit et l'on vous donne, enfin! l'adhésion que vous attendiez — Vous pourrez dorénavant aller de l'avant — Laissez-vous quelque temps pour réfléchir — Puis, écrivez.



du 21
mai au
21 juin

GEMEAUX — Signez aujourd'hui ces accords — Le temps est bon et ils seront fructueux — L'avenir dépend souvent d'un très petit événement, utilisé à bon escient — On vous concède un esprit de juste prudence — Mais n'en abusez pas jusqu'à devenir tatillon(ne) — Lisez les lettres avant d'y répondre — Soirée intime.



du 22
juin au
22 juillet

CANCER — Une journée confuse — L'été vous apporterait plus de joie si vous saviez en profiter — Ces problèmes sont urgents et nécessitent une solution immédiate — Petites contrariétés que vous sauriez éviter par de la prudence — Calculs intéressés — Vous vous laissez gagner par trop de méfiance — Répondez aux lettres qu'on vous envoie.



du 24
août au
22 septembre

VIERGE — Des possibilités sans nombre s'offrent à vous — Mais vous êtes trop négligent(e) pour en profiter — Succès au cours d'un voyage — On espère en votre faveur — Mais vous laissez drôlement désirer — Gardez votre espoir en l'avenir — Demain sera nettement meilleur qu'aujourd'hui — On espère que tout ira pour le mieux — Gardez vos possibilités d'avancement — Vous vous coupez toute porte de sortie par trop de rêve et moins de réalité.



du 23
septembre au
22 octobre

BALANCE — Si vous étiez plus calme, vos idées seraient plus claires — Des coups de chance vous permettront d'avancer — Essayez de résoudre calmement ce problème — Maux de tête et insomnie sont la conséquence de votre étourderie — A l'avenir, un peu de prudence en affaires — Ne dépensez pas plus que vous ne gagnez — Les ennuis font vieillir — Evitez-les.



du 23
octobre au
22 novembre

SCORPION — L'été est la saison des belles randonnées — Mais soyez prudent(e) au volant — Evitez la vitesse pour la vitesse — C'est un signe certain d'immaturation — Et l'on vous jugera là-dessus dans le cercle de vos amis — Prenez le temps de vivre — Bonnes relations amicales à cultiver.



du 23
novembre au
21 décembre

SAGITTAIRE — Vos perspectives estivales sont bonnes — Profitez-en pour aller en vacances aussi loin que possible — Les étés sont courtes et longues les mortes saisons — On vous espérait à cette réunion d'amis — Pourquoi ne pas vous être excusé(e)? — Ce sans-gêne est déplacé et nuira à votre avancement — Lettre.



du 22
décembre au
20 janvier

CAPRICORNE — Discussions et divergences de vues — Soirée impromptue à organiser pour fêter ces amis — Le changement que vous envisagez se révélera très important — La suite des jours vous comblera d'aïse — On espère en votre bonne fortune — Mais cessez d'offrir votre budget à tout venant — La vieillesse viendra, pour vous comme pour eux — Et vous le regretterez.



M. J.-Léonce Hamel, propriétaire du Château Roberval à Roberval, que ses collègues hôteliers du Québec ont placé à la présidence de l'Association des hôteliers de la province pour diriger les destinées de la profession hôtelière pour l'année à venir. M. Edgar Ouellet, de Baie-Comeau, propriétaire de l'Auberge du Roc, a été élu l'un des trois vice-présidents de cet organisme qui tiendra ses assises annuelles à Joliette les 16 et 17 septembre prochain. Les délégués seront alors appelés à prendre d'importantes décisions pour l'avenir de leur groupement, affirme M. Gérard Delage l'administrateur de l'Association.

GREFFE DE LA PAIX

(Semaine du 22 au 27 juin)

Un propriétaire d'automobile de la Ville a été condamné à \$50.00 d'amende et aux frais pour avoir conduit son véhicule alors que sa capacité était affaiblie par l'alcool. Il devra s'abstenir de conduire avant trois mois.

Poursuivi selon la Loi des véhicules automobiles, pour avoir négligé de notifier le département de son changement d'adresse, un résident de la Ville a été condamné à payer \$25.00 d'amende et les frais; et pour avoir continué sa route après un accident, il a été condamné à \$100.00 d'amende et aux frais.

Un jeune homme de la Ville, coupable d'avoir causé des dommages à une automobile, volontairement, a payé \$10.00 d'amende, \$40.00 pour les dommages, et les frais de la cause.

Un jeune homme de Cap-Rouge, coupable d'outrages à un cadavre, devra passer trois mois en prison. S'était aussi avoué coupable de vols en trois différentes occasions, il devra séjourner deux autres mois en prison.

Mont-Joli

Au CED — C'est Mme Lionel Gendron qui présidera aux destinées du Cercle d'Economie Domestique en 1964-65. Les autres officières élues sont Mme Valin Beaulieu et Mme Guy Bouchard, vice-présidentes, Mme Robert Ross, conseillère, Mlle Marguerite Côté, trésorière, Mme Georges Levesque, secrétaire.

Mariage — Le 13 juin, à Rimouski, M. Maurice Alexandre, de Mont-Joli, fils de M. et Mme J.-Alexandre, de Mont-Joli, fils de M. et Mme J. Alexandre, de Kamouraska, a épousé Mlle Gertrude Lavoie, fille de M. et Mme J.-B. Lavoie. Ils résideront à Ste-Flavie.

Courtiers en assurance — Mlle

Noëlla Lepage vient de passer avec succès les examens de courtier en assurances associé. Elle a été élue secrétaire de la compagnie Deschênes & D'Anjou, Inc.

75e anniversaire — Mme Margaret Beaton, présidente de district, assistait à la cérémonie d'initiation de onze membres dans l'Association des Dames Auxiliaires de Mont-Joli: Mmes Madeleine Pelletier, Liliane Couture, Georges Desrosiers, Berthe Thibault, Atala Lajeunesse, Irène Anctil, Alice Demers, Agathe Turgeon, Marguerite Lavoie, Elise Thibault, Janette Lavoie. La cérémonie coïncidait avec le 75e anniversaire de fondation des succursales des Dames Auxiliaires à Travers le Canada et les Etats-Unis.

La Compagnie Atlantic Ltée Atlantic Dry Kiln Limited

ACIER EN BARRES ET EN FEUILLES
CHARPENTE D'ACIER
ACIER D'ARMATURE COUPE ET PLIE
TREILLIS METALLIQUES

TRAVAUX DIVERS EN ACIER POUR
EDIFICES PUBLICS :

- Cadres en acier pressé
- Acier inoxydable
- Divisions métalliques de toilettes
- Escaliers en métal
- Chambrettes en acier pour dortoirs
- Grilles gratte-pieds

SYSTEMES DE VENTILATION
AIR CLIMATISE ET AIR CHAUD
REPARATIONS GENERALES

723-6508 — 723-6509

C.P. 697 — RIMOUSKI

**Economisez sur votre
assurance automobile!**



avec

Wawanesa

- UN MEILLEUR TAUX • DIX MOIS POUR PAYER
- L'ENGAGEMENT DE NE PAS ANNULER
- TOUS LES RISQUES JUGÉS AU MÉRITE
- UN RÈGLEMENT RAPIDE ET ÉQUITABLE DES RÉCLAMATIONS
- NOMBREUX BUREAUX DE SERVICE

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC
Wawanesa
PREMIÈRE EN ASSURANCE AUTOMOBILE
AU QUÉBEC ET AU CANADA

18, RUE DE LA CATHÉDRALE
Téléphone 723-7873
RIMOUSKI

Décès du chef de police de Lévis

Des funérailles civiques ont été faites à M. J.-A.-Léonard Arsenault, décédé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 24 juin, à l'âge de 57 ans. Il avait épousé en premières nocces Imelda Desrosiers, de Ste-Luce, en en secondes nocces Léane Rosignol, qui lui survit ainsi que ses enfants M. et Mme Fernand Arsenault (Pauline Magnan), de Montréal, M. et Mme Marcel Arsenault (Estelle St-Hilaire), de Charlesbourg, M. et Mme Jacques Arsenault (Yolande Charrier), M. et Mme Jacques Plante (Jacqueline Arsenault), Mlle Louise Arsenault, de Lévis. Il était le fils de Mme Ve Xavier Arsenault, de Bonaventure, et le beau-frère de M. Etienne Desrosiers, de Rimouski, Mlle Cécile Desrosiers, de Montréal.

M. Arsenault était chef de police de Lévis depuis 1951 alors qu'il laissa la Gendarmerie Royale, où il avait servi 22 ans, particulièrement aux postes de Rimouski, Matane et Rivière-du-Loup.

Décès

— Au Sanatorium de Mont-Joli, le 18 juin, à l'âge de 78 ans, Mme Ve Louis-Philippe Langis (Alice Dionne), ci-devant de Rimouski. Ses funérailles ont eu lieu en la cathédrale de Rimouski. Madame Langis était la mère de Mlle Gertrude Langis et de Mme J.-C. Pomerleau (Marjorie), de St-Pie-X.

— A Amqui, le 17 juin, à l'âge de 51 ans, Mme Léopold-M. Tremblay (Alice Grenier), de Causapcal.

— A Baie-Comeau, le 18 juin, à l'âge de 22 ans, M. Jacques Limousi, fils de Mme Ve Paul Limousi (Gilberte Langlois).

— A l'Hôpital de Rivière-du-Loup, le 17 juin, des suites d'un accident routier, Mlle Marie-Marthe Caron, 22 ans, fille de M. et Mme Aldéric Caron (Cécile Beaulieu), de l'Isle-Verte.

— Au Sanatorium de Mont-Joli, le 24 juin, à l'âge de 74 ans, M. Cyprien Desrosiers, époux de Dame Emilia Bérubé, de Price.

— A Rimouski, le 25 juin, à l'âge de 88 ans, Mlle Omérite Heppell, de Pointe-au-Père, fille de feu M. et Mme Jean Heppell (Obéline Labonté). Elle était la soeur de Mlle R. Lavoie, de Pointe-au-Père, et de Mme Ludger Dionne, de Rimouski.

— A Lac-au-Saumon, le 24 juin, à l'âge de 66 ans, Madame Alphonse Pinard (Yvonne Levasseur).

— A la Rédemption, le 24 juin, à l'âge de 74 ans, M. Pierre Alaire, époux de Dame Rosalia Thibault.

— A Rivière Trois-Pistoles, le 24 juin, à l'âge de 79 ans, M. Joseph-Michel Malenfant, époux de Dame Adelaïde Ouellet.

— A Rimouski, le 25 juin, à l'âge de 81 ans, M. André Poirier, ex-maitre de postes à Ste-Blandine, époux de Dame Alphonsine Beaulieu.

— A Amqui, est décédé, accidentellement, à l'âge de 19 ans, M. Donald Albert, fils de M. et Mme Léo Albert, (Irène Gendron).

— A Sacré-Coeur de Saguenay, le 24 juin, à l'âge de 65 ans, M. Georges Deschênes.

— A Amqui, le 29 juin, des suites d'un accident routier, Jean-Denis Bernatchez, de St-Léon-le-Grand, fils de M. et Mme Cyrias Bernatchez (Lucille Perreault). Il était âgé de 16 ans.

— A Rimouski, le 27 juin, à l'âge de 78 ans, M. Joseph-Anthime Desrosiers, époux de Dame Marie-Ange Gagné, de St-Uaricisse.

— A St-François-Xavier des Hauteurs, le 29 juin, est décédé accidentellement, à l'âge de 46 ans, M. Alphonse Gagnon, époux de Dame Gertrude Vignola.

— A Val-Brillant, le 28 juin, au cours d'une baignade dans le lac Matapédia, est décédé, à l'âge de 29 ans, M. Jean-Claude Turcotte, d'Amqui, époux de Dame Rachel Labonté.

— A Lac-au-Saumon, le 27 juin, à l'âge de 14 ans, Clarence, fils de M. et Mme Philippe Lepage (Marie-Anne Lapière). L'adolescent, qui était en bicyclette, fut heurté par un train du CNR.

— A l'Hôpital de Rimouski, le 29 juin, à l'âge de 73 ans, Mme Pierre Gendron (Rose Langlois), de St-Ulric.

— A St-Octave, le 28 juin, à l'âge de 81 ans, M. Léon Migneault, époux de feu Alphonsine Fournier. La dépouille mortelle a été exposée chez M. Paul Bérubé, gendre du défunt.

— A Gagnonville, le 27 juin, à l'âge de 48 ans, M. Antoine Beaulieu, ci-devant de Ste-Angèle, époux de Dame Gertrude Dionne. Les funérailles eurent lieu, jeudi, en l'église de Ste-Angèle.

— A Mont-Joli, le 29 juin, à l'âge de 81 ans, Mme Désiré Rousseau (Clara Berger), de St-Mathieu.

— A l'Hôpital de Rimouski, le 28 juin, à l'âge de 80 ans, Mme Eugène Ouellet (Aglé Ouellet), de St-Jean-de-Dieu où les obsèques eurent lieu.

Ste-Odile

Décès — Est décédée à l'âge de 42 ans, Mlle Cécile Côté, fille de Mme Oscar Côté (Marie-Louise Pouliot). Lui survivent, outre sa mère, ses frères Jean-Yves, Roger, Jean-Louis; ses soeurs Pauline, Mme Denis Hamilton (Gertrude), Mme Roland Gaudreau (Madeleine), Mme P.-E. Rioux (Marguerite), Françoise, Mme Roland Brisson (Lucille), Mme J.-Paul Gagné (Irène). Ses funérailles eurent lieu le 15 juin en l'église paroissiale.

Accident — Un adolescent de 16 ans, Marius St-Pierre, fils de M. et Mme Lucien St-Pierre, s'est fait broyer la main gauche par une poutre, vendredi, alors que son père, lui et ses frères s'affairaient à la démolition d'une grange. Il dut être hospitalisé et subir l'amputation de trois doigts.

St-André de Matapédia

Mariage — Le 1er juillet, fut béni le mariage de M. Jacques Leblanc, professeur, fils de M. et Mme Adrien Leblanc (Augustine Parent), de St-André, et Mlle Luce Picard, i.d., fille de M. et Mme C.-Eugène Picard (Liliane Paré). La bénédiction nuptiale leur fut donnée en l'église Ste-Eugénie de Douville.

Quarante-Heures — M. l'abbé P.-Emile Brulé, curé de St-François d'Assise, a fait la prédication lors des trois jours d'adoration publique les 26, 27 et 28 juin.

Divers — M. Wilfrid Parent, sacristain, M. Irénée Vallières, sont présentement hospitalisés à l'Hôtel-Dieu de Campbellton.

MM. Régis et Roger Leblanc, étudiants à l'Institut de Technologie de Rimouski et de Causapcal, sont en vacances chez leurs parents.

M. et Mme Edmond Leblanc, de Sept-Iles, sont les invités de M. et Mme Francis Leblanc.

Mme Irénée Vallières, et ses enfants, sont allés aux funérailles de M. Jacques Moreau, à St-François d'Assise, frère de madame Vallières.

Mme Georges Couturier, qui a subi une intervention chirurgicale à l'Hôtel-Dieu de Campbellton, est reçu dans sa famille, ainsi que M. Norbert Castonguay.

Mlle Fabienne Beaulieu, coiffeuse à Montréal, est en vacances chez ses parents M. et Mme Joachim Beaulieu.

Mme Paul Lagacé, du Bic, a visité son frère M. Wilfrid Parent, actuellement à l'hôpital à Campbellton.

MM. Lionel et René Parent sont allés travailler à Manik 2.

Médecins-Spécialistes

Dr Lévis Santerre

O.D.
Optométriste-Adaptologiste
Spécialiste en vision
Réhabilitation visuelle et
verres de contact
Immeuble Woolworth-Dominlon
148, rue St-Germain — 723-6766

Dr Claude Leclerc

O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
rééducation visuelle
EDIFICE MON COPAIN
133, St-Germain 724-4350

Chirurgiens-Dentistes

Dr Georges Raymond

D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Centre Médical
298, St-Germain RIMOUSKI
Jours : lundi au vendredi
9 h. à 12 h. — 1 h. 30 à 5 h.
Soirs : lundi, mercredi, vendredi
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

Chiropraticiens

Jean-M. Guay, D.C.

CHIROPATICIEN
N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
14, Cathédrale 723-3655
RIMOUSKI

Jules Lambert, D.C.

CHIROPATICIEN
NervoScope - Rayons X
24, Cathédrale 723-6326

Arpenteurs

Louis-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forestier Conseil
Edifice Lepage 723-7324
209, St-Germain RIMOUSKI

Leblanc, Houde & Sensal

Arpenteurs-Géomètres
Ingénieur Forestier-Conseil
Guy LeBlanc, ing.-f., a.-g.
Raymond Houde, a.-g.
Roger Sensal, a.-g.
160, Evêché B.P. 787 - 723-3836
SI occupé, signalez : 723-3846
Rimouski, P.Q.

Ingénieurs

Jean-Marie Marquis

INGENIEUR - CONSEIL
TRAVAUX MUNICIPAUX
TRAVAUX MARITIMES
EXPERTISE
211 avenue Cathédrale — 723-6614
C.P. 340 Tél.: Bur. 723-5027
Dom. 723-6109

Leroux & Associés

INGENIEURS - CONSEILS
Travaux municipaux - Structure
Expertises - Evaluations
Electricité - Chauffage - Plomberie
Ventilation - Surveillance
Bureau : 8 rue St-Edmond,
Résidence : 202 de la Cathédrale
Rimouski, P. Qué.

Tél. 723-2678
Rés. 723-6138

LS-Georges Rousseau

ENTREPRENEUR-SCULPTEUR
Agent de carrières
SPECIALITE :
Monuments en marbre et en granit
Aucun intermédiaire
directement du manufacturier
Atelier : 400, St-Germain
RIMOUSKI

Ménard & Marsan
INGENIEURS-CONSEIL
Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
76, Cathédrale 723-6644
RIMOUSKI

Avocats

Asselin & Asselin

AVOCATS
Derome Asselin, B.A.
R.-E. Asselin, C.R.
Bureaux : 156, de l'Evêché
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon

AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
152-A, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

Casgrain, Casgrain & Crevier

AVOCATS
Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.L.
83, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

Gendreau & Beaulieu

AVOCATS
Arthur Gendreau, C.R.
Chs-Alphonse Beaulieu, C.R.
160, de l'Evêché 723-7293
RIMOUSKI

Rosaire Bérubé

AVOCAT & PROCUREUR
171, St-Germain 723-7175
RIMOUSKI

Tessier & D'Anjou

AVOCATS & PROCUREURS
Maurice Tessier, C.R.
Charles D'Anjou, C.R.
Téléphone 723-7861 - 723-7862
148, St-Germain RIMOUSKI

Notaires

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du
notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché 723-2347
RIMOUSKI

Albert Goulet

NOTAIRE
Bureau à 144, rue de l'Evêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs,
du lundi au samedi à sa résidence
739-4856

Roland Gagnon

NOTAIRE
52, de la Cathédrale
723-5983 C. P. 387
RIMOUSKI

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés

E. H. Knight & Co.
COMPTABLES AGRES
MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC
54, ave Cathédrale

Georges Masson, L.S.C.

COMPTABLE AGREE
149, rue St-Germain — RIMOUSKI

Philippe Michaud, L.S.C., C.A.

COMPTABLE AGREE
119, rue de l'Evêché — RIMOUSKI — 723-2492

McDonald, Currie & Co.

COMPTABLES AGRES
Rimouski — Gérant résident : Gérald Séguin, C.A.
6, Cathédrale — C. P. 934 — 723-7808
Sept-Iles, Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, St-John, N.-B., Charlottetown, Halifax,
Sherbrooke, Hamilton, Kitchener, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Vancouver.

MARTIN & D'ANJOU, INC.

Henri-A. Martin, C.d'A.A., prés. — Paul Martin, C.d'A.A., gér.
ASSURANCES GENERALES
160, rue de l'Evêché — C. P. 129 — 723-2344
RIMOUSKI

Architectes

Lepage & Martin

M.I.R.A.C.
Architectes
Firmin Lepage, d.é.a.m.
Gaston Martin, a.d.b.a.

160, ave de l'Evêché RIMOUSKI
723-7438

Assurances

Au service du public depuis 1912
COMPTOIR D'ASSURANCES

S. Z. Côté, Enf.

Lucien MORIN, prop.-gérant
20, rue St-André RIMOUSKI
près Av Rouleau - face à l'Hôpital
C. P. 459 — Bur. 723-2433
Rés. 723-2434

Roland Heppell

C.D.A.A.
Courtier d'assurances générales
160, Evêché, chambre 101
Tél. Bureau 723-3570
Tél. Résidence 723-6134
C. P. 246 — RIMOUSKI
ASSURANCE : Automobile - Feu
Vie - Accident - Maladie

Maurice DeChamplain

Edifice la Caisse Populaire
RIMOUSKI
Tél. 723-7841 — Rés. 723-2188
Case postale 429
ASSURANCE : Automobile - Feu
Vie - Accident - Maladie

Tél. Bureau 723-2344
Tél. Résidence 723-3458

Henri-A. Martin

Comptable public enregistré
160, de l'Evêché — RIMOUSKI

Bertin
& FILS L.T.E.E.
DECORATEURS

REMBOURREURS

DE MEUBLES



- REMODELAGE
- POLISSAGE
- REPARATION DE MATRAS
- FABRICANTS DE MATRAS ET MEUBLES
- SPECIALITES EN TAPIS

383, St-Germain Rimouski
Tél. 723-6555

CONFIEZ-NOUS...



Votre installation électrique résidentielle-commerciale industrielle - de ferme

Estimé gratuit — 46, Cathédrale — 724-4433

WOOLWORTH'S

D'ATTRAYANTS CALEÇONS DE BAIN POUR GARÇONS

A. Le style "boxer" et le clan "black watch" pour cette culotte de bain à jambières élasticiées. Tailles 4-6x

1.99

B. Le style très court, en Helanca extensible. Rouge, bleu royal ou marine. Tailles (4-5) (6-6x)

1.49

C. Le caleçon classique en Helanca extensible. Rouge, bleu royal et or. Tailles (4-5) (6-6x)

1.49

Pour plus de plaisir au soleil



POUR LES JEUX ACTIFS

1. Le solide short, à mi-cuisse, donnera un bon usage. Fermeture éclair à l'avant, jambières retournées et deux poches à l'avant. La couleur du blé mûr. Tailles 3-6x

1.29

2. Notre valeur sensationnelle! Une culotte short pour fillettes, coloris inaltérable. Coutures contrastantes, ceinture élastique au dos, jambières retournées, en rouge, bleu, blé ou vert. Tailles 3-6x.

1.39

3. Ravissant ensemble coordonné. Le corsage est en coton peigné, à motif imprimé, culotte style "boxer" avec motifs "patch work". Tailles 3-6x.

1.99

4. L'article idéal pour l'été, un deux-pièces CAPRI pour la petite fille, avec corsage imprimé, coton peigné et motif attrayant. Tailles 4-6-6x.

2.99

5. Toujours très réclamé: le guinguan de coton en style "bloomer". C'est un maillot de bain pour les toutes petites avec dos entièrement élastiqué, de même que les côtés. Disponible dans un assortiment de gaies couleurs estivales. Tailles 2-3-3x.

1.99

6. La petite robe de tennis, 100% coton, avec la culotte bouffante assortie. Tailles 2-3-3x.

1.99

7. Le maillot de bain une pièce, parfaitement extensible, en ratine unie. Tailles (4-5) (5-6x).

1.99

8. Le short très court, en robuste coton chino ou en cordé de coton. Idéal pour le jeu. Tailles 8-14

1.59

9. La culottelingerie de coton aéré, point ananas. En blanc seulement. Tailles 8-14.

.49



TOUTES CES VALEURS A BAS PRIX
VOTRE ARGENT VAUT PLUS CHEZ

WOOLWORTH'S

SATISFACTION GUARANTEED
WOOLWORTH'S
REPLACEMENT OR MONEY REFUNDED